

# உதயன்

விலை ரூபா 7.00

கடர் 18 வள்ளுவர் ஆண்டு 2034 மாசி 04 சூரியநிறக்கிழமை (16-02-2003) UTHAYAN - A Lively National Tamil Daily கதிர்: 82

## கிளாலியில் புலிகளின் பகுதிக்குள் ஊடுருவிய சிப்பாய் சூட்டுக்குப் பணி!

### பெண் புலிகள் மீது கிரேனேட் வீச முற்பட்டவேளை சம்பவம்

**கிளிநொச்சி, பெப்ரவரி 16**  
கிளாலிப் பிரதேசத்தில் விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டு பகுதிக்குள் ஊடுருவி மறைந்திருந்த முன்று இராணுவ சிப்பாய்களில் ஒருவர் பெண் புலிகளின் துப்பாக்கிச் சூட்டில் சிக்கிப் பலியானார். பெண்புலிகளை நோக்கி இவர் கிரேனேட்டை வீச முற்பட்ட சமயம் அவர்களின் தாக்குதலுக்கு இலக்காகி உயிர் மூந்துள்ளதாகத் தெரிகிறது. நேற்று பகல் 2.15 மணியளவில் இந்தச் சம்பவம் இடம் பெற்றுள்ளது. இச்சம்பவம் தொடர்பாக விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல்துறை கிளிநொச்சியில் இருந்து நேற்றிரவு விடுத்த அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

15.02.2003 அன்று பீர்பால் 2.15 மணியளவில் கிளாலிப்பகுதிக்கு அண்மையாக அமைந்துள்ள புலிகளின் முன்னணி கட்டுப்பாட்டு பகுதியில் உள்ள தமது காப்பாணுக்கு பெண் போராளிகள் திரும்பிக்கொண்டிருந்தனர். அப்போது விடுதலைப் புலிகளின் கட்டுப்பாட்டுப்பகுதியினுள் உள் நுழைந்து மறைந்திருந்த முன்று இராணுவத்தினர் பெண் போராளிகளைச் சுண்டிவெட்டி குளியப்பிரதேசத்தை நோக்கி ஓடத்தொடங்கினர். தொடர்ந்து அவர்களை ஓடவேண்டாம் எனவும், அவர்களது கைகளை உயர்த்தாமலும் பெண்போராளிகள் சைகைசெய்தபோதும் அருளை பொருட்படுத்தாது முன்னே அபுதங்களுடன் சென்ற இரு இராணுவத்தினரும் குளியப்பிரதேசத்துக்குள் ஓடி மறைந்தனர். கைக்குண்டினை வைத்திருந்த முன்றுவது இராணுவச்சிப்பாய் பெண்போராளிகளை நோக்கி கைக்குண்டை வீச முற்பட்டபோது போராளிகள் திருப்பித்தாக்கியதில் குறிப்பிட்ட சிப்பாய் பெண்போராளிகளின் காப்பாணுக்கு அருகில் மரணமானார். இச்சம்பவம் தொடர்பாக உடனடியாக யாழ்ப்பாணம் போன்றிருந்த கண்காணிப்புக்குழு மற்றும் கிளிநொச்சி போன்றிருந்த கண்காணிப்புக்குழு அலுவலர்கள் தகவல் வழங்கப்பட்டது. இதனடிப்படையில் யாழ்ப்பாணம் கிளிநொச்சி போன்றிருந்த கண்காணிப்புக்குழு அலுவலர்கள் சம்பவம் நடைபெற்ற இடத்திற்கு சென்று பார்வையிட்டனர். கண்காணிப்புக் குழுவினரின் வேண்டுகோளுக்கு அமைய இறந்த இராணுவச்சிப்பாயின் உடலை சர்வதேச செஞ்சிறுவைச் சங்கம் ஊடாக ரூவங்கா அரசாங்கத்திடம் ஒப்படைப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை புலிகள் மேற்கொண்டு வருகின்றனர் - என்றுள்ளது. (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### பெண் போராளிகள் இருவர் உப்பு வெளியில் நேற்று கைது கண்டித்து திருமலையில் நாளை ஹர்த்தால்

**திருகோணமலை, பெப். 16**  
விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பில் இணையமைந்த இரு சிறுபிள்ளை அவர்களது பெற்றோரிடம் ஒப்படைக்கச் சென்ற விடுதலைப் புலிகளின் பெண் போராளிகள் இருவர் உப்பு வெளியில் டொல்லாரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். பின்னர் திருமலை நீதிமன்றத்தில் ஆஜர் செய்யப்பட்ட அவர்கள் இருவரையும் எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி

### ஆரம்பத்தில் இருந்த உற்சாகம் பேச்சுக்களில் சிப்போது சிவ்வை ஜப்பானின் விசேட தூதர் அகாஷி கருத்து

**கொழும்பு, பெப். 16**  
அரசுக்கும் விடுதலைப் புலிகளுக்கும் இடையிலான பேச்சுக்களில் ஆரம்பத்தில் இருந்த உற்சாகம் இப்போது இல்லை. அதில் ஒரு தொய்வின்மையினால் நிறைவு காணப்படுகிறது. இக்கூட்டான குழுவில் நேரம்பின்மறுது. இப்படி கூறினார் இலங்கைக் கடை ஜப்பானின் விசேட தூதர் யதசி அகாஷி. இலங்கைக்கு விஜயம் மேற்கொண்ட அவர் நேற்றுக் கொழும்பில் நடந்த சிப்போது சிவ்வை இப்படித் தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவித்ததாவது:-

#### அமெரிக்கா 9 கோடி டொலர் உதவி

**வாஷிங்டன், பெப். 16**  
இலங்கையில் மீள்குடியமரும் மக்களின் உடனடி மனிதாபிமானப் பணிகளுக்கும் கண்ணி அகற்றும் பணிகளுக்கும் ஒன்பது கோடி அமெரிக்க டொலர்களை அமெரிக்க அரசு வழங்க முடிவு செய்துள்ளது. அமெரிக்க வெளிவிவகார பிரதி அமைச்சர் ரிச்சர்ட் அர்பிட்ஜேஜ் மேற்கண்ட தகவலை வெளியிட்டார். அவர் மேலும் தெரிவித்துள்ளதாவது:- மக்களின் உடனடி மனிதாபிமானத் தேவைகளைப் பூர்த்தி செய்வதான திட்டங்களுக்கு 8 கோடி அமெரிக்க டொலர் உதவியையும் கண்ணி வெடிகளாக அகற்றும் திட்டத்திற்காக ஒரு கோடி அமெரிக்க டொலர் உதவியையும் வழங்குவதில் நான் மிகவும் மகிழ்ச்சியடைகிறேன். (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### மனிப்பாய் சம்பவத்தைக் கண்டித்து கிளிநொச்சி, வவுனியாவில் பேரணிகள்

**கிளிநொச்சி, பெப். 16**  
மனிப்பாயில் விடுதலைப் புலிகளின் பெண் போராளிகள் தாக்கப்பட்ட சம்பவத்துக்கு கண்டனம் தெரிவித்து கிளிநொச்சி, வவுனியா மாவட்டங்களில் நேற்று பெரும் ஆர்ப்பாட்டம் பேரணிகள் நடத்தப்பட்டன. கிளிநொச்சி கந்தகவாயி கோயில் முன்றலில் இருந்தும் இப்போ சூத்தியில் இருந்தும் முற்பகல் 10 மணிக்கு ஆரம்பமான பேரணிகள் முறலில் பத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக் குழு அலுவலகத்தை அடைந்தன. பின்னர் அங்கிருந்து இணைந்து அரச செயலகத்தைச் சென்று சேர்ந்தது பேரணி. பேரணிகளில் கலந்துகொண்ட ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட பெண்களும் மாணவர்களும் சமோக அட்டைகளைத் தாங்கியிருந்தனர். பையினருக்கு எதிராகக் கோஷங்களையும் எழுப்பினர். கிளிநொச்சி மாவட்ட துழிர் தேசிய எழுச்சிப் பேரவையின் ஏற்பாட்டில் இடம் பெற்ற இந்தப் பேரணியின் முடிவில் கண்டனக் கூட்டம் ஒன்றும் இடம் பெற்றது. கூட்டத்தைடுத்து நேர்வே அரசுக்கும் கண்காணிப்புக்குழுத் தலைவருக்குமான மகஜர்கள் யத்த நிறுத்தக் கண்காணிப்புக்குழு அதிகாரியிடமும் - ஜனாதிபதி, பிரதமர், பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஆகியோருக்குமான மகஜர்கள் கிளிநொச்சி அரசு அலுவலகமும் - கையளிக்கப்பட்டன. விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் குழுவும் பொறுப்பாளருக்கு மகஜரின் பிரதி அனுப்பப்பட்டுள்ளது. இதுதான் பேரணி உரணமாக 99 மாதையுடனான போக்குவரத்து முடிபல 10 மணி முதல் சிவ்வை நேரம் தடைய பட்டிருந்தது. வவுனியா குருமண்கொடு சூத்தியில் இருந்து ஆரம்பமான கண்டனப்பேரணி (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

#### மாணவர் பிராவை தலைவனாக தடுத்த விசாரணை

**யாழ்ப்பாணம், பெப். 16**  
கிளிநொச்சியிலிருந்து நேற்றுமுன் தினம் வான் ஒன்றில் யாழ்ப்பாணம் நோக்கி வந்தகொண்டிருந்த சர்வதேச நுழைவு மாணவர் பேரவைத் தலைவர்களேஜேர்ரன் முகமலாலை சோதனைச் சாவடியில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டு 3 மணிநேரம் கரும் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டார். நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாணம் நடத்தப்பட்ட கண்டனப்பேரணியின் போது யாழ்ப்பாணம் ராணுவத்தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சரத் பொன்னேசுவரன் கொடும்பாளி எரிக்கப்பட்ட சம்பவம் தொடர்பாகவே அவர் விசாரிக்கப்பட்டதாகக் கூறப்பட்டது. அவர் வந்த வான் துருவித்தருவி (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

#### பிரதமர் இந்தியா பயணம்

**கொழும்பு, பெப். 16**  
பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க உத்தியோகபூர்வ விஜயம் ஒன்றை மேற்கொண்டு எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதி இந்தியாவுக்குச் செல்கிறார். அங்கு இடம்பெறும் கருத்தரங்கு ஒன்றில் உரையாற்றும் அவர் இந்திய பிரதமர் வாஜ்பாய், வெளிவிவகார அமைச்சர் ஜஸ்வந்த் சிங்ஹா ஆகியோரைச் சந்தித்துக் கலந்துரையாடுவார். அரசு - புலிகள் மூலையேயான பேச்சுக்களின் முன்னேற்றம் குறித்து பேசும் விவகாரம் (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### பயங்கரவாத செயல்களை கைவிட்டுள்ளதை நிரூபித்தால் புலிகள் மீதான தடை நீக்கம் பற்றி அமெரிக்கா பரிசீலிக்கும்

**வாஷிங்டன், பெப். 16**  
கடந்தகால பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளை முற்றுமுழுதாகக் கைவிட்டுள்ளதாக நடத்தை மூலமும் செயற்பாடுகள் மூலமும் விடுதலைப் புலிகள் நிரூபிக்கும் பட்சத்தில் அந்த அமைப்பு மீதான தடையை நீக்குவது குறித்து பரிசீலிக்கப்படும். இப்படி கூறினார் அமெரிக்க வெளிவிவகார பிரதி அமைச்சர் ரிச்சர்ட் அர்பிட்ஜேஜ். வாஷிங்டனில் நேற்றுமுன்தினம் நடந்த கருத்தரங்கில் இலங்கையின் சமாதான முயற்சிகள் என்னும் தலைப்பில் பேசுகையில் இப்படி கூறினார். அவர் மேலும் பேசுகையில் கூறிய தாவது:- விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பு தற்போது அரசியலில் தனது உண்மையான உள்ளக்கிடக்கையை வெளிப்படுத்தியுள்ளதால், அமெரிக்க அரசு உடனடியாக இலங்கை அரசுக்கு அறிவுரை வழங்கும். (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

#### ஆனந்தசங்கரிக்கு எதிராக அறிக்கை

**யாழ்ப்பாணம், பெப். 16**  
யாழ்ப்பாணம் நகரில் தற்போது விடுதலைப் புலிகள் தலைவராக இருக்கும் ஆனந்தசங்கரி விடுத்துள்ள அறிக்கையை யாழ்ப்பாணம் பொதுஅமைப்புக்களின் ஒன்றியம் வன்மையாகக் கண்டித்துள்ளது. ஆனந்தசங்கரி தெரிவித்துள்ள கருத்துக்களை ஒன்றியம் ஆட்சேபித்துள்ளது. ஆனந்தசங்கரியின் அறிக்கைக்கு பதில் அளித்து ஒன்றியம் விடுத்துள்ள அறிக்கை நானே முழுமையாக வெளிவரும். (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)



கு. 16910 முதல் தொலைக்காட்சிப் பெட்டிகள்

# சிங்கர் புதிய பார்வை

இல.1, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொ.பெ.: 021-2225408

என்றென்றும் தரம் அது நிரந்தரம்

உங்களின் மனதில் என்றமே முதல்வன்!

## Lumala

Bicycles Supreme

எக்ஸ்போ ஏலியேஷனில் கொழும்புக்கு பயலியுங்கள்

இலவச போக்குவரத்து வசதி

யாழ்ப்பாணம் - மலர் - யாழ்ப்பாணம்  
கொட்டகை - ரக்மலாண - கொட்டகை

எக்ஸ்போ ஏலியேஷன் (பிரைவட்) லிமிட்டட்

18, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பெ.: 021-2223891, 071-349999  
296A/1, காலி வீதி, கொழும்பு 6  
தொ.பெ.: 01-360290, 360291, 074-512666

### பங்களாதேஷ் அணிக்கு திகிலிட தேவையா?

8ஆவது உலகக் கிண்ணக் கிரிக்கெட் போட்டி ஆரம்பித்ததிலிருந்து இதுவரை கவரஸியத்துக்குக் குறைவில்லை. தொடக்கநிலைநேர சதங்கள் குவிந்தன. மறுபுறத்தில் சாதனைகள் தொடங்கின. 'பி' பிரிவில் பங்களாதேஷ் - இலங்கை இடையேயான ஆட்டம் கிரிக்கெட்டில் வரலாற்று படைத்துள்ளது.

இந்த உலகக் கிண்ணப் போட்டித் தொடரில் ஆட்டம் தொடர்ந்து 9 நாட்களில் பங்களாதேஷம் ஒன்று, ஆனால் அதன் ஆட்டம் மட்டும் டெஸ்ட் அந்தஸ்துப் பெற்ற ஒரு நாட்டு கிரிக்கெட் அணியின் ஆட்டம் போன்று இல்லை. பந்து வீச்சு, தடுப்பாட்டம் இரண்டிலும் மிகப் பலவீனமான அணியாக அது இருக்கிறது.

பங்களாதேஷ் டெஸ்ட் அந்தஸ்துப் பெற இலங்கை இடையேயும் பெரும் துணைபுரிந்தன. ஆனால், தனக்குக் கிடைத்த டெஸ்ட் அந்தஸ்தை தக்க வைத்துக்கொள்ளும் திறமை அந்த அணியிடம் இருக்கிறதா என்ற கேள்வி எழுகிறது. டெஸ்ட் அந்தஸ்துப் பெற்ற நாட்களில் தொடர்ச்சியாகத் தோல்விகளைச் சந்தித்த சாதனையையும் அதுவே நிகழ்த்தியுள்ளது. இம்முறை உலகக் கிண்ணப் போட்டியில் டெஸ்ட் அந்தஸ்துப் பெறாத கனடா அணியுள்பட்ட முதல் போட்டியிலும் பங்களாதேஷ் படுதோல்வி அடைந்துள்ளது.

டெஸ்ட் அந்தஸ்துப் பெறாத நெதர்லாந்து அணி இந்தியாவுடனான ஆட்டத்தில் தோல்வியுற்றாலும் மிகச் சிறப்பாக ஆடியிருந்தது. கடைசிவரை போராடியே தோற்றிருந்தது. ஆனால், பங்களாதேஷ்டில் இது எதனையும் காணவில்லை. இந்த நிலை தொடர்ந்தால் தனது டெஸ்ட் அந்தஸ்தைப் பறிக்கொடுக்க வேண்டிய நிலைக்கும் பங்களாதேஷ் தள்ளப்படலாம். ஏற்கனவே அதனிடம் இருந்து டெஸ்ட் அந்தஸ்து மீள்பெறப்பட வேண்டும் என்ற கருத்துக்கள் எழத்தொடங்கியுள்ள நிலையில் பங்களாதேஷ் வீரர்கள் தம் முழுத்திறமையையும் வெளிப்படுத்த வேண்டிய நிர்ப்பந்தத்தை உணர்ந்து செயற்படுவார்களா?

வெள்ளியன்று பீற்றமர்ஸ்போர்க்கில் உள்ள சிற்றி ஓவல் மைதானத்தில் இலங்கை - பங்களாதேஷ் ஆட்டம் நடந்தது. இந்த மைதானத்தில் நடந்த முதலாவது சர்வதேச ஆட்டம் இது. இதில் ஆட்டநாயகனாகத் தெரிவாகும் வீரர் அதன் ஓய்வாக மரக்கன்று ஒன்றை நடவேண்டும்

என்று தீர்மானிக்கப்பட்டிருந்தது. அந்த பெறு வேகப் பந்து வீசினார் சமிந்த வாஸுக்குக் கிடைத்தது.

ஆட்டத்தின் ஆரம்பத்தில் நானாய்ச் எழ்சியில் வெற்றி பெற்றது இலங்கை. பங்களாதேஷை முதலில் துடுப்பெடுத்தாட அழைத்தார் சனத் ஜெயசூரிய. தமக்கு அன்றைய நாள் ஒரு சாபக்கேடான நாள் என்று தெரியாமலே களமிறங்கினார் பங்களாதேஷியர்கள். முதலாவது பந்தை எதிர்கொள்ள ஆயத்தமானவர் ஆரம்பத்துடுப்பாளர் ஹனன் சர்கார். எதிரே அனுப்பும் மிக்க வேகப் பந்துவீசினார் சமிந்த வாஸ். அவரிடம் இருந்து சீறி வந்த பந்தை முன்னே சென்று தடுத்தார் சர்கார். ஆனால், பந்து அவர் கணித்துப் பறவில்லை. மட்டையிலிருந்து சரிந்து விடிக் வேகமாகச் சீறி வலது இலக்கைத் தாக்கித் தகர்த்தது. ஆட்டத்தின் முதல் பந்திலேயே முதல் வீக்கெட் சரிந்தது. மிகமேசமான ஆரம்பம் அடுத்து வந்தவர் மொஹமட் அஹ்புஸ். நிலையெடுத்து நின்ற அவர் வாஸின் பந்தை எதிர்கொள்ள ஆயத்தமானார். பந்து இது இலக்குக்கு வெளியே வீழ்ந்து உள்ளேயே சரிந்து திரும்பியது. மட்டையை நேரே தாக்கி ஆடினார். நடு மட்டையிலேயே பந்து 'லட்டு' மாதிரி வாஸின் கைகளுக்குள்ளே போய்ப் பதங்கிக் கொண்டது. ஓட்டம் எதுவும் பெறாமலே இரண்டு வீக்கெட் இழப்பு வாஸின் பந்தில் இரண்டு வீக்கெட்டுக்கள் வீழ்ந்ததில் இலங்கை வீரர்களுக்கு வெகு உற்சாகம். 'ஹற்றிக்' பெற அவர்கள் வலை வீசித்தனர். 'ஓவ்' சைட்டில் 'சிவ்ஸ்' அடுக்கப்பட்டனர். வந்தவர் இலாஜான் ஹக். முற்றாவ தாகத் தானும் அடிப்பானால் வாஸுக்கு 'ஹற்றிக்' என்பது அவருக்கும் தெரியும். நிதானமாக ஆடத்தான் முயன்றார். ஆனால், என்ன நடக்கின்றது என்பதை உணர்வதற்குள் சீறி வந்த பந்தை எதிர்கொண்டு மட்டையை முன்னே கொண்டுவந்தார். பந்து மட்டையின் விளிம்பில் பட்டு எக்ஸ்சி 'சிவ்ஸ்' நின்ற ஜெயவந்தனவிடம் சென்றது. விடுவாரா அவர்? கொத்தக் கொண்டு பந்தார். வாஸின் மகிழ்ச்சிக்கு அளவேயில்லை. மைதானத்தின் உள்ளே பறந்து திரிந்தார் அவர். கிரிக்கெட் வரலாற்றிலேயே ஆட்டம் ஆரம்பித்த முதல் முன்று பந்துகளில் 'ஹற்றிக்' எடுத்து வரலாறு படைத்தார்.

பங்களாதேஷியர்களுக்கு என்ன நடக்கின்றது என்று புரியவில்லை. (19ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### சிம்பாப்வேக்கு 4 புள்ளிகள் வழங்கப்பட்டன

சிம்பாப்வேயில் நடைபெற இருந்த ஆட்டத்தை இங்கிலாந்து புகக்கணித்ததால் அது வெற்றிக்கான 4 புள்ளிகளை இழந்துள்ளது. அந்தப் புள்ளிகள் சிம்பாப்வேக்கு வழங்கப்படும் என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

உலகக் கிண்ண தொடரில் நடைபெறும் நேற்றுக்கால இடையே எடுத்தது. பாதுகாப்புக் காரணங்களுக்காக சிம்பாப்வேக்கு சென்னை முடியாத நிலை இருப்பதாக இங்கிலாந்து காரணம் கூறியிருந்தது. அது குறித்து நேற்று விவாக ஆராய்ந்தது தொடரில் நடைபெறும் பின்னர் இங்கிலாந்தின் காரணத்தை அடியோடு நிராகரித்து விட்டது.

இதனால், வெற்றிக்கான 4 புள்ளிகள் சிம்பாப்வே அணிக்கு வழங்கப்படுவதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. ஐ.சி.சியின் இந்த முடிவால் இங்கிலாந்து அணி 'கப்டர் சிக்ஸு'களைச் செல்லும் வாய்ப்பு குன்றியுள்ளது. (10)

**கங்குலியை சாடுகிறார் ஆஸி முன்னாள் வீரர்**

இந்திய அணித் தலைவர் கங்குலி சிந்தனையில் கறுகறுப்பற்றவர் என்று ஆஸ்திரேலிய முன்னாள் வீரர் கிரெய்க் சாப்பல் தனது ஒரு கட்டுரையில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

"கங்குலியின் சிந்தனை கறுகறுப்பின்மையால் அவரது திறனை அவரே என்னடித்துக்கொண்டிருக்கின்றார்" - என்று சாப்பல் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

கடந்த 8 ஆட்டங்களில் கங்குலி பெற்ற ஓட்டங்கள் சர்வதேச தரத்தில் மிகவும் கேவலமானது. 8 ஆட்டங்களில் 66 ஓட்டங்களை மட்டுமே அவர் பெற்றுள்ளார். தன்னுடைய திறனை வளர்த்தெடுப்பது தன்னால் முடியாத காரியம் என்று அவர் நினைப்பது அவமானகரமான ஒரு நிலையாகும் என்றும் சாப்பல் தெரிவித்துள்ளார்.

நெதர்லாந்து அணியுடனான ஆட்டம் புறியும் விளங்கித்தான் அவர், நெதர்லாந்துப் பந்து வீச்சாளர்கள் சாதாரணமாகப் பந்து வீசிய போதும் இந்தியர்கள் தம் திறமையை வெளிப்படுத்தத் தவறியுள்ளனர் என்றும் குற்றஞ்சாட்டியுள்ளார். (10)

### இரு வருட தடையிலிருந்து தம்புவாரா ஷேன் வோர்ன்

தடை செய்யப்பட்ட மருந்துகளை உட்கொண்டதற்காக ஷேன் வோர்ன் கிரிக்கெட் போட்டிகளில் பங்கேற்க 2வருடம் தடை செய்யப்பட்டனம் என்று விதிகள் கறுகின்றன.

அவரது இன்னொரு சிறுநீர் மாதிரி பரிசோதனையில் நிரபராத் என்று நிருபணமானால் 3மாத தடை நிச்சயம் என்ற நிலை இருந்தது. ஆனால் ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் வாரியம் இவ்விஷயத்தை இரண்டு விதமாக பார்க்கிறது.

தடைசெய்யப்பட்ட மருந்து மட்டுமே உட்கொண்டிருந்தால் 3மாதத் தடை. ஆனால் "தடை செய்யப்பட்ட முறை"யில் அதை எடுத்துக்கொண்டிருந்தால் 2வருட தடை நிச்சயம் என்று தெரிகிறது.

ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் வாரியத்தின் போதை மருந்து தடுப்புச் சட்டம் 4.1பி பிரிவின்படி வோர்ன் அந்த விதியை மீறியிருந்தால் அதுவது "தடைசெய்யப்பட்ட முறை"

என்பதின் கீழ் அவர் செயல் இருந்தால் 2வருடத் தடை உறுதியாகி விடும்.

"தடை செய்யப்பட்ட முறை"க் கான பரிசோதனை செய்ய ஆஸ்திரேலிய கிரிக்கெட் வாரிய உயரதிக்காரி ஜேப்ஸ் சதர்லேண்ட் ஒப்புதல் கொடுத்துள்ளார் என்று நேற்று 'சி'ன் டி'யோன்ஷிப் ஹெரால்ட்' கூறியது. (10)



### இந்திய அணியும் நேற்று சாதனை!

கேப்டவுன், பெப்.16

ஆஸ்திரேலிய அணியுடனான ஆட்டத்தில் குறைந்தளவு ஓட்டங்களைப் பெற்று கிரிக்கெட் உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளிலேயே மிகக் குறைந்த ஓட்டங்களைப் பெற்று அணி என்ற சாதனையை இந்திய அணி நேற்று ஏற்படுத்தியது.

சென்சூரியனில் இந்த ஆட்டம் நடந்தது. நானாய்ச் கழ்சியில் வென்றது இந்தியா. முதலில் ஆட்டம் அணி ஓட்டங்களைக் குவிக்கக்கூடும் என்று கருத்துத் தெரிவிக்கப்பட்ட அந்த ஆடுகளத்தில் முதலில் துடுப்பெடுத்த தாட் தீர்மானித்தான் இந்திய அணித் தலைவர் கங்குலி.

ஆனால், ஆஸ்திரேலிய வேகப் பந்துவீச்சாளர்கள் பிரட்லிப், ஜி'லெஸ் பியும் இந்திய வீக்கெட்டுக்களை மறுமறைவன் சரித்தனர். இந்திய அணி சிங் முன்னணி துடுப்பாளர்கள் அனைவரும் சொற்ப ஓட்டங்களுடனேயே ஆட்டமிழந்தனர். 41.4 ஓவர்களில் 125 ஓட்டங்களுக்குள் கருண்டது இந்திய அணி. டெண்டுல்கர் மட்டும் ஆக்கக் கூடுதலாக 36 ஓட்டங்களைப் பெற்றார்.

இதன் மூலம் இதுவரை நடந்த உலகக் கிண்ணப் போட்டிகளிலேயே (20ஆம் பக்கம் பார்க்க)

### ஓய்வு பெறுகிறார் ஜொன்டி!

கேப்டவுன், பெப்.16

உலகின் மிகச் சிறந்த கிரிக்கெட் களத்துடுப்பாளரும் தென்னாபிரிக்க அணியின் முக்கிய வீரருமான ஜொன்டி ரோட்ஸ் சர்வதேசப் போட்டிகளில் இருந்து ஓய்வு பெறுவதாக அறிவித்துள்ளார்.

நியூஸிலாந்துடன் நடைபெற்ற ஆட்டத்தில் ஜொன்டி கையில் காயமடைந்திருந்தார். அவர் குணமடைய 3 வாரங்களுக்கு மேல் செல்லும் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது. அதனால் அவருக்குப் பதிலாக வேர்னுவரை அணியின் சேர்த்துக்கொண்ட தென்னாபிரிக்க கிரிக்கெட் சபை முடிவு செய்தது.

இதனை அடுத்து தான் ஓய்வு பெறுவதாக ஜொன்டி ரோட்ஸ் அறிவித்துள்ளார். 33 வயதான ஜொன்டி இப்போதும் சிறப்பாக களத்துடுப்பில் ஈடுபடுபவர். அத்துடன் வீக்கெட்டுக் களுக்கு இடையில் மிக வேகமாக ஓடி ஓட்டங்களைக் குவிக்கக்கூடியவர். அதிகமாகப் 'போயிண்ட்' திசையில் நிற்கும் இவரால் எதிர்க்களுக்கு எப்போதும் தலைவியடித்தான்.

1992ஆம் ஆண்டு பாகிஸ்தானுடன் நடந்த ஆட்டத்தில் ஜொன்டி அறிமுகமானார். வலிப்பு பேராய் உள்என ஒருவர் விளையாட்டில் நுழைந்து கலக்கியிருக்கிறார் என்றால் அது ஜொன்டி யினோதித்ததற்கு ஒரு சான்று. தன் ஓய்வு குறித்து ஜொன்டி தெரிவித்ததாவது:-

"எனக்கு மிகவும் ஏமாற்றமாக இருக்கின்றது. ஜென் வோர்ன் வெளியேறியதும் மிகுந்த ஏமாற்றத்தை அளிக்கின்றது. ஏனெனில் களத்தின் உள்ளேயும் வெளியேயும் நானும் போர்டுக் அணிக்கு ஏரெமாதிரியான தன்னம்பிக்கையுடனும் சில செயல்

களைச் செய்திருக்கின்றோம். எங்கள் அணியை உற்சாகப்படுத்தியிருக்கின்றோம். ஆனால், உலகக் கிண்ண போட்டி தனி வீரர்களுக்குச் சொந்தமானதல்ல. பல ஆட்டங்கள் இந்த உலகக் கிண்ண போட்டியில் தனி மனித ஆட்டத்தையும் தாண்டி வீறலிறுப்புடன் அளவையப் போகின்றன" - என்றார்.

டெஸ்ட் ஆட்டங்கள் 52இல் ஆடியுள்ள ஜொன்டி 2ஆயிரத்து 532 ஓட்டங்களைக் குவித்துள்ளார். 17 அரைச் சதங்கள் அவற்றுள் அடங்கும். 34 பிட்களை எடுத்துள்ளார். 245 ஒருநாள் ஆட்டங்களில் 5ஆயிரத்து 935 ஓட்டங்களைக் குவித்துள்ளார். 2 சதங்களையும், 33 அரைச் சதங்களையும் பெற்றுள்ளார். 105 பிட்களை எடுத்துள்ளார். (10)

SHARP

ASIAN  
COMPUTER EDUCATION

தரமான கணனிப் பாடநெறிகள்

### MICRO PC SYSTEMS

கணனி விற்பனை • பழுதுபார்த்தல் • பராமரிப்பு

Intel, IBM, HP

Mercury, PROLINK

175/3, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொ.பெ. 077-7308417

89, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
தொலைபேசி: 021-2225150

26, ஸ்டான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்

MPAQ COMPUTERS







**புத்திநாள விழா அழைப்பிதழ்**



**அன்புடன் பிர்**  
எமது செல்வப் பூதல்வன்  
**ஜஸ்மிதன்**  
தனது முதுமூலிவது பிறந்த  
தினத்தை இன்று, (16.02.2003)  
சூரியோக்கிரமம் பிற்பகல்  
17.00 மணிமுள்ளில் வெகு  
விமலையாகக்  
கொண்டா குள்ளார்.



**திருமகம்**  
தங்கள் நல்வாழ்வு நூடும்  
திரு. தி. தாமதி. சிவசுந்தர்  
3, Lewis Crescent Neastan  
London  
NW10 0NS  
0208 459 0643  
07903 474 288

**விழா மண்டபம்**  
**CHURCH OF THE ASCENSION**  
**THE AVENUE**  
**WEMBLEY HA9 9QL.**

முதலாவது பிறந்த தினத்தை இன்று லண்டனில் கொண்டாடும் செல்வன் ச. ஜஸ்மிதன் பலகலையும் கற்று  
பல்லாண்டுகாலம் வாழ்க! வாழ்க! என மனமகிழ்வுடன் வாழ்த்துவோம்:  
வே.முத்துலிங்கம்(அப்பப்பா), தேவமலர் முத்துலிங்கம்(அப்பப்பா), செ.தேவராசலிங்கம்(மாமா),  
தேவராசலிங்கம் ஸ்ரீசுயாமி(அத்தை), ந.சுதாகர்(மாமா), சுதாகர் ஸ்ரீசுயாமி(அத்தை),  
த.மோகனதாஸ்(மாமா), மோகனதாஸ் ஸ்ரீசுஜியாநிதி(அத்தை), முத்துலிங்கம் சுகீர்தர்(சித்தப்பா)  
மற்றும் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள்.

**ஸ்ரீதேவி தொலைத்தொடர்பகம்,**  
**ஸ்ரீதேவி அரிசி ஆலை, அச்சவேலி.** (C/26544)

**வே.முத்துலிங்கம்**  
T.P: 021-222 2017, 070-212222

**பெற்றோல் விவைய ரூ.61.50**  
இலங்கை பெற்றோலியக் கூட்டுத்  
தாபனம் தேற்றுமுனிதினம் நண்பகல்  
முதல் பெற்றோலின் விவையை 2  
ரூபவால் அதிகரித்தள்ளது. இவ்விலை  
அதிகரிப்பையடுத்து குடாநாட்டில்  
உள்ள ஏற்போருள் வீடுபணை நிலையப்  
களில் வீற்றர் 59 ரூபா 50 சதமாக வீற்  
பணை செய்யப்பட்ட பெற்றோல் 61 ரூபா  
50 சதமாக உயர்த்தப்பட்டுள்ளது. (6-17)

**தவறிவிட்டன**  
ஆசிரிய கலாசாலையில்  
கற்கை நெறிமில் ஈடுபட்டுக்கொண்  
டிருக்கும் ஆசிரிய மாணவனுடைய  
ஆவணங்கள் பையுடன் (Bag)  
தொலைந்து விட்டன. கண்டிட்டுத்  
தவர்கள் யூலாசிங்கம் பூத்தக  
சாலையில் ஒப்படைக்கவும்.  
சண்மரணம் வழங்கப்படும்.  
தகவல்:  
**ஆசிரிய மாணவன்.** (14573)

**A/L 2004, 2005**  
**பொருளியல்**  
Mr. ஜெயக்குமார்  
வகுப்புகள் ஆரம்பமாகி  
விட்டன.  
**SPOKEN ENGLISH**  
With  
**GRAMMAR**  
By: K.நிஷாந்தன்  
ஆரம்பம் :  
17.02.2003 4.00 p.m.  
\* 2004, 2005 அடிப்படை  
ஆங்கில இலக்கிய வகுப்புக  
ளும் தினே ஆரம்பமாகும்.

# உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்

**உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்**  
**தினம் ஒரு பரிசு - 09**  
நாளையதினம் (18.02.2003) கிடம்பெறவுள்ள மேற்கத்திய -  
பங்களாதேஷ் ஆட்டத்தின் ஆட்டநாயகன் யார்?  
முழுப்பெயர் : .....  
முகவர் : .....  
அ.அட்டை எண் : .....

கீழ்க் கேள்விகளை விடையாக கிரிக்கெட் கூப்பன்சில் எழுதி நாளைய (17.02.2003) நண்பகல்  
1 மணிக்குள் தினம் ஒரு பரிசு - 09, உதயன் பஸ்கலனை, 361, கஸ்தூரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்  
என்ற முகவரிக்கு தயவில் அனுப்பலாம் அங்கு உதயன் அலுவலகத்தின் உயர் திருந்தாய  
பெட்டியில் நேரில் சேர்க்கலாம். உடன வரலாய்கள்.



**உதயன்**  
**உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்**  
**கிரிக்கெட் உலகம் கிண்டல் - 2003**  
**Super Six பரிசுகள்**  
கிம்முறை கூப்பர் சீக்ஸ் பரிசுகளுக்குள் நுழையக்கூடிய அணிகள் எவை?  
1. .... 2. ....  
3. .... 4. ....  
5. .... 6. ....  
**உதயன்** 361, கஸ்தூரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
முடிவு திகதி: பெப்ரவரி 28  
முழுப்பெயர் : .....  
முகவர் : .....  
அ.அட்டை எண் : .....

**2ஆம் பரிசு**  
சிங்கர் நிறுவனம் தரும்  
**தொலைக்கார்ட்சு**

**முதல் பரிசு**  
மைக்கிரோ மிசி தரும்  
**கணினி**

**விசேட பரிசுகள்**  
அருண்ஸ் ஸ்போட்ஸ் ஸ்போட்டிங்  
**கூப்பன்கள்**

**3ஆம் பரிசு**  
ஷாப் நிறுவனம் தரும்  
**வானொலி**

**தினம் தினம் ஒரு பரிசு**  
ஏசியன் நிறுவனம் தரும்  
**கழிவுக் கூப்பன்கள்**

**ஆறுதல் பரிசுகள்**  
எக்ஸ்போ நிறுவனம் தரும்  
**விமான**  
**ரிக்கெட்டுக்கள்**

**Super Six பரிசு**  
ஜுமானா நிறுவனம் தரும்  
**சைக்கிள்கள்**

**உதயனின் கிரிக்கெட் அகாண்டாட்டம்**  
**கிரிக்கெட் உலகம் கிண்டல் - 2003**  
**மரபுடன் கிவிதப் போட்டி**  
1. இறுதியில் கிண்டலத்தை வெல்லப்போகும் அணி எது?  
(.....)  
2. இறுதியாட்டத்தின் ஆட்டநாயகன் யார்?  
(.....)  
**உதயன்** 361, கஸ்தூரியர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
முடிவு திகதி: மார்ச் 15  
முழுப்பெயர் : .....  
முகவர் : .....  
அ.அட்டை எண் : .....

**தினம் தினம் ஒரு பரிசு**  
ஆட்டம் நடைபெறும் நாளுக்கு முதல் நாள் கேட்கப்படும் கேள்விக்கு திங்கள் விடையளிக்க வேண்டும்.  
சரியான விடை எழுதுபவருக்கு ஏசியன் நிறுவனம் வழங்கும் 1000 ரூபாவுக்கான 50 கழிவுக் கூப்பன் கிடைக்கும்.

**விசேட பரிசுக் கூப்பன்கள்:**  
முகவர் ஆட்டங்களின்போது மேலதிகமாக ஒரு கேள்வி கேட்கப்படும். அதில் வெல்லும் அதிர்ஷ்டசாலிக்கு  
அருண்ஸ் ஸ்போட்ஸ் பொட் வழங்கும் 500 ரூபா பெறுமதியான பரிசுக் கூப்பன் கிடைக்கும்.

**Super Six பரிசுகள்:**  
Super Six கிரிக்கெட் சரியான அணிகளைத் தெரிவிக்கும் முயற்சிக்கு ஜுமானா நிறுவனம் வழங்கும் முதல் பரிசு  
சைக்கிள்கள் காத்திருக்கின்றன. கிரிக்கெட் முடிவு திகதி: கிம்மாதம் 28ஆகும்.

**மரபுடன் இறுதிப் போட்டி:**  
கிவிதப் போட்டி பரிசுகளைக் கொண்டது. வெல்லும் 1 அதிர்ஷ்டசாலிகள் 1ஆம், 2ஆம், 3ஆம் பரிசுகளைப் பெறலாம்.  
ஆறுதல் பரிசுகளாக 10 கிரவுட் விமானப் பயண ரிக்கெட்டுக்கள் காத்திருக்கின்றன. கிரிக்கெட் முடிவு திகதி: மார்ச் 15  
ஆகும்.

**விதிகள்:-**  
ஒருவர் கிரிக்கெட் கூப்பன்களை வேண்டுமானாலும் அனுப்பலாம். போட்டிப் பரிசுகள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா,  
அ.அட்டை பெறும் வயதுக்குக் குறைந்தவர்கள் பெற்றோரின் அ.அட்டை எண்ணைக் குறிப்பிடலாம். உதயன் மற்றும் உதயன்  
சார்ந்த நிறுவனங்களின் ஊழியர்கள், அவர்களது குடும்பத்தினர்கள் போட்டிகளில் கலந்துகொள்ள அனுமதிக்கப்படமாட்டார்கள்,  
மருவர் குருவின தீர்ப்பே கிரிக்கெட்டானது, முடிவுகள் குறித்து ஏதே விளக்கங்களுக்கும் தொடர்புகள் ஏற்றுக் கொள்ளப்பட  
மாட்டா. அனைத்து முடிவுகளும் மார்ச் மாதம் 27ஆம் திகதிய உதயனில் அறிவிக்கப்படும்.





**உதயன்**

**ஊனாசுடாவில் போர் துவிரக்கப்பட வேண்டும்**

ஈராக்கிய போர் தொடுக்க அமெரிக்கா தயாராக வருகின்றது. பல்லாயிரக்கணக்கான அமெரிக்கக் குடும்பங்களும் நவீன போர்த் தளபாடங்களும் வளைகுடாவில் குவிக்கப்படுகின்றன.

யார் தடுத்தாலும் போர் நிச்சயம் என்றவாறாக அமெரிக்க அதிபர் ஜோர்ஜ் புஷ் குளுரைத்து வருகிறார்.

போர் தொடர்பாக கடைசியாக அவர் தெரிவித்திருக்கும் கருத்துக்கள் முழு உலகிற்குமே திகைப்பை ஏற்படுத்தியிருக்கும் என்பது நிச்சயம்.

“ஈராக் வசம் உள்ள பேரழிவு ஆயுதங்களைக் கைப்பற்ற வேண்டிய தனது பொறுப்பிலிருந்து ஐ.நா. தவறுமானால் வரலாற்றிலிருந்து அது மறைந்து போகட்டும்” என்று அதிபர் புஷ் எச்சரித்திருக்கிறார்.

புளோரிடாவில் உள்ள அமெரிக்கக் கடற்படைத் தளம் ஒன்றில் வீரர்கள் மத்தியில் புஷ் கூறிய கிந்தக் கூற்று அமைதியை, சமாதானத்தை விரும்பும் அனைவரையுமே ஒரு கணம் சிந்திக்க வைத்திருக்கும்.

கிரண்டாவது உலகப் போரின் கிறுதியில் முன்றாவது உலகப் போர் ஒன்று ஏற்பட்டு விடக்கூடாது என்ற உயரிய நோக்கத்துக்காக உழைக்கும் சர்வதேச சபையாக ஐ.நா. மலர்ந்தது. ஆனால், சர்வதேச மன்றமான ஐ.நாவினால் கிந்த உலகில் போர் கலைத்த தவிரக்க முடிந்ததா என்றால் கில்லை என்றே கூறலாம்.

சோவியத்யுனியனின் வீழ்ச்சிக்குப் பின்னர் உலகில் ஒரே வல்லரசு என்ற ஸ்தானத்துக்கு அமெரிக்கா வந்ததுமுதல் ஐ.நா. சபை அதன் லட்சியங்களை காற்றில் பறக்க விடத் தொடங்கியது. முழுக்க முழுக்க அமெரிக்க முகாமாக அது மாறத் தொடங்கியது.

கட்டிக் கேட்க யாரும் கில்லை என்ற கிறுமாய்ப்புடன் அது கிராணுவ, பொருளாதார ரீதியில் பலசாலியாக - முதலாம் தர ஜம்பாவானாக - சர்வதேச சண்டியனாக - வளர்ந்தது. கின்று தனது நலன்களை உலகெங்கும் விஸ்தரிக்கும் பேணுவதில் அமெரிக்கா குறியாக இருக்கிறது.

உலகைப் பாதுகாப்பது என்று கூறிக்கொண்டு உலகம் முழுவதும் பாதுகாப்பு நெருக்கடிகளை அது உருவாக்கிவிட்டிருக்கிறது.

‘பயங்கரவாதத்துக்கு எதிரான போர்’ என்று கூறிக் கொண்டு அமெரிக்கா உலகம் முழுவதும் முன்னெடுக்கும் நடவடிக்கைகள் கின்று உலகில் அமெரிக்கர்களுக்கு பாதுகாப்பான இடமே கிடையாது என்ற நிலைமையை உருவாக்கி வருகிறது.

தனது நோக்கத்தை - நலன்களை - வியாபித்து நிலைநாட்டும் முயற்சியில் ஐ.நா. சபைக்கு அமெரிக்க அதிபர் ஒருவர் நேரடியாக அச்சுறுத்தல் விடுத்திருப்பது கிதுவே முதல் தடவை.

ஈராகை ஒருக்காத - ஐ.நா.சபை உலகுக்குத் தீயவாயில்லை என்ற சார்புட அதிபர் புஷ் வெளியிட்டிருக்கும் கருத்து அமெரிக்காவின் சர்வாதிகாரப் போக்களை அப்பட்டமாக விட்டுவிடுகிறது.

போரைத் தவிர்ப்பதற்கு அமைக்கப்பட்ட ஒரு சர்வதேச சபை போருக்கு உடன்பட மறுத்துநிற்பதை அமெரிக்கா குற்றம் என்கிறதா?

ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையின் தீர்மானங்களை நிறைவேற்ற ஈராக் உடன்பட்டிருக்கிறது. அதன்படி ஐ.நா. ஆயுத பரிசோதகர்கள் ஈராக் மண்ணில் தேடுதல் செய்ய அது அனுமதித்திருக்கிறது.

கிரண்டு கட்டங்களாக நடத்தப்பட்ட பரிசோதனைகளின் பெறுபேறு ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையிடம் கையளிக்கப்பட்டிருக்கிறது. கிதுவரை நடந்த சோதனைகளில் பேரழிவு ஆயுதங்கள் எதையும் ஐ.நா. சோதனைக் குழு கண்டுபிடிக்கவில்லை. கிதை மட்டும் வைத்துக்கொண்டு ஈராக்கிடம் பேரழிவு ஆயுதங்கள் கில்லை என்ற முடிவுக்கு வந்துவிட முடியாது. உலகில் எல்லா நாடுகளும் பேரழிவு ஆயுதங்களை வைத்தே உள்ளன.

ஈராகை பணியவைக்க ராஜீக முயற்சிகளுக்கு கின்னமும் வாய்ப்புகள் உள்ளன. பேரழிவு ஆயுதங்களைத் தயாரிப்பதையும், கிறக்குமதி செய்வதையும் தடை செய்யும் உத்தரவு ஒன்றை அதிபர் சதாம் ஹுசேயின் விடுத்திருக்கிறார். கிது ஒரு நல்ல அறிகுறி, நல்ல மாற்றம், வரவேற்கப்பட வேண்டியது.

கிதை ஆரம்பமாகக் கொண்டு போரைத் தவிர்ப்பதற்கான முயற்சிகளை ஐ.நாவும் உலக நாடுகளும் தீவிரமாக முன்னெடுக்கவேண்டும்.

வளைகுடாவில் அமெரிக்கா தொடுக்கும் போர் உலகின் ஒவ்வொரு நாட்டையும், ஒவ்வொரு பிரஜையையும் பாதிக்கப்போகின்றது. பொருளாதாரம் ஆட்டங்கண்டு பல நாடுகளில் பட்டினிநிலை ஏற்படும் ஆபத்து இருக்கிறது. ஈராக்கில் உள்ள லட்சக்கணக்கான குழந்தைகள் பால்மா, உணவு கின்றி மடிந்துவிடுவர்.

எனவே, பேரழிவு ஆயுதங்களை அழிக்கப்போய் உலகுக்கு பேரழிவை ஏற்படுத்திவிட அமெரிக்கா முயற்சிக்கக் கூடாது.

வியட்நாம் யுத்தத்துக்குப் பின்னர் கிந்த முறையே உலகில் போருக்கு எதிரான உணர்வலை தீவிரமாக எழுந்திருப்பதாக அவதானிகள் மதிப்பிடுகின்றனர்.

உலகப் பொது உணர்வை அமெரிக்கா மதித்து நடக்கும் என நம்புவோமாக!

**அச்சுவேலியில் மீண்டும் கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி**

அச்சுவேலி, பெப்.16  
அச்சுவேலி கைத்தொழில் பேட்டையில் கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி நிலையத்தில் கோழிக்குஞ்சுகள் பொரிக்கவைக்கும் செயற்பாடுகள் மீண்டும் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

மேற்படி கைத்தொழில் பேட்டையில் கோழிக்குஞ்சுகள் உற்பத்தி செய்யும் செயற்பாடுகள் கடந்த பல மாதங்களாக தடைப்பட்டிருந்தன.

தென்னிலங்கையில் இருந்து எடுத்துவரப்பட்ட கோழிக்குஞ்சுகள் கவர்ச்சிகரமான விளம்பரங்களுடன் விற்பனை செய்யப்பட்டதால் அச்சுவேலியில் உற்பத்தியான கோழிக்குஞ்சுகளை சந்தைப் படுத்துவதில் பல தடங்கல்கள் ஏற்பட்டன. இதனையடுத்து அச்சுவேலியில் கோழிக்குஞ்சுகள் பொரிக்க வைக்கும் “அடைப் பொறியின்” தொழிற்பாடுகள் இடைநிறுத்தப்பட்டிருந்தன.

கோழிக்குஞ்சுகளை சந்தைப்படுத்துவதில் ஏற்பட்ட தடங்கல்கள் - தாமதங்கள் காரணமாக அச்சுவேலி கைத்தொழில் பேட்டை கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி நிலையத்தின் வருமானத்தில் பெரும் வீழ்ச்சி ஏற்பட்டது.

**மானிப்பாய்ச் சம்பவத்தை கண்டித்து நயினாதீவிலும் கண்டனம் பேரணி**

வெள்ளியன்று நடைபெற்றது  
யாழ்ப்பாணம், பெப்.16  
மானிப்பாயில் விடுதலைப் புலிகளின் பெண்போராளிகள் மீதும் பொதுமக்கள் மீதும் படையினர் நடத்திய தாக்குதலைக் கண்டித்து நயினாதீவிலும் நேற்றுமுன்தினம் கண்டனப் பேரணி ஒன்று இடம்பெற்றுள்ளது.

அன்றையதினம் காலை 9.30 மணியளவில் நயினாதீவு தெற்குத் துறைமுகப் பகுதியில் இருந்து ஆரம்பமான பேரணி, மத்திய சந்திப் பகுதியை அடைந்ததும் அங்கு வைத்து ஜனாதிபதி சந்திரிகா மற்றும் யாழ்.மாவட்டப் படைகளின் தளபதி மேஜர் ஜெனரல் சரத் பொன்சேகா ஆகியோரின் கொடும் பாவிகள் பேரணியில் கலந்துகொண்டேரால் எரிக்கப்பட்டன.

பாடசாலை மாணவர்கள், பொது அமைப்புக்களின் பிரதிநிதிகள், கூட்டுறவாளர்கள், அரசு ஊழியர்கள், பொதுமக்கள் என சுமார் 750 பேர் வரையில் பேரணியில் கலந்துகொண்டு பல்வேறு கோஷங்களை எழுப்பினர்.

காலை 9.30 மணிக்கு ஆரம்பமான கண்டனப் பேரணி கொடும்பாவி எரித்தலுடன் நிறைவுபெற்றது. (எ-10)

**படையினரின் தாக்குதலுக்கு இலக்கான ஊடகவியலாளர்களுக்கு நஷ்டஈடு வழங்குக!**

பத்திரிகையாளர் சங்கம் கோரிக்கை  
யாழ்ப்பாணம், பெப்.16  
மானிப்பாய் மற்றும் நெல்லியடிப் பகுதிகளில் இடம்பெற்ற சம்பவங்களின்போது படையினரின் தாக்குதலுக்கு இலக்கான ஊடகவியலாளர்களுக்கு நஷ்டஈடு வழங்கப்பட வேண்டும்.

இவ்வாறு கோரிக்கை விடுத்துள்ளது வட இலங்கை பத்திரிகையாளர் சங்கம்.

இது தொடர்பாக மேற்படி சங்கம் விடுத்துள்ள செய்திக் குறிப்பில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-  
தமிழ் ஊடகவியலாளர்கள் பாதுகாப்புப் படையினரால் தாக்கப்படுவதையிட்டு எமது சங்கம் பெரும் விசமம் அடைந்துள்ளது.

நெல்லியடியிலும், மானிப்பாயிலும் ஊடகவியலாளர்கள் தாக்கப்பட்டதன், அவர்களின் புகைப்படக் கருவிகளும் சேதமாக்கப்பட்டுள்ளன.

ஊடகவியலாளர்கள் தமது அடையாள அட்டைகளைக் காண்பித்த பின்பும் தாக்கப்பட்டது மிகவும் கண்டனத்துக்குரியதாகும்.

எனவே, ஊடகவியலாளர்களுடன் எப்படி நடந்துகொள்ள வேண்டும் என்பது பற்றி படையினருக்கு எடுத்துவிளக்கப்பட வேண்டும்.

இனிவரும் காலங்களில் இதனுடைய சம்பவங்கள் நடைபெறாதிருக்கவும், செய்தியாளர்களின் எழுத்துச் சுதந்திரத்துக்கு உத்தரவாதம் அளிக்கப்படும்படியும் எமது சங்கம் கோரிக்கை விடுகின்றது - என்று அதில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

மேற்படி கடிதத்தின் பிரதிகள் பாதுகாப்பு அமைச்சருக்கும், தகவல்துறை அமைச்சருக்கும் அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளன. (எ)

**உதய வரக்கு**

பணக்காரனாய் மடிவதும் பணக்காரனாய் வாழ்வதில் சிறப்பு.  
சாரமுவேல் ஜான்ஸன்.

கோழிக்குஞ்சு உற்பத்தி நிலையத்தின் தொடர்ச்சியான செயற்பாட்டிற்கு வசதியாக மீண்டும் கோழிமுட்டைகளை அடைவைக்கப் பயன்படும் பொறியைப் பயன்படுத்தி கோழிக்குஞ்சுகள் பொரிக்க வைக்கும் பணிகளை ஆரம்பிக்கத் தீர்மானிக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டது. (எ-11)

**நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவில் இடைநிறுத்தப்பட்டோருக்கு மீண்டும் மாதாந்த உதவிய் பணம்**

வலி.வடக்கு, பெப்.16  
நல்லூர் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் கடந்த மாதம் இடைநிறுத்தப்பட்ட 108 பேருக்கான மாதாந்த பொதுசன உதவிக் கொடுப்பனவை வழங்குவதற்கு அனுமதி வழங்கப்பட்டுள்ளது. மேற்படி 108 பேருக்குமான கொடுப்பனவு கடந்த டிசம்பர் மாதம்வரை வழங்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டிருந்தது.

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சமூக சேவைகள் திணைக்களம் இதற்கான நிதியை தற்போது அனுப்பிவைத்துள்ளது என்றும் - இம்மாதம் முதல் மீண்டும் கொடுப்பனவுகள் வழங்கப்படவுள்ளன என்றும் - பிரதேச செயலக வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

கடந்த டிசம்பர் மாதம் கொடுப்பனவு இடைநிறுத்தப்பட்டவர்கள் மீண்டும் தத்தமது தயால் அலுவலகங்களில் கொடுப்பனவை பெற்றுக்கொள்ளலாம் என ஆழிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-86)

**சிரியாவையில் மீளக்குடியமர்ந்தோரை மதிப்பீடு செய்யப் படிவங்கள் கிடைத்தன**

திருநெல்வேலி, பெப்.16  
நல்லூர் பிரதேச செயலாளர் பிரிவில் மீளக்குடியமர்ந்த குடும்பங்களின் மதிப்பீடு சம்பந்தமான படிவங்கள் நிரப்பும் பணிகள் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளன.

முதற்கட்டமாக குறிப்பிட்ட தொகைப் படிவங்கள் அரியாவைப் பகுதி கிராம அலுவலகங்களுக்கு வழங்கப்பட்டதைத் தொடர்ந்து அவர்கள் தமது பணிகளை ஆரம்பித்துள்ளனர்.

யாழ்.மாவட்ட மீளக்குடியமர்த்துதலை, புனர்வாழ்வுளிப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டம் என இந்தப் படிவத்துக்குத் தலையங்கமிடப்பட்டுள்ளது.

படிவத்தில் குடும்பவிவரம், யுத்தம் காரணமாக ஏற்பட்ட உயிர் இழப்பு, உடல், உட்கூறுதல், குடும்பத்தின் தற்போதைய வாழ்வு நிலைமை, குடும்பத்தின் இடம்பெயர்வு அல்லது அகதி நிலை பற்றிய விவரம், வீட்டு ஆதனங்களுக்கு ஏற்பட்ட சேதம், தொழில் இழப்பு, தேவையான உதவிகள், நிவாரண உதவிகள் மற்றும் 1996 தொடக்கம் 2002 வரை பெற்றுக் கொண்ட அவசர உதவி அல்லது புனர்வாழ்வுளிப்பு விவரங்களை இந்தப் படிவத்தில் கோரப்பட்டுள்ளது.

கிராம புனர்வாழ்வு, புனரமைப்புக் குழுவின் சிபார்சும் அந்தப் படிவத்தில் பெறப்படவேண்டும் என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. (எ-86)

**மருதங்கேணி மசூத் வீதிகள் புனரமைக்கும் பணி ஆரம்பம்**

18ஆம் திகதி வைபவ ரீதியான நிகழ்வு  
மருதங்கேணிப் பிரதேசத்தில் வீதிகள் திருத்தும் ஆரம்ப நடவடிக்கைகள் எதிர்வரும் 19ஆம் திகதி வைபவ ரீதியாக ஆரம்பித்து வைக்கப்படவுள்ளன.

செய்பியன்பற்று தொடக்கம் கட்டைக்காடு வரையுள்ள சுமார் 19 கிலோமீட்டர் கடற்கரை வீதி இடத்திட்டத்தின்கீழ் திருத்தியமைக்கப்படவுள்ளது.

இவ்வைபவத்தில் உலக உணவுத் திட்ட அதிகாரிகள், ‘நிக்கொட்’ திட்ட அதிகாரிகள் கலந்துகொள்ளவுள்ளனர்.

உலக உணவு ஸ்தாபனம், ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி ஆகியவற்றின் உதவியுடன் இவ்வீதி புனரமைக்கப்படவுள்ளது. (எ-182)

**விசேட அடையாள அட்டை பிரிவில் பணியாற்றியோருக்கு நிரந்தர நியமனம்**

யாழ். செயலகத்தில் இயங்கிய விசேட அடையாள அட்டை வழங்கும் பிரிவில் பணியாற்றிய ஒன்பது எழுதுவினைஞர்களுக்கும் நிரந்தர நியமனம் வழங்கப்படவிருக்கின்றது.

1996 ஆம் ஆண்டு குடாநாட்டில் மீளக்குடியமர்ந்த மக்களுக்கு விசேட அடையாள அட்டை வழங்குவதற்காக தனிப்பிரிவு ஒன்று ஆரம்பிக்கப்பட்டிருந்தது. இந்தப் பிரிவில் பணியாற்ற ஒன்பது எழுதுவினைஞர்கள் தற்காலிக அடிப்படையில் நியமிக்கப்பட்டிருந்தனர்.

பிரஸ்தாப பிரிவு தற்சமயம் முடப்பட்டுள்ளதால் இந்த எழுதுவினைஞர்கள் தற்காலிக அடிப்படையில் செயலகத்தில் பணியாற்றி வந்தனர். இது தொடர்பாக யாழ்.அரசு அதிபர் சம்பந்தப்பட்டவர்களுடன், கலந்துரையாடியதை அடுத்து இவர்களுக்கு கொழும்பில் அடையாள அட்டைப் பிரிவில் நிரந்தர நியமனம் வழங்க முடிவுசெய்யப்பட்டுள்ளது. (எ-3)

**நாளை**  
மாசி 05  
திங்கட்கிழமை  
(17.02.2003)  
கிதி : பிரதமை  
பின்னிரவு 4.42 வரை.  
நட்சத்திரம்: மகம்  
முன்னிரவு 10.24 வரை.  
மாசி மக விரதநாள்  
சுபநேரம் : 12.03 - 1.03  
ராசுகாலம் : 8.03 - 8.33  
(பழைய நேரப்படி)

**உதய வரக்கு**  
பணக்காரனாய் மடிவதும் பணக்காரனாய் வாழ்வதில் சிறப்பு.  
சாரமுவேல் ஜான்ஸன்.

**ஆரோக்கியமான சந்ததியை உருவாக்குவோம்!**



‘உங்கள் பிள்ளைகளுக்கு மகிழ்வான, ஆரோக்கியமான நாள் களை வலுங்குவதன்முலம் அவர்களது எதிர்கால வாழ்விற்கு எத்தனி லும் பார்க்கப் பெறுவதற்கான சொத்தினைச் சேகரித்துக் கொடுத்தவர் ஆகின்றீர்கள்’  
பிள்ளைகள் உங்களிடம் வேண்டி நின்பது கூட்டுறவயக்க குடும்பத் தையும், அன்புடன் கூடிய வழிப்படுத்தலையும் மட்டுமே.

உங்கள் தொடர்புகளுக்கான எங்கள் முகவரி:  
மாவட்ட சிறுவர் பாதுகாப்புக் குழு,  
அறை எண் - 30,  
யாழ்.போதனா வைத்தியசாலை,  
யாழ்ப்பாணம். : T.P.:222 - 2264 Ext.274

எனப்பரவலுமுறையுள்ள: SC. (VM)  
(சி-26566)



# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

பல இன கவர் மீன்கள், மீன் தொட்டிகள், மோட்டர்கள், மீன் தொட்டிக்குரிய அழகு சாதனப் பொருள்கள் மற்றும் Love Birds குருவிகள், கூடுகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 55A, அரபடி வீதி, தட்டா தெருச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம். (14341)

நல்ல நிலையில் உள்ள Mitsubishi Delica L 300 முழு ஆசனங்கள் 750Kg விற்பனைக்குண்டு. விலை 350,000/-, T.V.S. Cham 18,000/- ஆகியன விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: இல.783, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 222-2841 (14507)

டாக்டர் ஒருவரின் தனிப்பாவனையில் உள்ள பஜாஜ் KB100 மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 18/10, சென்றல் கிரிளிக் ஒழுங்கை, வைமன் ரோட், நல்லூர், யாழ்ப்பாணம் T.P. No: 222 3795. (14474)

C/90 சுப்பரகப் மலூகல் மோட்டர் சைக்கிள் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 7/8, முதலாம் ஒழுங்கை, பிறவண் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலை பேசி: 0777-570235. (14538)

Sony T.V.கள் விற்பனைக்குண்டு. G21Q1 22,000/-, G21Q2 23,000/-, 2192-20,000/-, 2184-19,000/-, 2100-17,000/- தொடர்பு: R.S. மகேஸ்வரன், K.K.S. வீதி, (சிறுவர் பூங்கா R.D.S. முன்பாக), மல்லாகம். (14548)

நல்ல நிலையிலுள்ள Hero Honda மோட்டர் சைக்கிள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 'நில்கந்தா', யாழ்ப்பாணம், மாண்புமன்றம். (மாண்புமன்ற மகளிர் கல்லூரிக்கு அருகில்). (14556)

Sony T.V. 2020 விற்பனைக்குண்டு. 384, நாவலர் வீதி, (ஸ்ரான்லி கல் லூரிக்கு முன்பாக). (14546)

Ahuja Amp 60 Walts, Office Table, கட்டில்கள் (Single, Double), மேசை, Desk, Dressing Table, மிக்ஸர் சோக்கேஸ், பெரியதாச்சி, உரல், கதிரைகள், சோக்கேஸ் மற்றும் உபகரணங்கள் விற்பனைக்குண்டு. செல்வா, 18, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P. 2429, 3252 (C/26565)

நிறைக்கடிய புறொயிலர், கல் பேட்ஸ் என்பன சுத்தம் செய்து வேண்டிய நிறைகளில் திணறும் பெற்றுக் கொள்ளலாம். புறொயிலர் மொத்தமாகவும் விற்பனை செய்யப்படும். வியாபாரிகளுக்கு வீசேட் கழிவு வழங்கப்படும். தொடர்பு: 21/61, இராமநாதன் வீதி, கலட்டி. கிளை: முட்டால் கடைச் சந்தி அருகில், ஸ்ரான்லி வீதி. (14504)

Prima Broiler மற்றும் இறையச்சிக் கோழிகள் சுகாதார முறையப்படி சுத்தம் செய்து உட்காளுக்குத் தேவையான நிறைகளில், நியாயமான விலையில் திணறும் பெற்றுக்கொள்ளலாம் (Electronic நிறைவை) தொடர்பு: (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (13977)

புறொயிலர் இறையச்சிக் கோழிகள் விற்பனைக்குண்டு. திணறும் சுத்தம் செய்து வேண்டிய நிறைகளில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். தொடர்பு: சிவா, இராமநாதன் வீதி, முட்டாவடி, திரு நெல்வேலி கிழக்கு. (14361)

## கோழிக்குஞ்சு விநியோகம்

Prima, Broiler கோழிகள், அதிவீசேட் Prima பேட்டிக் குஞ்சுகள் 20-02-2003 வியாழக்கிழமை பிற்பகல் விநியோகிக்கப்படும். முன் கூட்டியே பதிவுசெய்யவும். இல.19, முருகேசர் ஒழுங்கை (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு), முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (14391)

## தவறிவிட்டது

சுத்தரலிங்கம் கண்ணன் என்பவருடைய தேசிய அடையாள அட்டை (813382903V), வீசேட் அடையாள அட்டை, சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் என்பன தவறிவிட்டன. கண்டெடுத்த தவர்கள் S.கர்ணன் சாவகச்சேரி வடக்கு, ஐயா கடையடி என்னும் முகவரியில் ஒப்படைக்கவும். (14555)

பெண்களுக்கான பெறுமதியான கறுப்புக் கைக்கடிகாரம் ஒன்று வெள்ளிக்கிழமை (14-02-2003) உடும் பிராய்ச்சு சந்திக்கும் V.T.S. வீதிக்கும் இடையே தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்த தவர்கள் நயவுசெய்து ஒப்படைக்கவும். முகவரி: வீ.வழுவா, செல்லத்தூரை வீதி, உடும்பிராய்ச்சு தெற்கு. (சன்மாணம் வழங்கப்படும்.) (14551)

## ஆடுகள் விற்பனைக்கு

நல்ல இன ஐயுனாபாரி மறி ஆடுகள் மிகக் குறைந்த விலையில் விற்பனைக்குண்டு. (நல்லூர் வீடியோ சென்டர் வளவு) 19 முருகேசர் ஒழுங்கை, முத்திரைச் சந்தையடி, நல்லூர். (14392)

## விடு விற்பனைக்கு

ஐரோப்பிய மொடலில் கட்டப்பட்ட இரண்டு பல்கனிகளும், கடையுடனும் கூடிய சகல வசதிகளுமுடைய புதிய மாடி விடு விற்பனைக்குண்டு. (வெளிநாடுகளில் வசித்தவர்களுக்கு ஏற்றது). முதிர் மரத்திலான சாப்பாட்டு மேசையும், கதிரைகளும் 7' கண்ணாடி கடை சோக்கேஸும் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு: 'ஆனந்த பவன்' மயிலு ஒழுங்கை, ஆறுகால் மடம், ஆணைக்கோட்டை. (14553)

## காணி விற்பனைக்கு

சோடாக் கம்பனி கிழக்கு ஒழுங்கையில் ரிப்பூ கிணறும் வீடும் கட்டக் கூடிய கே.கே.எஸ் ரோட்டுடன் இருக்கும் முதல் துண்டு பரப்பு ரூபா 50 ஆயிரத்துக்கு மேலும், 2 ஆவது துண்டு ரூபா 45 ஆயிரத்துக்கு மேலும் விற்பனைக்குண்டு. ந.சிவகுமார், 'குமாரோதயம்' நெயில் ரோட், கிழக்கு கொக்குவில். (14552)

## காணி தேவை

நல்லூர், இராசபாளையம் நெற்றுக் காணி 2 பரப்பு or 3 பரப்பு குடியிருப்புக்கு விலைக்குத் தேவை. விண்ணப்பிக்கவும் கந்தையா இலட்சுமணன், டச்சேரோட், சித்தன்கேணி. (வெற்றிலை தோட்டம் அருகில்) (14515)

## வாடகைக்குத் தேவை

டாக்டர் குடும்பத்திற்கு கந்தாமம் திருநெல்வேலிக்குட்பட்ட, பிரதான போக்குவரத்துச் சாலைக்கு அண்மித்த இடங்களில் சகல வசதிகளுமுடைய சிறிய விடுதேவை. 61, பலாவி வீதி, கந்தம்மடம், யாழ்ப்பாணம். (14537)

நெல்லியடிப் பகுதியில் புதிதாக தொடங்கப்படவுள்ள கூல்பாருக்கு நன்னீருடன் வசதியுடைய கடை வாடகைக்குத் தேவை. முற்பணம் கொடுக்கப்படும். தொடர்பு விள.இல.1784, மேபா., உதயன். (14562)

## மணமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 1973இல் பிறந்த, பாவம் குறைந்த, குற்றமற்ற, பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு படித்த, உத்தியோகம் பார்க்கும் மணமகன் உள்நாட்டில் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல.1782, C/o உதயன். (14541)

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, புனர்பூசம் 2ஆம் பாதம், 7இல் செல்வா (32பாவம்), 30 வயதுடைய அரசு தொழில்புரியும் மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல.1783/மேபா உதயன். (14547)

## மணமகள் தேவை

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 09-11-1959இல் பிறந்த, சதயம் 4ஆம் பாதம், கனடாவில் நிரந்தர தொழில் புரியும், சைவபோசன மணமகனுக்கு படித்த அழகிய சைவபோசன மணமகன் தேவை. புகைப்படத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். (திருமணத்தின் பின் சைவ போசனமாக இருக்க விரும்புவர்களும் தொடர்பு கொள்ளவும்.) விளம்பர இல.1780, மேபா உதயன். (14499)

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 33 வயதுடைய, லண்டன் பிரஜாவுரிமை பெற்ற, அங்கு சொந்தமாகக் கடை வைத்திருக்கும் மணமகனுக்கு மணமகன் தேவை. தொடர்பு திருநெற்குமார், ஆஸ்பத்திரி வீதி, மன்னார். T.P. 023-32429. (14558)

## பெற்றுக்கொள்ளவும்

A.கிருஷ்ணமூர்த்தி, மூளாய் ரோட், சுண்டுக்குழி, யாழ்ப்பாணம் என்பவருக்கு முகவரியிடப்பட்ட கொழும்பு பல்கலைக்கழகச் சட்டபடித்திற்கான அனுமதி விண்ணப்பப்படிவங்கள் (2002/2003A) தவறாதவகை P.கிருஷ்ண பிள்ளை G.S. வீங்கநாதன் & Co 13,14 பெரிய கடை யாழ்ப்பாணம் என்பவருக்கு கிடைத்துள்ளது. உரியவர் ஆவணங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளவும் T.P. 3139 (14549)

## தேவை

Computer Type setting செய்யத் தெரிந்த பெண் பிள்ளைகள் தேவை. கணனிப் பற்றிய அடிப்படை அறிவுடன் Desk Top Publishing தெரிந்திருந்தல் விரும்பத்தக்கது. தொடர்பு: (14549)

மாதிரி அச்சகம் ம.ம.வி.வீதி, நெல்லியடி.

## தேவை

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 1973இல் பிறந்த, பாவம் குறைந்த, குற்றமற்ற, பட்டதாரி ஆசிரியைக்கு படித்த, உத்தியோகம் பார்க்கும் மணமகன் உள்நாட்டில் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல.1782, C/o உதயன். (14541)

இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, புனர்பூசம் 2ஆம் பாதம், 7இல் செல்வா (32பாவம்), 30 வயதுடைய அரசு தொழில்புரியும் மணமகளுக்கு மணமகன் தேவை. தொடர்பு: விளம்பர இல.1783/மேபா உதயன். (14547)

**சர்வதேச லயன்ஸ் கழக பிராந்திய மகாநாடு**

**சர்வதேச லயன்ஸ் கழகம் - அதன் பிராந்தியங்கள்**

**9ஆம், 10 ஆம் கிணைந்து நடக்கும் பிராந்திய மகாநாடு**

**16.02.2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 10.00 மணியளவில் யாழ்ப்பாணம் கல்லூரி, பிரதான மண்டபத்தில் கோலாகலமாக நடைபெறவுள்ளது.**

**பிரதம விருந்தினராக**

**சர்வதேச லயன்ஸ் கழக பிராந்திய கவர்னர் லயன் ஓ - ரீகன் பிஞ்சி அவர்களும் சிறப்பு விருந்தினராக**

**முன்னாள் கவர்னர் லயன் K.தில்லைநாதன் அவர்களும் கலந்துகொண்டு சிறப்பிக்கவுள்ளனர்.**

**இம்மகாநாட்டின் முக்கிய குறிக்கோள் லயன்ஸ் கழகங்கள் ஊடாக சமாதானமும் அமைதியும் ஏற்படுத்தல் என்பதாகும்.**

**மேற்படி மகாநாட்டுக்கு -**

**லயன்ஸ் கழக அங்கத்தவர்கள், சீமாட்டிகள், லியோக்கழக உறுப்பினர்கள், அபிமானிகள் அனைவரையும் அழைக்கிறோம்.**

**லயன் Dr.எம்.கதிர்காமநாதன் லயன் த.சங்குணாராசா பிராந்தியத் தலைவர் பிராந்தியத் தலைவர் பிராந்தியம் 10 பிராந்தியம் 9**

**மணமகள் தேவை**

யாழ்ப்பாணம் கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, லண்டன் குடியேற்றம் யுடைய, 1988இல் பிறந்த ஆய்லி நட்சத்திரம், கிரககோஷமற்ற, நற்பன் புள்ள 5டிடி 8இங்குலம் உயரமுடைய எலக்ட்ரிகல், எலக்ட்ரானிக் பொருள் எஞ்சியவராகிய மணமகனுக்கு நன்கு படித்த, அழகிய நற்பன் புள்ள மணமகனை பெற்றோர் எதிர்பார்க்கின்றனர். ஸ்பொன்சர் வசதி உண்டு. ஜாதகம், படம் மற்றும் குடும்ப விவரங்களுடன் தொடர்பு கொள்ளவும்.

**K.PARA, 763, MARKHAM ROAD, SCARBOROUGH, ONTARIO, M1H2Y1, CANADA.**

(14545) T.P. 416 - 2899758

**31ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலி**

<b>கவப்பேறு</b>	<b>சீவப்பேறு</b>
1929	2003
-	-
04	01
-	-
01	17



**அமரர் வேலுப்பிள்ளை முத்துக்குமார்**

(வேர்க்கேணி, மட்டுவில் தெற்கு - கோப்பாய் தெற்கு, கோப்பாய்)

**தீத: பூர்வபக்க தை சதுர்த்தசி**

பண்போடும் பாசத்தோடும் உறவு கொண்டு நல்லோர் இதயங்களில் நிலைபெற்று விளங்கும் எங்கள் 'அப்பா' நீங்கள் எம்மை விட்டுப் பிரிந்தாலும் என்றும் உங்கள் நினைவில் வாழுகின்றோம்.

உங்கள் ஆத்மசாந்தி வேண்டி நிற்கும்  
அன்பு மனைவி, மகள்மார், மகன்மார்,  
மருமகன்கள், பேரம், பேரத்திகள், பூட்டி  
(14554)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**இராசையா இரத்தினகோபாலு**

(முகாமையாளர், கிலங்கை வங்கி, திருநெல்வேலி)

வதிரி, கரவெட்டியைப் பிறப்பிடமாகவும், 'பிரிந்தாவனம்', கரணவாய் கிழக்கு, கரவெட்டியை வசிப்பிடமாகக் கொண்டவரும் அமரர் கந்தையா இராசையா - தங்கம்மா தம்பதியரின் தலைமகனும் திருமதி பத்மசினியின் இன்னுயிர்க் கணவரும் செல்வன் நரவரங்கன், செல்வி விஜயாதினர ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் அமரர் வீரகத்தி (விதானையார்) - விசாலாட்சி தம்பதியரின் மருமகனும் திருமதி புரமேஸ்வரி மகேஸ்வரன் (லண்டன்), திருமதி இராசேஸ்வரி சிவநேசன் (கனடா), இராசதுரை (கனடா), டாக்டர் திருமதி சிவநேஸ்வரி சிவதாஸ் ஆகியோரின் உடன் பிறந்த உயிர் சகோதரனும் திருமதி கமலாசினி தவலிங்கம், வல்லிபுர நாதன் (லண்டன்), செல்வி யோகாசினி (லண்டன்), மகேஸ்வரன் (லண்டன்), சிவநேசன் (கனடா), திருமதி நிர்மலாதேவி இராசதுரை (கனடா), டாக்டர் சிவதாஸ் (யாழ்ப்பாணம் போதனா வைத்திய சாலை) ஆகியோரின் மதிப்பான மைத்துனரும் தவலிங்கம் (ஒய்வு பெற்ற பொலீஸ் உதவி அத்தியட்சகர்) அவர்களின் சகலவழும் திருமதி திருத்தேவி வல்லிபுரநாதனின் சகோதரரும் ஆகிய இராசையா இரத்தினகோபாலு (முகாமையாளர், கிலங்கை வங்கி, திருநெல்வேலி) அவர்கள் 12.02.2003 புதன்கிழமை பி.ப. 5.00 மணியளவில் இறைபதம் எய்தினார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை மு.ப.9.00 மணியளவில் அவரின் இல்லத்தில் நடைபெற்று மு.ப. 10.00 மணியளவில் கரவெட்டி, சோனப்பு மயானத்தில் தகனக்கிரியைகள் இடம்பெறும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:  
'பிரிந்தாவனம்',  
கரணவாய் கிழக்கு,  
கரவெட்டி. (14484)

திருமதி பத்மசினி  
இரத்தினகோபாலு  
(மனைவி)

**கணபதிப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம்**

(முன்னாள் நந்தினி ஸ்ரோஸ் உரிமையாளர், கொடிகாமம்)

கச்சாய் தெற்கு, கொடிகாமத்தைப் பிறப்பிடமாகவும், வசிப்பிடமாகக் கொண்டவருமான கணபதிப்பிள்ளை சுப்பிரமணியம் 15-02-2003 ஈங்கி கிழமை அதிகாலை சிவபதமடைந்தார்.

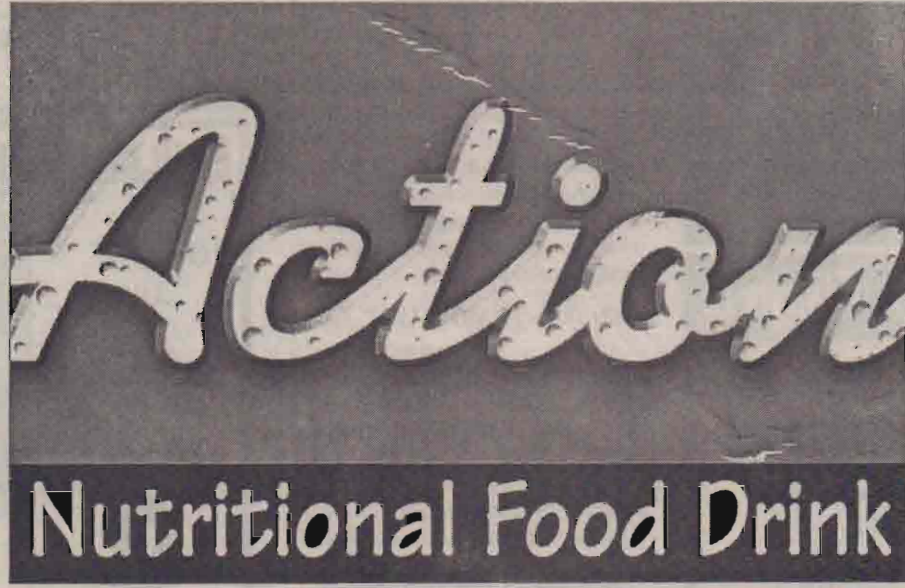
அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான கணபதிப்பிள்ளை தெய்வானைப்பிள்ளை தம்பதிகளின் மகனும் காலஞ்சென்றவர்களான கந்தையா - காசிப்பிள்ளை தம்பதிகளின் மருமகனும் திருமதி வள்ளிப்பிள்ளையின் அன்புக் கணவரும் காலஞ்சென்றவர்களான நாகம்மா, கந்தையா ஆகியோரின் சகோதரரும் கணபதிப்பிள்ளை (தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர், வீதி அபிவிருத்தித் திணைக்களம், யாழ்ப்பாணம்), காசிப்பிள்ளை கந்தசாமி (வந்தகர், கொடிகாமம்), நடராசா (ஜேர்மனி), அமரர் குமாரசாமி (முன்னாள் பிரபல வர்த்தகர், கொடிகாமம்) காசிநாதன்(கனடா) தவராஜா (ஜேர்மனி), அபிரிதவிங்கம் (உரிமையாளர், தேசீதன் வியாபார நிலையம், கொடிகாமம்) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் சிவசோதி (தாதிய உத்தியோகத்தர், மாப்பு நோய் சிகிச்சை நிலையம், யாழ்ப்பாணம்), வேலுப்பிள்ளை, அன்னலட்சுமி, யமுனாவதி (ஜேர்மனி), தில்லைநாயகி, யோகமலர் (கொழும்பு), பராசக்தி (ஜேர்மனி), அருந்ததி ஆகியோரின் அன்பு மாணாரும் அவர்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நேற்று (15.02.2003) சனிக்கிழமை பிற்பகல் கச்சாயிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றது. இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்:-  
க.கணபதிப்பிள்ளை  
மகன்  
14, அன்னசுத்திர லேன்,  
யாழ்ப்பாணம். (14559) (T.O.R.D.A. Jaffna)



வனிலா சுவையூட்டப்பட்டது

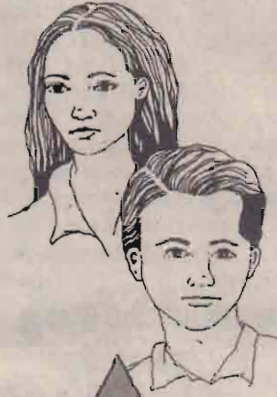


போஷாக்கு நிறைந்த பானம்

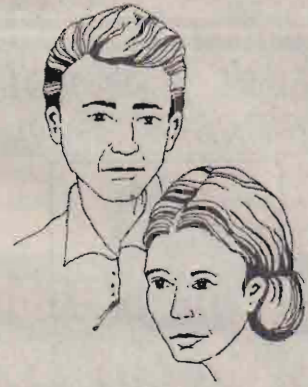
பிள்ளைகள்  
சக்தி, புரதம், கல்சியம்,  
இரும்புச்சத்து, விட்டமின் B,  
மற்றும் ஏனைய அத்தியாவசிய  
போஷணைகள்.



வாலிபர்  
சக்தி, புரதம், கல்சியம்,  
இரும்புச்சத்து, சின்க்,  
மற்றும் ஏனைய அத்தியாவசிய  
போஷணைகள்.



வயது வந்தவர்கள்  
புரதம், கல்சியம், இரும்புச்சத்து,  
சின்க், அன்டி ஒக்ஸிடன்  
மற்றும் ஏனைய அத்தியாவசிய  
போஷணைகள்.



கர்ப்பிணி / பாலூட்டும்  
தாய்மார்கள்  
சக்தி, புரதம், கல்சியம்,  
(f)போலிக் அமிலம், விட்டமின் B12,  
இரும்புச்சத்து, மற்றும் ஏனைய  
அத்தியாவசிய போஷணைகள்.



போஷாக்கின் வாழ்க்கை வட்டம்.

27 அத்தியாவசிய  
போஷணைப்பதார்த்தங்கள்  
தகுந்த சின்க் இரும்புச்சத்து  
விகிதம்.

தகுந்த கல்சியம்  
பொஸ்பரசு விகிதம்.

வயோதிபர்  
புரதம், விட்டமின் B,  
அன்டி ஒக்ஸிடன் மற்றும்  
ஏனைய அத்தியாவசிய  
போஷணைகள்.

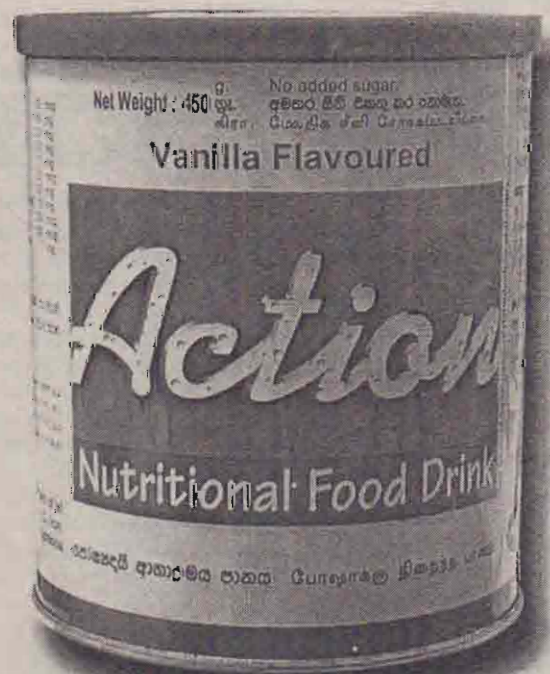


Manufactured by :



**Astron Limited,**  
688, Galle Road, Ratmalana, Sri Lanka.  
Tel: 636741 Fax: 636173  
E-mail: astron@astron.lk

450 கிராம்  
ரூ. 380/=





**இலவச BASIC ENGLISH பாடநெறி**  
 அடிப்படை ஆங்கிலம் தபால் மூலம்  
 சரணமாக ஆங்கிலம் எழுத, வாசிக்க முன்று மாதத்தில் பயிற்சி அளிக்கப்படும்.  
 தமிழ் மொழிபெயர்ப்பில் கூடிய பாடத்தொகுதிகள்

**பாடநெறிக் கட்டணம் இலவசம்**  
 பாடநெறி முடிவில் Diploma சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.  
 மேலதிக விவரங்களுக்கு 4/80 குபா பெறுமதியான 3 முக்திரைகள் அனுப்பி பெற்றுக்கொள்க. (14539)

THE ENGLISH LANGUAGE INSTITUTE P.O. Box 083, Kandy. Tel.: 0777 - 802849

**இறைவனை இறைஞ்சுகிறோம்**

**அமரர்**  
**இ.கிரத்தினகோபாலு**  
 (முகாமையாளர், இலங்கை வங்கி, திருநெல்வேலி)

நல்ல நண்பர் உமது பிரிவினால் நாம் வேதனை அடைந்தாவும், நீர் இறைவன் பாதத்தில் நித்திய அமைதியடைவீர் என்ற நம்பிக்கையில் ஆறதல் அடைகின்றோம்; இறைவனிடம் வேண்டுகிறோம்.  
 தாய்நூழும் துணைவியார், பிள்ளைகள், தாயார், சகோதர சகோதரிகள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்கள்.

அருட்திரு.ம.சே.கருணாரத்தினம்  
 அச்சவேலி (C/26557) பங்குத்தந்தை.

**21ஆம் நாள் நினைவுச்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

பிறப்பு 26 - 09 - 1924		இறப்பு 25 - 01 - 2003
---------------------------------------	---	--------------------------------------

**அமரர் உருக்குமணி சதாசிவம்பிள்ளை**  
 (இளைப்பாறிய ஆசிரியை)  
 அன்பின் கிலக்கணமாய் பண்பின் சீகரமாய் வாழ்ந்த உங்கள் ஆத்மா சாந்திபெறப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 இன்று (16.02.2003) சூரியநேர்க்கிழமை (மாசு 04) எமதில்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 "சிவந்தி"  
 71, மணல்தறை ஒழுங்கை, சிவன் கோயிலடி, நீங்கா நினைவுடன்: திருநெல்வேலி தெற்கு, யாழ்ப்பாணம். (14501) குடும்பத்தினர்.

**துயர் பகிர்கின்றோம்**

எமது திருநெல்வேலி கிளையின் முகாமையாளர்  
**இராசையா இரத்தினகோபாலு**  
 அவர்களின் மறைவுச் செய்திகேட்டு துயரடைவதுடன், அவரின் பிரிவால் ஏயுறும் குடும்பத்தினருக்கு எங்கள் ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவிப்பதுடன், அவரின் ஆத்மா சாந்திபெறப் இறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

பிரதேச முகாமையாளரும், ஊழியர்களும்.  
 இலங்கை வங்கி, யாழ்ப்பாணம். (14529)

**மரண அறிவித்தல்**

**நாகலிங்கம் தர்மையா (குணம்)-காரைநகர்**  
 (ஒய்வுபெறா எழுதுவினைஞர், புகையிரதத் திணைக்களம்)  
 காரைநகர், சிதம்பரமூர்த்தி கேணியடியைச் சேர்ந்த நாகலிங்கம் தர்மையா (குணம்) 14.02.2003 வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.  
 ஒன்றாம் காலஞ்சென்ற நாகலிங்கம் தம்பதியினரின் அன்பு மகனும் நூகேஸ்வரியின் அன்புக் கணவரும் மனோரஞ்சிதம் (ஹோலண்ட்), ரவிச்சந்திரன் (லண்டன்), தேவரஞ்சன் ஆகியோரின் அன்புத் தகப்பனும் சிவாஜிதனின் (ஹோலண்ட்) அன்பு மாமனாரும் பிரியாவின் அன்புப் பேரனும் சந்திரகேம், சபாரத்தினம், சர்மா, கிருபாஸ் (வட்டக்கச்சி), பாக்கியம், இராசன், நாகரத்தினம், பத்மாதேவி ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரனும் சி.தில்லைநாதனின் மைத்துனரும் ஆவார்.  
 துன்பாளின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.02.2003) சூரியநேர்க்கிழமை காலை 8 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்றுப் பூதவடல் தகனிக்கிரியைக்காக சாப்பிலோடை மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

சிதம்பரமூர்த்தி கேணியடி, தகவல்: காரைநகர். (14534) த.தேவரஞ்சன் (மகன்)

**திருமுறைப் பாராயணம்**  
 யாழ்ப்பாணம், பெப். 16  
 அகில இலங்கை திருமுறை மன்றம் மாதாந்தம் பெண்ணாமி தினத்தில் நடத்திவரும் அகத்தியர் தேவாரத் திரட்டு முற்றோதல், பன்னிரு திருமுறைப் பாராயணம் என்பன இன்று காலை 8.30 மணிக்கு நல்லூர் ஸ்ரீ காமாட்சி அம்பாள் மடாலயத்தில் நடைபெறவுள்ளன.  
 பிற்பகல் சிவதாமவள்ளல் சி.சச் சிதானந்தம் தலைமையில் நிகழ்வுகள் இடம்பெறும். 'திருமுறைகளின் பெருமை' என்னும் தலைப்பில் பண்முதர் தி.பொன்னம்பலவாணரும், 'பசுவின் பெருமை' என்னும் பொருளில் தம்மதீம் த.சிவலோகநாதனும் சொற்பொழிவு நிகழ்த்துவர். (எ)

**கலந்துரையாடல்**  
 யாழ்ப்பாணம், பெப். 16  
 நல்லூர் பிரதேச செயலர் பிரிவுக்குட்பட்ட முன்பள்ளி ஆசிரியர்களுக்கான அவசர கலந்துரையாடல் ஒன்று இன்று சூரியநேர்க்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு யாழ்ப்பாணத்தினர் சந்தையில் உள்ள முன்பள்ளி கல்வி மேம்பாட்டு நிறுவனத்தில் நடைபெறவுள்ளது. (எ)

**கணக்காய்வு அலுவலர் விளரவில் நியமனம்**  
 வலிகாமம் தெற்கு, பெப். 16  
 வடக்கு - கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள உள்ளூராட்சி மன்றங்களான பிரதேச சபைகள், நகரசபைகள் போன்றவற்றின் வரவு - செலவு விவரங்கள், கணக்குப் பரிசோதனைகள் போன்ற விடயங்களை ஆராய்வதற்கென உள்ளக ரீதியிலான கணக்காய்வு அலுவலர்களை நியமனம் செய்ய உள்ளூராட்சித் திணைக்களம் நடவடிக்கை எடுத்துவருகிறது.  
 உள்ளூராட்சித் திணைக்களத்தில் கடமையாற்றும் கணக்குப் பதிவாளர்கள் உட்பட திறமையுள்ள அதிகாரிகளை நியமித்து கடமைப்பட்டியல் களைத் திணைக்களத் தலைவர் ஊடாக வடக்கு - கிழக்கு மாகாண உள்ளூராட்சி ஆணையாளருக்கு உடன் அனுப்பிவைக்குமாறு உள்ளூராட்சி ஆணையாளர் தவிழ்யலட்சுமி சகல உள்ளூராட்சி மன்றங்களையும் கேட்டுள்ளார். (எ-152)

**மானிப்பாயில் இன்று திருமுறை விழா**  
 வலிகாமம் தெற்கு, பெப். 16  
 மானிப்பாயில் இந்தசமய திருமுறை விழா இன்று சூரியநேர்க்கிழமை காலை நடைபெறவுள்ளது.  
 மானிப்பாய் மருதடி விநாயகர் ஆலயத்தில் இந்த விழா நிகழ்வுகள் இடம்பெறும்.  
 இவ்விழாவில் யாழ்ப்பகலைக் கழக பேராசிரியர் அசண்முகதாஸ், கலாநிதி மனோன்மணி சண்முகதாஸ் ஆகியோர் பிரதமவிருத்தினர்களாக கலந்துகொள்வர்.  
 ஆசிரியமணி அழகுசாட்சியம், ஆசிரியர் ஆறுதிருமுருகன் ஆகியோர் சிறப்புவிருத்தினர்களாக கலந்துகொள்வர்.  
 செல்வி இசுப்பையாபிள்ளையின் தலைமையில் நடைபெறும் இவ்விழாவில் இணுவில் இளம்தொண்டர் சபையினரின் 'பக்த நந்தனார்' நாடகமும் கலை நிகழ்ச்சிகளும் இடம்பெறவுள்ளன. (எ-152)

**யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய வாலிபர் சங்கம் சனசபை நிலையம் வருடாந்த பொதுக்கூட்டம்**  
 சீராய்வு கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுள்ள சனசபை நிலையத்தில் வருடாந்த பொதுக்கூட்டம் 2003.02.09 ஆம் திகதி சூரியநேர்க்கிழமை பிற்பகல் 8 மணிக்கு நிலைய மண்டபத்தில் நடைபெறும். அன்று சங்க ஒழுங்கு விதிகள் (யாப்பு) அங்கீகரிக்கவும், இவ்வாண்டுக்கான நிர்வாகத்தினர் தெரிவும் நடைபெறும். சகல அங்கத்தினரும் தவறாது சமூகநலமுற அழைக்கின்றோம்.  
 (14540) - புனரமைப்புக் குழுவினர்

**5ஆவது ஆண்டு நினைவுச்சலி**

தோற்றம் 10 - 09 - 1924		மறைவு 12 - 03 - 1998
---------------------------------------	---	-------------------------------------

**அப்பாப்பிள்ளை சிதம்பரநாதன்**  
 திதி: பூரணை (16.02.2003)  
 ஆயிரம் உறவுகள் கிருந்தென்ன ஆறுதல் சொல்ல யாரும் இல்லை ஆறுமோ நெஞ்சம் மாறுமோ நின் நினைவுகள் ஆண்டுகள் ஐந்து கழிந்ததப்பா அன்பு அப்பாவோ எமது கண்ணீர்ப் பூக்களை ஆறுமுகன் கால்களில் காணிக்கையாக்குகின்றோம்.  
 மஞ்சத்தடி கோவில் வீதி, இணுவில். (14544)  
 தங்கள் நினைவில் வாழும்: அன்பு மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

**ஓராண்டு நினைவுகள்**

தோற்றம் 26 - 06 - 1914		மறைவு 26 - 02 - 2002
---------------------------------------	---	-------------------------------------

**அமரர் ஆழ்வாய்பிள்ளை கிருஷ்ணபிள்ளை**  
 திதி: 16-02-2003  
 பெற்ற தந்தைக்குத் தலைமகனாக இருந்து தாங்கள் பிரிக்கடன் செய்தீர்கள்! - அதன்வழியே நாங்கள் ஆளாக வழிகாட்டினீர்கள்! உற்றார், உறவுகளில் ஆட்சியுடன் வாழ்ந்தீர்கள்! இன்று தங்களை நினைவு கூரும் ஆண்டு ஒன்று! தங்களின் பாதியாம் எம் அன்னை உமைப் பிரந்து எங்களுடன் தங்களைத் தேடும் ஆண்டும் ஒன்று!  
 என்றும் நினைவுடன் வாழும்: அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள், உற்றார், அயலவர்.  
 பாரதி வீதி, கம்பர்மலை, வல்வெட்டித்தறை. (14521)

**அறிவித்தல்**

"சிலோன் பென்சில் கம்பனி லிமிடட்" இனால் உற்பத்தி செய்யப்படும் சகல "அற்லஸ்" பாடசாலை உபகரணங்களிற்குமான, யாழ்ப்பாண பிரதேசத்திற்கான விற்பனை முகவரின் பெயரும் முகவரியும் பின்வருமாறு

**ஆசிரி வணிக நிலையம்**  
 இல: 202ஏ  
 கே.கே.எஸ் வீதி  
 யாழ்ப்பாணம்  
 தொ.பே 021-2222842  
 தொடர்பு கொள்க  
 திரு. நிக்ஸன்

**அற்லஸ்** **அற்லஸ்**



# எழுத்தல் திரைப்படத் துறை

ஓவியரும், எழுத்தாளரும், திரைப்பட கியக்குருமான் வை.சச்சிதானந்தசீவம் (கூனாதரன் - வயது 61) நல்ல அளவைத் திணைக்களத்தில் படவரைஞராகக் கடமையாற்றி 1990ஆம் ஆண்டில் ஓய்வுபெற்றார். இலக்கியம், திரைப்படம், போன்ற துறைகளில் தற்போது பணியாற்றுவரும் திவர், மாவீரர் கப்டன் மைக்கல்வாணனிள் தந்தையாவார்.

**கேள்வி:** கலைத்துறையில் உங்கள் வரவு பற்றிக் கூறுங்கள்?

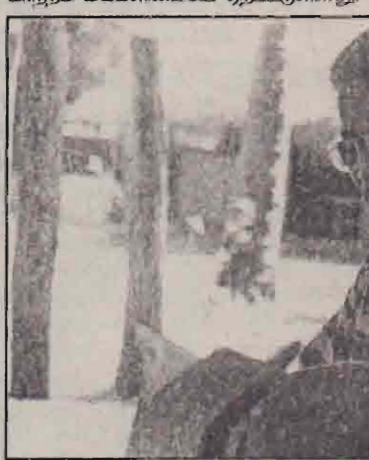
**பதில்:** 1962 ஆம் ஆண்டளவில் (எனது 22ஆவது வயதில்) ஓவியத் துறையில் எனக்கிருந்த சடுபாடு எழுத்துத்துறைக்கு வழிவிட்டது. சி.சு.செல்லப்பாவின் 'எழுத்து' சஞ்சிகையை என் போன்றவர்களுக்கு அறிமுகம் செய்து இலக்கியத்துறையில் ஆர்வத்தை வளர்த்தது எனது நண்பரும் பிரபலமடையாத சிறந்த எழுத்தாளருமான வி.கே.சபாரத்தினம் (இளம் பூரணன்) அவர்களை என்றும் நினைவுகூருவேன். 'தேனருவி' இலக்கிய இதழில் (அறுபதுகளில் கொழும்பிலிருந்து வெளிவந்த) 1963 இல் 'பிச்சைக்காக' என்ற எனது சிறுகதையைப் பிரசுரித்து ஊக்கம் தந்ததும் அவரே. தென்னிந்தியத் திரைப்பட இயக்குநர் பாஸு மகேந்திராவும் 'தேனருவி' ஆசிரியர் குழுவில் பணியாற்றியவர் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது. 'தேனருவி' சஞ்சிகை ஓவியராகவும் எழுத்தாளராகவும் பணியாற்றிய காலப்பகுதியில்தான் பல எழுத்தாளர்களின் நட்பு எனக்குக் கிடைத்தது. எஸ்.போ.வின் 'வி' சிறுகதைத் தொகுதிக்கான அட்டைப்படம், முதலையசிங்கத்தின் 'புதுயுகம் பிரகடனம்' சிறுகதைத் தொகுதிக்கான அட்டைப்படம் என்பனவற்றிலும் 'தேனருவி' சஞ்சிகையிலும் நண்பர்களுடன் ஓவிய முறைகளையே கையாண்டேன். இதன் பின்பு இலக்கியத் துறையிலேயே கட்டுதலான அக்கறை இருந்தது. பல சிறுகதைகள் வெளிவந்தன. சில கதைகள் பரிசில்களும் பெற்றன. எனது முதல் நாவலான 'ஊமை உள்ளங்கள்' வீரகேசரிப் பிரசுரமாக 1976இல் வெளியானது. இந்த நாவலை எழுதும்படி ஊக்கம் தந்த எனது நண்பர் கே.எஸ்.சிவதுமாரன் அவர்களையும் நன்றியுடன் நினைவில் கொள்கிறேன். இதனைத் தொடர்ந்து எனது இரண்டாது நாவலான 'புதிய பூமி' வீரகேசரிப் பிரசுரம் சாகித்தியப் பரிசு பெற்றது. திரைப்பட ரசனையிலும் கொழும்பில் கடமையாற்றிய காலகட்டத்தில் இலக்கிய நண்பர்களிடையே மிகுந்த ஆர்வம் காணப்பட்டது. திரைப்பட விழாகளில் உலகப் புகழ் பெற்ற படங்களைக் காணும் வாய்ப்புக்கிடையே புரிய முடியாதவையாக, சலிப்புத் தட்டுவனவாக முன்னர் ஏற்பட்டிருந்த மனப்பதிவில் மாற்றம் ஏற்பட்டது. 'ரே'யின் பதேர் பாஞ்சாலி, மரதன், ஜலசாகர், போலந்துப் படங்களான 'என்வின் தவாட்' போன்ற பல படங்களின் ஆற்றங்களை எம்மால் ரசிக்கவும், விமர்சிக்கவும் முடிந்தது. இச்சூழல் தாக்கத்தின் விளைவாகவே நண்பர் பாஸு மகேந்திரா எமது திணைக்களத்தை விட்டு விலகி புனா (Pune) திரைப்படக் கல்லூரியில் சேர்ந்தார் என நினைக்கிறேன். கலை இலக்கியக் கோட்பாடு சார்ந்த முரண்பாடுகள் எம்மிடையே இருந்தபோதிலும் இறுகமான வட்டத்துக்குள் நின்று எவரும் செயற்படாமையால் ஒவ்வொருவரும் தமக்குரிய ஆளுமைகளை அவரவர் போக்கில் வெளிப்படுத்தினர். உண்மையான கலை வெளிப்பாடு உண்மையை நெருங்குவதே என்பதில் எனக்கு ஆழமான பிடிப்பு உள்ளது. ஒ இதுவல்ல இதுவல்ல என்ற வாழ்வழியான தேடுதலின் விளைவாக எழுத்த பாதிப்புக்களையே நான் எனது இலக்கிய திரைப்படப் படைப்புக்கள் ஊடாக உருவாக்க முயற்சி செய்தேன் என்பதையே என்னால் கூறமுடியும்.

திரைப்படத்துறையில் 1991ஆம் ஆண்டிலிருந்து சடுபாடு வந்துகிறேன். சுவடியாக்கத்தில் (எழுத்து மட்டும்தான்) தேர்ச்சி பெற்றிருந்தமையால் 1991 இல் நிர்ணயப் பணியாளராக முடிந்தது. இக்காலப் பகுதியில் வீடிபோக்காரா தயாரிப்புக்கள் சம்பந்தமான ஆரங்கில் தூல்களை தயாரிக்கவும் செய்துகொடுக்கும் பணியில் சடுபாடு வந்தபோதுதான் 'இனிமேலொரு விதி' குறும்படத்தின் சுவடியாக்கத்தைத் (Script) தயாரித்தேன். எழுத்தாட்சு சுவடிக்கும் தயாரிப்புக்கும் எவ்வித முரண்பாடும் இல்லாமல் திருப்திபெற்ற பட்டப்பிடிப்பும், தெரியாள்கையிலும் இப்படம் வெற்றியளித்தது. இந்தச் சுவடியாக்க முறையைமே இப்பொழுதும் பின்பற்றுகிறேன். இம்முறைமை அளவுக்கு ஆள் வேறுபடலாம் எனக் கருதுகிறேன். அது இயக்குநர்களுக்குரிய தேர்வாகும். வருங்காலத்தில் எழுத்துத் தமிழ்ப் படங்கள் சர்வதேச மட்டத்திற்குச் செல்ல உதவ வேண்டும் என்பதே எனது ஆழ்ந்த விருப்பம். ஆய்வு முயற்சியில் அக்கறைபுடன் சடுபாடு அணைவருக்கும் ஏதாவது இத்துறையில் சில படங்களை உருவாக்க வேண்டும் என்ற வகையில் நன்றி கூறக்

கூடும்பட்டுள்ளேன் எனது நெறியாள்கையில் 'காற்று வெளி', 'முகங்கள்' 1991-94 காலப்பகுதியில் முழு நளப் படங்களாக வெளிவந்தன. 1991-2001 வரை 14விவரணப் படங்களை உருவாக்கினேன். (இவற்றில் ஆங்கிலத்தில் வெளியான 3விவரணப் படங்களும் அடங்கும்). 'காற்று வெளி', 'முசங்கள்', 'தேற்று' (குறும்படம்) விமர்சகர்களின் பாராட்டைப்பெற்றன.

**கேள்வி:** ஆரம்பம் முதல் இன்று வரை ஈழத்தமிழ்த் திரைப்படப் போக்கு எவ்வாறு உள்வாழ்?

**பதில்:** சிங்களத் திரைப்படத்துறை இந்திய வர்த்தக சினிமா ஆதிக்கத்திலிருந்து கணிசமானளவு விடுபட்டுள்ளது என்றே கூறலாம். நல்ல திரைப்படங்களை உருவாக்கக் கடினமான மாற்றம் மக்களிடையே ஏற்பட்டுள்ளது.



சிங்கள தேசிய உருவாக்கத்தின் மீள்கட்டமைப்பு (காலனித்துவ ஆதிக்கங்குப் பின்னாள்) வலுப்பெற்று தேசிய அடையாளங்களை மக்களிடையே எழுந்த அரசியல் பின்னணியும் இந்த வளர்ச்சிக்குக் காரணமாக அமைந்திருக்கலாம். வெஸ்டர் ஜேம்ஸ் பிரிசின் 'தந்தேசிய ரோகா', 'கட்பெரலய' சின்று படங்கள் சிங்கள சினிமாவில் புதிய வரலாற்றைச் சிங்கள மக்களுக்குத்திறந்து வைத்தன. இதன்

மாக முன்னேற்றம் காணலாம் என்பது எனது நம்பிக்கை. தொழில்நுட்ப சாதனங்களைத் திறமையாகக் கையாள்வதன் மூலம் கலை தேர்ந்தியை எட்டி விட முடியாது. பார்வையாளரிடம் எதிர்பார்க்கும் தாக்கத்தை உருவாக்க முடியாவிட்டால் வெற்றி பெறாது. போராளிகள் பலர் இலக்கியப் படைபாளிகளாகவும் இருக்கிறார்கள். எழுத்தாளர் ஜெயகாந்தனாலும் உருவாக்கப்பட்ட 'உன்னைப்போல் ஒருவன்' திரைப்படம் இலங்கைப் பீடத்தில் பத்திரிகையில் சத்தியஜித் ரேயின் படங்களுடன் ஒப்பிட்டு விமர்சிக்கப்பட்டமை இங்கு குறிப்பிடத்தக்கது.

**கேள்வி:** ஈழத்தமிழர்கள் அக்கறையை உள்வாங்கியதாக பல்வேறு தெள்ளிதழ்கள் தமிழ்ப் படங்கள் வெளவந்துள்ளன. குறிப்பாக அண்மையில்

நந்தா, காற்றுக்கிணை வேலி, கன்னத்தல் முதலிட்டால், நெற்றிப்போன்றவற்றின் தொனிப்புக்கள் ஈழத்தமிழ்த் திரைப்பட கியக்குருமரன் வகையில் எவ்வாறு உள்வாழ் பரந்ததன?

**பதில்:** இப்படங்கள் கூட தென்னிந்திய சினிமாப் படங்களுக்குரிய சில அடிப்படையான செல்நெறிகளிலிருந்து விலகிச் செல்லவில்லை. 'காற்றுக்கிணை வேலி' சற்று வேறுபட்டாலும் ஈழத் தமிழினி போராட்டத்தின் மீள்கட்டமைப்பு (காலனித்துவ ஆதிக்கங்குப் பின்னாள்) வலுப்பெற்று தேசிய அடையாளங்களை மக்களிடையே எழுந்த அரசியல் பின்னணியும் இந்த வளர்ச்சிக்குக் காரணமாக அமைந்திருக்கலாம். வெஸ்டர் ஜேம்ஸ் பிரிசின் 'தந்தேசிய ரோகா', 'கட்பெரலய' சின்று படங்கள் சிங்கள சினிமாவில் புதிய வரலாற்றைச் சிங்கள மக்களுக்குத்திறந்து வைத்தன. இதன்

# சர்வாண தரிசயல் வந்துடத்தப்படவேண்டும்

பின்பு பல இயக்குநர்கள் சர்வதேச மட்டத்தில் அங்கீகாரம் பெற்றவர்களாக வளர்ச்சி கண்டுள்ளதைக் காணலாம். மறுபுறத்தில் ஈழத்துத் தமிழ்த் திரைப்படங்கள் பற்றி குறிப்பிட ஒன்றில்லை. 'டொம்மணி' திரைப்படம் சினிமா என்ற கலைத்துறையைப் புரிந்தவர்களின் முயற்சி என்றே கூறலாம். மக்களின் வாழ்வேடு ஒன்று போன அடிப்படையே வெளிப்பாடு இல்லாத சிங்கள இயக்குநர் இயக்கியதால் உரிய எதிர்பார்ப்பை எட்டமுடியவில்லை என்றே கருதுகிறேன். ஈழத்தில் திரைப்படத்துறை சரியான திசையில் வழி நடத்தப்படவேண்டும் சினிமா என்பது வர்த்தகப் பண்டமாக மாறி விட்ட இன்னொரு குழுவில் இத்துறையில் அக்கறையுள்ள அறிவாளிகள் வழிநடத்த வேண்டும். இவற்றிற்கு அடிப்படையாகச் சினிமா ரசனை பற்றிய பார்வையை மக்களிடையே கொண்டு செல்லவேண்டும்.

**கேள்வி:** ஈழத்திரைப்பட வரலாற்றில் போராட்ட காலத்தில் உருவான படைப்புக்கள் காத்திரமான பங்கை வகிக்கின்றன. சிவந்திரம் போன்ற கலைஞர்களின் பங்களிப்பு அதிகமாக

தைக் கொச்சைப்படுத்தாமல் அவதானமாக உருவாக்கப்பட்டுள்ளது. ஈழத்தமிழ் மக்களின் வாழ்நிலை யதார்த்தத்தை தூரநின்று பார்த்ததன் பல விளை எல்லாப் படங்களிலும் தெரிகின்றது. 'நெற்றிப்போ' படம் பார்க்க எனக்குக் கிடைக்கவில்லை. தென்னிந்தியப் படங்களில் 'ரே' திரைப்படம் (பாஸு மகேந்திரா) பாராட்டுக்குரியது.

**கேள்வி:** உங்களது படைப்புப் பரப்பில் மறக்க முடியாத அனுபவம் ஒன்றைப் பகர்ந்து கொள்ளுங்கள்?

**பதில்:** யாழ்ப்பெணில் வெளியில் படத்தொகுப்பு அறையில் வேலையில் முடிபிட்டுக்கொண்டே, எமது அறைக்கு அடுத்த வளவில் டொம்மணி குண்டுவாசி வக்கணை யான வயிலுக்குக் கொண்டு போன சம்பவத்தை மறக்க முடியாது.

**கேள்வி:** கியக்குருமரன் வகையில் ஒரு சிறந்த திரைப்பட கியக்குருமரன் கூடவமகம், பொறுப்புக்கள், அக்கறையுடன், அவருக்கு கிருக்க வேண்டிய பண்புகள் என்பவற்றை தெளிவுபடுத்த

கம் என்ற நாவலைப் படைத்ததை இங்கு கவனிக்கலாம். ஆனால், இன்றைய உலக ஒழுங்கு மாற்றங்கண்டு வருகிறது. இதன் பின்னணியிலேயே படைப்புக்கள் அடிப்படையே வேண்டும் எனக் கருதுகின்றேன்.

**கேள்வி:** திரைப்பட ரசனை எவ்வாறு கிருக்க வேண்டும்?

**பதில்:** 'பதேர் பாஞ்சாலி' திரைப்படம் முதன் முதலில் கொழும்பில் திரையிடப்பட்ட போது எனக்கு வயது 20 ஆக இருக்கலாம். மிகுந்த சலிப்புபைத் தந்தது. எனது ரசனையை வளர்த்துக் கொண்டபின் அப்படத்தின் ஒவ்வொரு சட்டகமும் (Frame) அர்த்தமுள்ளவையாகத் தெரிந்தன. எமக்கிருக்கும் ரசனை மட்டம்தான் இங்கு பிரச்சினை. இது வளர்க்கப்படாவிட்டால் சிறந்த படைப்புக்கள் உருவாகும் வாய்ப்பில்லை. மக்களின் அடிமட்ட ரசனைக்கேற்றவாறு படம் தயாரிப்பது முழுமையான வர்த்தகமாகும்.

**கேள்வி:** உங்கள் படைப்புக்களில் எவ்வகையான சிந்தனையை அதிகம் முன் வைக்கிறீர்கள்?

**பதில்:** கதைகளுடாக மனிதனின் முடிவாக வாழ்க்கையோடு மட்டுமட்டுத்தாமல் அவனின் அக உலகமும் படைப்புக்களுடாக கொண்டுவர வேண்டிய சிப்பின். சத்தியஜித் ரேயின் 'ஜல்சாகர்' (music room) என்ற திரைப்படத்தில் முக்கிய பாத்திரத்தின் அக உலகம் வெகுசிறப்பாகக் கொண்டு வந்திருப்பதைக் காணலாம். மனிதனுக்கு எதிரே ஒன்றில் ஆழமான பற்றாட்டில் வாழ்வதற்குத் தேவையற்ற சிறந்த அத்தனாக அவன் தப்பித் தங்குகின்ற முயற்சிக்கிறான் என்றும் கூறலாம். தப்பித்துக்கொள்ளலிருந்து விடுபடுவதே மனிதனின் தேடுதலாக உள்ளது. இந்தச் சிந்தனைப் போக்கு என்னைக் கவனித்துள்ள போதிலும், எனது படைப்புக்களிலுடாக இவற்றைக் கூறமுடியவில்லை. இத்தருணத்தில் முத்தகையாசிக்கம் கூறிய நான் எழுதலாம் இருப்பதற்காகவே எழுதினேன்' என்ற வசனம் ஒருபக்கத்திற்கு வருகிறது.

எனது சிந்தனையை இன்னொரு மனிதனின் துணிப்பதில் என்னை உடன்பாடு இல்லை மாக்கிய சிந்தனைகள் ஒரு காலத்தில் என்னை மிக

- (Locations) தெரிவு
- 1) நிதி (தயாரிப்பு நிதிவாகம்) பொறுப்புக்கள்
  - 2) பட்டப்பிடிப்பாளர்கள் தெரிவு
  - 3) உதவியாளர்கள் (ஒளி/ ஒலி) தெரியாளர்கள்
  - 4) வாகன ஒழுங்கு
  - 5) இயந்திரசாதனங்கள் (பட்டப்பிடிப்பு/ஒளி/ஒலி) மின்இணைப்பு
  - 6) தொழில்நுட்ப உதவியாளர் (மின்சாரம் மற்றும்)
  - 7) பட்டப்பிடிப்பு காட்சிவாரியாகத் திட்டமிடல் (பக்கேற்றம் நடிக்கர்கள்/போக்குவரத்து/உணவு மற்றும் இதர விடயங்கள்)
  - 8) பட்டப்பிடிப்பு முடிந்தவற்றைப் பார்த்தல், திருப்பியில்லாவிடும் மீள் பட்டப்பிடிப்பு
  - 9) படத்தொகுப்பு
  - 10) ஒலிச்சேர்க்கை (கூழல்)
  - 11) குரல் மீள் ஒலிப்பதிவு (Dubbing)
  - 12) இசை சேர்த்தல்
  - 13) Titles - (வரைகலை - Graphics)
  - 14) முடிந்தபின் வெளியிடப்பட முன் திருத்தங்களுக்காக ஆலோசனைக் குழு பார்வையிடல்
  - 15) வெளியீடு
  - 16) வெளியீட்டின் பின்னாள் விமர்சனம் மதிப்பீடு.

**செல்வி சுவாமி:** க.கமீல்தன்

**கேள்வி:** பல்வேறு வசதிகளாக உள்ள காலத்திலேயே உங்கள் படைப்புக்கள் உருவாக்கப்பட்டன. இந்தக் காலத்தில் உங்களது தயாரிப்பு செயல்பாடு எவ்வாறு அமைந்தது?

**பதில்:** ஏற்கனவேயே இன்னொரு களுக்கு முன்பே வகை: காற்று வெளி, 'முசங்கள்' தயாரிக்கப்பட்டன. மிகுந்த திடீர்கள் மத்தியில் நவீன சாதனங்களில் வசதியற்றிருந்த காலத்தில் எவ்வாறெவ்வகை பிரச்சினைகளுக்குக் கெல்லும் மூலக் கொடுத்தோம் என்பதெல்லாம் தனி விடயங்கள். அப்பற்றிக் காண்படத்தில் உள்ள பலன்னைக் காண்கப்படும்பொழுது அவற்றை நான் ஏற்றுக்கொள்ளத் தயங்குவதில்லை.

# விசுவ்விக்க களம்

எனது கிரும பற்றி உங்கள் கருத்து?

**பதில்:** போராளிகள் (கென் போராளிகள் உட்பட) இன்று திரைப்படத் துறையில் (வீடிபோப் படங்கள்) கணிசமான பங்களிப்பு வரலாற்றுகையே நிலையில் உள்ளனர். போருக்கு வெளியே சமூகம் சார்ந்த கதைக் கருத்துகளைக் கையாளக்கூடிய இலக்கியத் திறனாய்வுப் பார்வை இவர்களிடையே வளர்ச்சிபட்டால் ஏதிரிசிறந்த படங்களை இவர்களால் உருவாக்கமுடியும் என நம்பிக்கையுடன் கூற விரும்புகிறேன். ஒரு திரைப்பட நெறியாளருக்குப் பற்றாட்டை அறிவாற்றல் தேவையாடுகிறது எனக் கருதுகிறேன். சிறந்த இலக்கிய கட்டுரைகளை இதில் கல

றங்கள்?

**பதில்:** சிங்களத் திரைப்பட இயக்குநர் கென்டல் ஜேம்ஸ் பிரிஸ் இவர்கள் குறிப்பிட்டதையே கூற விரும்புகிறேன். திரைப்படம் என்பது ஒரு கலாச்சாரப்பொருள். இதை வடிவமைப்பதற்கான பண்பின் வாதத்தியக் கலாச்சாரத்தை வழி நடத்தும் இலக்கியம் உள்ளது. மேலும் பண்பின் இதுவும். வாதத்தியக்காரத்தில் ஒருவரையே ஒன்று சுவடிநிலை முழு இயைபுருவாகக் கத்திரும் ஊழலிணைவிக்கும். அது போலவே இயக்குநரும் அணைவரையும் ஒருங்கிணைத்து மிகவும் கருமமான உறவு இயைபுடன் வழி நடத்த வேண்டும். பொறுமை, சலிப்படைமானம் என்பன முக்கிய பண்புகளாகக் கருதுகிறேன். தென்னிந்திய சினிமம் பாரம்பரியம் இங்கு பின்பற்றப்பட வேண்டும். கோபுக்கணக்கான



# மறந்ததும் நினைந்ததும்

# மண்ணுருளை.....

நிறையத்தான் மறந்திருக்கிறோம்  
நேற்றைய காப்பரணில்  
நீயென் எதிரியாய் இருந்ததை  
என் ஒற்றைக்குண்டில்  
உன் ஒரே சகோதரன் இறந்ததை  
வியர்வையாலான வீடுகளை  
விமானப்பறவைகள் நொறுக்கியதை  
என் சகோதரி ஒருத்தி  
உன் சகோதரன் ஒருவனால்  
வலிந்துரிமை கொள்ளப்பட்டதை  
உல்லாசப் பயணத்துறை  
உள்ளோக்கத்துடன் உருக்குலைக்கப்பட்டதை  
கட்புலத்திலிருந்து நகர்த்தப்பட்டு  
காணாமல் ஆக்கப்பட்டவர்களை  
எல்லாவற்றையும் தான்.

நினைவிதழில் முழுவெறுமையில்லை  
ஒன்றுளது  
போரின்றிய பொந்தேசத்தில்  
நிச்சயமாய் நிலவுகின்ற  
நிம்மதியின் சுகத்தை  
நீயும் நானும்  
துய்த்தாக வேண்டும் என்பது.  
அதனால்  
நீள வீசுகிறது சமாதானக் காற்று  
என் காதலியினதும்  
உன் குழந்தையதும்  
கூந்தல் அளைந்து  
வீசட்டும் அத. விடு  
மறந்ததை மறந்து..... மட்டுமல்ல  
நினைந்ததை நினைந்தும்.....

ஒரு அதிகாலையில் அவர்கள்  
என் வீட்டுக்கு வந்தார்கள்  
என்னமோ என்று.....  
கட்டிக்குக் கீழ், கதவிடுக்கில்  
மே அலுவலர்கள், கைகளில்  
என்வரோ நான்  
சூரியனை ஒளித்து வைத்திருப்பது போல்  
தம்பிய் பையனின் புத்தகம் கைகளின்  
அதற்குள் அங்குமிங்குமிடம் அடியாட்டு  
வாங்கிய அழிந்தும் துண்டுதான்  
தேய்ந்து போய்க் கிடந்தது.  
எப்போதின் விவத்தினால் வாடி  
காய்ந்து போன  
கண்ணாம்புத் துண்டுகள்  
எப்போதின் வான்ஒலிப்பு பற்றி  
என்களுக்கு என்ன தெரியுமா  
எதுவுமில்லை. எதுவுமில்லை  
போகலாம்  
கிணற்றுடி வேலிக் கிணற்று  
உலர்ச்சலை பிழ்த்துடி -  
கிறவை மனிதர்களை புகழ்த்துடி -  
போம் விட்டார்கள்  
ஒரு அழகான சொலை. விரியி வருகின்றது  
மாட மாணிக்கம். அழகான நிர்வாகி உட்க  
கண்டும் வளந்த காவல். புகழ் பெற்ற  
புத்தர் ஐது தேடி  
கொண்ட என் தாட்சி.  
எப்பிற் சூரிய மடி  
மக்களுக்குத் தெருவிச் செய்து  
சிவப்பு நிற ஊடு. - கோகுலராகவன்.

## சுவப்பின் ஓடாடக்கம்.....

இனியவளே!  
நிலவு உதயமாகாத  
அந்தப்  
பொன்னந்திப்  
பொழுதில்  
அலைகளின்  
ஆசீர்வாதத்தோடு  
உன்னை  
நெருங்கியபோது  
ஆசைக்கு அடிபணிய  
நீ மறுத்தாய்!  
அடங்க வைத்தேன்  
அப்போது  
சிவந்தது கிழக்கெதிரீ  
விழுந்தது கடலில்  
ஒளி விளக்கு  
பிரியும் போது  
நீ சொன்னாய்  
“என் உணர்வுகளையும்  
மதிக்காது விடில்  
பீரிந்து செல்வதைவிட  
வேறு வழியில்லை”

# கவிதைக் கணங்கள்..... இயற்கை வட்டம்


இருளின் திரை கிழிக்கும்  
எத்தனத்தில் என் விளக்குத்  
துணிந்து ஒளிருவதும்  
தணிந்து தளர்வுமாய் எரிந்து சளைக்கிறது  
அருளின் குணம் குறித்து அறிஞர் எழுதியவோர்  
உரையைத் தெளிந்த உவகையுடன்  
நான் நிமிர்ந்தேன்  
விட்டில்கள் வீழ்ந்து விளக்கில் எரிந்த அந்த  
நாற்றத்தை நரசீவரை காற்று அலுப்பியது.  
வில்லங்கமாய் எரிந்த  
விளக்கு அது விட்டபுகை  
மெல்லப்படிந்து மேற்கூரை கரியாக்கி  
மூக்குவழி உள்ளே செல்லுங்குறியீர்  
சீக்கிரமே வெல்கிறது.  
சுற்றி இருக்குஞ் சுவரதளில்  
ஒன்றிரண்டு பல்லிகளின் ஊசாட்டம்!  
பாவம்!  
உயிர் இருப்பை  
உணவால் உறுதிசெய்யும்  
எத்தனத்தின் ஏக்கத்தில்!  
சுற்றிச்சுழலும் சிறு விட்டில்கள் மேல் விழிகள்!  
குற்றளவு விட்டில் ஒன்று மெல்ல அசைக்கிறது  
கூர்ந்து அணைப்பார்த்துப் பின்  
ஊர்ந்து நெருங்கிச் சற்றுத் தயங்கியது  
சுவற்றிருந்த பல்லி!  
சட்டென்று ஓர் எண்ணம்;  
‘ஊதி நகர்த்திச் சிந்துச்சி  
உயிர்காக்க வேண்டாமா?  
முளையினில் மின்னல்  
வெட்டொன்று வீழ்ந்து வேண்டாமென்றோதியது  
‘இயற்கை  
வட்டத்தில் இரைகெணைவல் ஓர் பெரிய  
கட்டம்; அதில் நான் தலையோட்டால்  
துட்டத்தனம்’ என்று திருத்தமுடன் கூறியது  
பல்லி நகர்கிறது  
பட்டென்று கவ்வியந்த  
விட்டிலினை வாய்க்குள்  
மெல்லத் திணிக்கிறது.

## போர்வேண்டாம்!

ஈராக நாட்டில் இருக்கின்றதாம்  
'ஊம்' என்னுடன் பேரழிவு ஏற்படுத்தும்,  
எண்ணற்ற ஆயுதங்கள்!  
இப்படிச் சொல்லி அமெரிக்கா நாடு,  
ஆடு விழுங்கத் தூடிக்கும் ஓநாய் போல்  
'ஆ' வென் வாய் பிளந்து நிற்குது காண்!  
அய்யோ; பாவம் அமெரிக்காவிடம்  
ஆள்கொல்லி ஆயுதங்கள் எதுவுமில்லை  
ஈராக்கிடம் தான் பேரழிவுப் போர்க்கருவி!  
இங்கே 'புஷ்' வைத்திருப்பதெல்லாமே;  
ஜெபமாலை, உத்திராட்சம், துளசிமணி! இந்த  
ஜெகம் வாழ நினைப்பதெல்லால் வேறு நினைவில்லை!  
ஐ.நா.சபை அனுமதிக்க இயலாது! போர் என  
அறுதியிட்டு உறுதியாகச் சொன்னவுடன்  
ஆவேசம் வந்த பூசாரி ஆடு, கோழி ரத்தம்  
ஆத்தாளுக்கூப் படைக்க வேண்டும் பக்தா  
அவற்றை உடனே கொண்டுவா என்பது போல்  
அமெரிக்க அதிபர் ஆணையிட்டு கேட்கின்றார்;  
என்னை தேசத்தின் மீது போர் தொடுக்க  
மண்ணையாளும் மற்ற நாடுகள் வரவில்லை யென்றால்  
கண்ணை விற்று சித்திரம் வாங்கவா?  
விண்ணைக் கிழிக்கும் ஏவு கணைகளை,  
என்னை நம்பி நானே விடவா என்று,  
அன்னை பூமி முழுவதிலும் ஆதிக்கம் தேடும்  
அமெரிக்க நாடு விடுக்கின்ற அறை சுவல்  
அமைதி குலைக்கின்ற அர்த்தமற்ற சவால்!  
எத்தனை பூவும் பிஞ்சுகளும்,  
எத்தனை மலரும் மொட்டுகளும்,  
எத்தனை காடும் கனிகளும்,  
எத்தனை கொடிகளும் செடிகளும்,  
வாடி வதங்கி மரணக் குழிகளை  
தேடிப் போவதற்கு வழி வகுக்கும்!  
வேண்டுமென்று போருக்கு அழைப்பு விடுப்போர்  
காண்பதற்கு மியலாத ஏற்கோட்டையில்  
காவல் பலத்துடன் காத்துக் கொள்வர் தம்முயிரை!  
நம் உயிரோ நடுத் தெருவில் பந்தாடப்படும் -  
வேலையின்மையெனும் நெருப்பு தகிக்கின்ற வையத்தில்  
வேலைக்கு ஆள் தேடிே நிலைதோன்றி  
வேலி சூழ இவ்வெனின் நாடுகளில்  
காலியாகும் மனிதக் கூடுகள் கணக்கில் அடங்கா -  
வந்த சண்டை கண்டு விலகுவது வீரமல்ல; அதற்காக  
வலுவில் சண்டைக்குப் பாக்கு வைப்பது விவேகமல்ல!  
விவேகபுரி விஞ்ஞான புரி என்ற அமெரிக்கா  
விளம்பரங்கள் செய்தால் மட்டும் போதாது;  
விவேகமும் விஞ்ஞானமும் ஆக்கப்பணிகள்  
வேர் விட்டு விழுது விட்டுக் கிளைப்பதற்குத்தான்!  
வேரில், விழுதில், விடி நீர் ஊற்றி  
வீழ்த்த அல்ல; உலகை விசாரத்தில் ஆழ்த்த அல்ல!  
(ஈராக் மீது அமெரிக்கா போர் தொடுக்க முயற்சி  
செய்வதைக் கண்டித்து கருணாநிதி எழுதிய கவிதை)

**‘அங்குசம்’ என்னும் சஞ்சிகை...**

“அங்குசம்” என்ற பெயரில் குடநாட்டி  
லிருந்து புதிப சஞ்சிகை ஒன்று முகிழ்த்துள்  
ளது.  
அங்குசத்தின் உராயு பற்றி அதன்  
ஆதிரையர் குழு பின்னகுறையு கூறகிறாது:-  
இதழியல் சார் துறைகள் சமூகத்தின்  
நாள்சாவது சொத்து” எனப்படுகின்றன.  
சஞ்சிகைகளுக்கான தேவை அதிகரித்  
துள்ள - அவற்றுக்கான தேடல் குறை  
வடைந்துள்ள - தற்போதைய சமூகச் சூழ லில் “அங்குசம்”  
உங்கள் கைகளில்!  
சஞ்சிகைத் தேவையை நிறைவுசெய்தது மட்டுமன்றி அதனை  
கூடுதல்தர கான “தாக்கதை” சமுதாயத்தில் ஏற்படுத்த வேண்டிய  
பாரிய பொறப்பையும் “அங்குசம்” கொண்டுள்ளது.  
எமது சமுதாயம் பயண வானும் வகையில், மூத்த எழுத்  
தாளங்களின் புகழ்ப்புகளை தன்னாடாக வழங்குவதுடன் அவற்றுத்  
துட்டிக்கும் இளம் மொட்டுக்களை, அறங்கேற்றுவதையும்  
“அங்குசம்” தன் பணியாகக் கொண்டுள்ளது.  
தனது கடமைகளை உணர்ந்து “அங்குசம்” செயற்படுமென  
பிரதிகை செய்து, வித்தைக்கு அதிபதியாம் விநாயகக் கடவுளின்  
பாதங்களில் சமர்ப்பிக்கிறாம் இந்நாலை!  
உங்கள் ஆக்கபூர்வமான விமர்சனங்களை வரவேற்கின்றோம்!



ஜி. ஜே.மே.குமார்.



சனி.	ராசு
வியா. சந்.	இராசிச் சக்கரம்
புதன்.	
வெ.	செவ. கேது

# இந்த வார இராசி பலன்

16-02-2003 - 22-02-2003

கன், அயலவர்களுக்குப் பிரச்சினைகள். உங்கள் ஆலோசனை தேவைப் பட்டு உதவிகள். நாரி, நெஞ்சோடு, சல வறந்தங்கள் வரலாம். பிரயாணங்களைத் தவிர்க்கவும். மருந்துத் துறை, வியாபாரத்துறையினருக்கு மாற்றங்களும் நன்மைகளும் அதிகரிக்கும். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** குாயிறு புதன், வெள்ளி.



**மாற்றம்**  
ஆயிலியம், கடகம் கிராசியில் சந்திரன் நிற்கும். அரசியலில் சமாதானப் பேச்சுத் தொடரும். வீட்டு வீட்டுக் கருத்து வேற்றுமைகள் வர கிடமுண்டு. வெளி நாடுகள் கூடிய கவனம் செலுத்தும். இந்தியா புதிய ஆலோசனைகள் சொல்லும். இந்தியாவில் வாடக்கிலும், மத்தியிலும் திட்டமிட்ட அழிவுகள் வரகிடமுண்டு. மத்திய கழகத்தில் போர்ப் பயம் நீடிக்கும். அழுத்தங்கள் உச்சக் கட்டம் அடையும். அத்தலாந்திக் பசயிக் பிராந்திய நாடு களில் அரசியல் மாற்றங்களுக்கு கியற்கையின் சீற்றமும் கிருக்கும் எனக் கிரக நிலைகள் காட்டுகின்றன.

## மேடம்

சுய சிந்தனையுடன் செயற்படும் உங்களுக்கு பிறர் சொல்வதைப் பிடிக்காது. தொழிலில் ஒரு தாக்கம். பிறர் எதிர்ப்பார்கள். பொருள் வரவு குறையும். குடும்பத்தவர்களுக்கு உடல் நலப் பாதிப்பு வரும். வைத்திய சாலை, மருந்து என அலைவீர்கள். வாகன ஓட்டம் கவனம் விடுத்து வரலாம். ஆனால் பயப்படத் தேவையில்லை. கொடுத்த பொருள் வராது. கிருப்பதைப் பாதுகாக்கவும். சட்டம், பாதுகாப்புத் துறையினர் நன்மை அடைவர். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** புதன், வியாழன், வெள்ளி, சனி.

## இடயம்

அக்கறையுடன் உறுதியான நடவடிக்கை எடுப்பீர்கள். ஆனால் தொழில் ஸ்தானத்தில் எவரும் உங்களை அக்கறை எடுக்கமாட்டார்கள். மாற்றங்கள் சீலருக்கு வரலாம். உஷ்ண பீடைகள் வருத்தும். வீரோதிகளிடம் ஒரு கண்ணாக கிருங்கள். குடும்பத்தினருக்கு பொருள் வரவு கொடுக்கும். பிரயாணங்களைத் தவிர்க்கவும். சினிமாவுக்கு பொருள் செலவு செய்வீர்கள். நண்பர்கள் எதிர்ப்பார்கள். மாணவர்களுக்கு நன்மை வரும். **அதிர்ஷ்ட நாள்கள்:-** புதன், வியாழன், வெள்ளி, சனி.

## மிதுனம்

சுறுசுறுப்பாக அங்கும் இங்கும் ஓடியாடித்திரியும் நீங்கள் ஏன் புதிய தொழில் தொடங்கப் பயப்படுகிறீர்கள்? பழைய கழிதலும், புதியன புதுதலும் உங்கள் செயற்பாட்டில் கிருக்கும். பொருளை அவசரத்தில் கிறுந்து விட வாய்ப்பு உண்டு. மாணவர்களுக்கு ஆசிரியர்கள் பல உதவிகளைச் செய்து கொடுப்பார்கள். எதிர்ப்பாளர் உதவிகள் செய்வார்கள். பேரட்டோஸ்ரர் தொழில், சினிமாத்துறையினர்கள் நன்மைகள் அடைவார்கள். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** புதன், வியாழன், வெள்ளி, சனி.

## கடகம்

கிரக்க குணம் கொண்டவர் நீங்கள். பிறருக்கு உதவிகள், ஆலோசனைகள் சொல்வதில் பின்நிற்க மாட்டீர்கள். தொழில்

ஸ்தானத்தில் மேலதிகாரிகள் கூட உங்கள் ஆலோசனை கேட்பார்கள். பொருள் கிறுப்பு ஒன்று ஏற்பட கிடமுண்டு. பிரயாண சகத்தால் செலவுகள் அதிகரிக்கும். மாமன், மச்சான் வழியினர்கள் உதவிகள் செய்து தருவார்கள். குருவும் சந்திரனும் கூடி யோகத்தைத் தரும் காலமாகும். வெளிநாட்டு உறவினர்கள் உதவிகள் செய்வார்கள். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** புதன், வியாழன், வெள்ளி, சனி.

## சிங்கம்

உங்கள் ஆலோசனை கேட்காதவர்கள் கிறுதியில் தோல்விகளைச் சந்திப்பார்கள். தொழில்ஸ்தானத்தில் புதிய நடைமுறைவரும். மேலதிகாரிகள், சக உறுதியர்கள் நன்மை அடைவார்கள். உறவினர்களுக்கு உடல் நலை பாதிப்பு வரலாம். பொருளால் வேதனை வரும். கொடுத்தது வராது. புதிய பொறுப்புக்கள் விட்டிலும், தொழில்ஸ்தானத்தில் வர கிடம் உண்டு. மாணவர்களுக்குப் புதிய கிடத்தில்லுந்து செய்திகள் வரும். குருத்துறை, வைத்தியத்துறையினர்கள் நன்மை அடைவார்கள். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** புதன், வியாழன், வெள்ளி சனி.

## கன்னி

காண்பும் கில்லை, காகம் கில்லை, கடைசியில் விற்பனை யாளரைத் தாக்கும். குடும்பத் தைத் தாக்கும். தொழில்ஸ்தானத்தில் அவமானம் ஏற்படலாம். மாமன், மாமி, மச்சான் வழியினர்கள் கோவிக்க கிடம் உண்டு. பொருளால் வேதனை வரும். காரத்திலிருந்து செய்தி அல்லது உறவினர் வந்து போவர். தெய்வத்தொண்டு, காலில் வருத்தம் வரும். செய்தி, குருபீடம் தொடர்பானவர்களுக்கு மாற்றங்களும் நன்மைகளும் ஏற்படும். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** புதன், வியாழன், வெள்ளி சனி.

## துலாம்

மனித வாழ்வின் துன்பச் சமைகளை சுமந்துதான் ஒவ்வொருவரும் கடக்க வேண்டும். வீழ்வலிது. எதுவும் பெரிதல்ல. தொழில்ஸ்தானத்தில் மாற்றங்கள் வரும். பெரியவர்கள் உதவுவார்கள். பிரயாணத்தில் கவனம். கிறுப்பு கொடுக்கப் பலன் உண்டு. நாரி, கழுத்து உளைவு வரும். புதிய தொழில் பொறுப்பொன்றை ஏற்கச் சந்தர்ப்பங்கள் வரலாம். இடமாற்றங்களை, பிரயாணங்களை தவிர்த்தல் நன்று. நண்பர்களால் நன்மைகள் கிடைக்கும். பாதுகாப்புத்துறை, சட்டத்துறையினர்கள் நன்மை அடைவர். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** குாயிறு, புதன், வியாழன், வெள்ளி சனி.

## விருச்சிகம்

உதவி செய்வார்கள். எதிலும் எதிர்ப்புணர்வு வரும். கவகம், பூந்துதான் நியாயம் உங்களுக்குக் கிடைக்கும். பொருள், கொடுக்கல் வாங்கலால் பிரச்சினை வந்து போலும். நண்பர்

வீடு கட்டி முடித்த பின்பு தான் குடிபுகுதல் செய்ய வேண்டும். அல்லது கிறுப்புக்கள் வர கிடமுண்டு. அரைகுறையாய் அவித்த கிறுங்கு சாப் பிட்டால் வயிறுக்குத்து வரலாமல்லவா? சினிமாவுக்கும் அழகிற்கும் முதலிடம் கொடுப்பீர்கள். பிரயாணத்தாமதம், மனக் கவலையை அடிக்கடி கொடுக்கும். வருவாய்கள் மெல்ல மெல்ல வரும். விசாரணைகள் குபிரென வரலாம். காரதேசத் தொடர்பு கள் வரும். குடும்போக்கானவராக கிருப்பீர்கள். மாணவர்களுக்கு புதிய கிடத்தில் கல்வி தொடர கிடம் உண்டு. குருத்தொழில் அவர்கள் சிறப்பு அடைவார்கள். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** குாயிறு, புதன், வெள்ளி.

## மகரம்

உங்கள் தொழிலில் ஆற்றக் கவனம் செலுத்தாதவர்கள் பல பின்னடைவுகளைச் சந்திப்பார்கள். அதிக பயம் கொடுக்கும். கால் வருத்தம், வருவாய் குறையும், மாமன், மச்சான் வழியினர்கள் கோவிப்பார்கள். மேலதிகாரிகள் தொழில்ஸ்தானத்தில் உதவியாக கிருப்பார்கள். இனஜன உதவிகள் கிடைக்கும். அடிக்கடி அயலவர்கள், நண்பர்களுடன் வாக்குவாதப்பட கிடமுண்டு. பொருளில் கவனம். கிறுப்பு வரலாம். ஆராய்ச்சித்துறையினர்கள் நன்மைகள் அடைவார்கள். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** வியாழன், சனி.

## மகாதேவா ஜோதிடம்

கோயில் பீடத்திற்கு நேர்ப்படவே, மணிக்கூண்டு கோபுரத்திற்கு எதிர்பாடாகவோ 100 அடிக்குள் மனை அமைப்பதைத் தவிர்க்கவேண்டும். அல்லது பல கஷ்டங்களை மனிதர்கள் அடைவார்கள். தொழில்ஸ்தானத்தில் புதியவர்கள் வருகை தருவர். இனஜனக் கொண்டாட்டம் கிருக்கும். குடும்பத்தில் நன்மைகள் நடக்கும். பொருள் வரவு கிருக்கும். மாணவர்களுக்கு புதியவர்கள் உதவுவார்கள். நற்செய்தித் தொடர்பு ஏற்படும். அரச அறிகாரிகள் உதவுவார்கள். கால்வருத்தம், நெஞ்சரிவு கிருக்கும். குரு சட்டத்தொடர்பானவர்கள் சிறப்பு அடைவர். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** வியாழன், சனி.

## கும்பம்

நண்பர்களுக்குக் காக அதிக நேரத்தை செலவு செய்வீர்கள். ஆனால் நண்பர்கள் உங்களில் அதிக அக்கறையாக கிருக்க மாட்டார்கள். தொழில்ஸ்தானத்தில் வாக்குக்கலங்கங்கள் வர கிடமுண்டு. இடமாற்றங்கள் நல்லதல்ல தந்தைக்கும் தந்தை வழியினர்க்கும் பிரச்சினைகள் வர கிடமுண்டு. வொருள் கிறுப்பு வரச்சந்தர்ப்பங்கள் ஏற்படும். நாரி, வயிற்றுறோ வரலாம். சக உறுதியர்கள் உதவியாக கிருப்பர். கடல் தொழில், பிரயாணத் துறைகளைச் சார்ந்தவர்கள் நன்மை அடைவர். **அதிர்ஷ்டநாள்கள்:-** வியாழன், சனி.

## மீனம்

தான் உடன்படிக்கை. கிட்டத்தட்ட இந்த புரிந்துணர்வு போன்றிறுத்த உடன்படிக்கை கூட அடையுமா? சட்டப்படி அதில் எழு

# புரிந்துணர்வை சட்டப்படி பார்க்கும் ஜனாதிபதிக்கு ஒரு பகிரங்க கடிதம்

சிறிய தீர்மான இலக்கையில் நெடுந் திவு என்ற பெயர் கட்டத் பல யாதங்கள் பலவகையிலும் உட்காக்களில் அடிப்பட்டுவந்தது. இந்தவாரம் இலக்கைத் தடயிர்கள், ஸ்ரீலங்கா சிங்களவர்கள் அனைவருமே ஒரு கணம் அதிர்ச்சியில் உறைந்துபோன சம்பவம் ஒன்று சிறிய இலக்கைத் தீவின் நெடுந் திவு கடலில் நடந்து முடிந்ததுள்ளது. அனைத்து மக்களும் கவனப்பட்டார்கள். பலரும் மனம் உடைந்துபோனார்கள். அடுத்து என்ன நடக்குமோ என்று உறைந்துபோனார்கள்.

ஆனால், சந்திரிகா அம்மைபாடீ! இந்தவாரம் நிங்கள் மட்டும் படு பீசியாக, குலியாக கிருந்திருக்கின்றீர்கள்.

அந்தவகையில் உங்களுக்கு இந்த வாரம் கொண்டாட்டம்தான். அந்தக் குதியில் நீங்கள் சில வேத வாக்குகளை உதித்திருக்கின்றீர்கள். அதில் ஆச்சரியப்படவைக்கும் வார்த்தைகளும் உள்ளன. வழமைபோல் 'அரக மீது நடவடிக்கை எடுப்பேன், பாதுகாப்பு அமைச்சரை வீட்டுக்கு அனுப்பவேன்' புலிகளை நம்பமுடியாது என்று நீங்கள் கூக்குரல் இட்டிருக்கின்றீர்கள். நான் அதைச் சொல்ல விரும்பவில்லை.

மாறாக "போன்றிறுத்த உடன்படிக்கையை கிரு தர்ப்பும் கட்டாயம் கடைப்பிடிக்கவேண்டும். நிறைவேற்ற வேண்டும். உடன்படிக்கை பலமிழ்ந்து

படி என்பதற்கும் இலையில் பலத்த வேறுபாடுகள் உள்ளன. அமெரிக்காவின் பிரபல நிதிபதியான ஓலிவர் லென்டல் ஹெரன்ஸ் என்பவரின் சட்டம் பற்றி குறிப்பிடுகையில் - "ஒரு தோடம்புத்தை ஒருவருக்கு கொடுக்க வேண்டுமென்றால் அடிப்படையில் அலரிடம் புரிந்துணர்வின் அடிப்படையில் கொடுத்துவிடுவதே நல்லது. அன்னாமல் அருளை ஒரு வக்கீல் மூலம் சட்டப்பிரகாரம் உடன்படிக்கை ஒன்றின் மூலம் கொடுப்பது என்பது பல பிரச்சினைகளை யினர் தோற்றுவிக்கும்" என்கிறார்.

தோடம்புத்தை ஒருவருக்குக் கொடுப்பது என்பதை உடன்படிக்கை அல்லது சட்டப்படி வக்கீல்கள் இப்படி எழுதுவார்கள்.



மக்களை வேறொரு திறமையான வக்கீல் தன் வாத்தால் உடைத்து ஆற்றப் பற்றத்தை உள்விடப்பிறந்து வேறு ஒருவருக்கு உள்விடத் தந்து விடுவார். அதுதான் சட்டம். அது

**அம்பையாரின் அருள்வாக்கு என்ற தலைப்பில் வாசகர் கிருவர் வரைந்த கடிதம் கீழே.**

கண்ணாய் விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஸ்ரீலங்கா அரசுக்கும் இடையில் ஒரு சிறு கிரல் விழுந்துவிட்டது. உடனே கிரல் விழுந்த இலையுண்டாக உங்கள் வழுவாயான பல்லவியை பாடத் தொடங்கிவிட்டீர்கள்.

"ஊர் இரண்டுபட்டால் சுத்தாடிக்குக் கொண்டாட்டம்" என்பார்கள்.

போனால் சமாதானம் பலமிழ்ந்து போகும்" என்று சொல்லியிருக்கின்றீர்கள். இந்த வார்த்தைகள்தான் என்னை புல்லரிக்க வைத்துள்ளன.

இந்த திட்டத்தில் உங்களுக்கு ஒரு விடயத்தை நான் தெளிவுபடுத்த வேண்டும்.

புரிந்துணர்வு என்பதற்கும் சட்டம்

தப்பட்டிருக்கா வாக்கியங்களின் யடி நடப்பது என்பது வேறு. சமூகத்தை நிறைவேட்ட சில விட்டுக் கொடுப்புகளை செய்யுமா என்று (13ஆம் பக்கம் பார்க்க)



## வல்வெட்டித்துறை நகராட்சிமன்றம் கேள்வி அறிவித்தல்

கீழ்வரும் வேலைகளுக்கான கேள்விகள் என்னால் 28.03.2003 மு.ப. 11.30 மணிவரை ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். ஆர்வமுடையோர் கேள்விப் படிவங்களை 14.03.2003 கிடைக்கும் 21.03.2003 வரை குறிப்பிட்ட வேலைகளுக்கெதிரேயுள்ள வைப்புப் பணத்தினையும், படிவக் கட்டணத்தையும் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். கேள்விகள் 28.03.2003 பி.ப. 12.30 மணிக்கு திறக்கப்படும்.

வேலை விவரம்	இக்ராட் பதிவுநாள்	மீளளிக்கப்படும் கேள்வி வைப்புப் பணம்	கேள்விப்படிவக் கட்டணம் வரவாள் உட்பட
01. வல்வெட்டித்துறை நகராட்சிமன்றக் கட்டடம் அமைத்தல் கட்டடம் 7	எம்-8	35,250.00	550.00
02. வல்வெட்டித்துறை மீன்சந்தைக் கட்டடம் அமைத்தல் கட்டடம் 3	எம்-8	31,500.00	550.00
03. வல்வெட்டித்துறை பஸ்நிலையக் கட்டடம் அமைத்தல் கட்டடம் 1	எம்-8	15,000.00	550.00
04. வல்வெட்டித்துறை நவீனசந்தைக் கட்டடம் அமைத்தல் கட்டடம் 6	எம்-8	15,000.00	550.00
05. வல்வெட்டித்துறை மரக்கறிச்சந்தைக் கட்டடம் அமைத்தல் கட்டடம் 1	எம்-8	15,000.00	550.00
06. வல்வெட்டித்துறை கலாசார மண்டபம் அமைத்தல் கட்டடம் 1	எம்-8	15,000.00	550.00
07. பொலிகண்டி சாரதா சேவாச்சிரம கட்டடத் திருத்தம்		6,000.00	550.00
08. தொண்டமனாறு ஆற்றங்கரை வீதித்திருத்தம்		2,000.00	220.00
09. வல்வெட்டி வேலில் வெள்ளத்தடுப்புச் சுவர் அமைத்தல்		5,000.00	550.00
10. வல்வெட்டி சீனட்டி மல்லியோடை வெள்ளத் தடுப்புச் சுவர் அமைத்தல்		2,000.00	210.00
11. உந்துவத்தை வீதித்திருத்தம்		2,500.00	275.00
12. ஊரீக்காடு கெருடாவில் வீதித் திருத்தம்		2,500.00	275.00
13. வாலிவி ஒழுங்கை மதகு திருத்தம்		750.00	110.00
14. வல்வெட்டி மல்லியோடை வீதித் திருத்தம்		2,850.00	275.00
15. வாலிவி ஒழுங்கை திருத்தம்		5,000.00	550.00
16. நாவலடி வீதித் திருத்தம்		1,250.00	110.00
17. அமெரிக்கன்மீஷன் பாடசாலை வீதித் திருத்தம்		1,000.00	110.00
18. மானாங்காணை சமத்தனை வீதித் திருத்தம்		4,000.00	440.00
19. ஊரணி ஊற்றுக்கேணி திருத்தம்		2,500.00	275.00
20. வல்வெட்டி புதுவளவு வீதித் திருத்தம்		1,700.00	200.00
21. ஆவரசம்பிட்டி ஒழுங்கை திருத்தம்		950.00	110.00

மேலதிக விவரங்களை அலுவலகத்தில் அலுவலக நேரங்களில் பெற்றுக்கொள்ளலாம். நிதி ஏற்பாடுகள் கிடைக்காதவிடத்து கேள்விகள் ரத்துச் செய்யப்பட்டு கேள்வி வைப்புப் பணம் மாத்திரம் மீளளிக்கப்படும். **சு.சந்திரசேகரம்** உபதலைவர், நகராட்சிமன்ற அலுவலகம், வல்வெட்டித்துறை. 2003.02.14 (சி-26545)

## பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்

திரு.வி.சீவசரணநாதன் J/288  
திரு.சு.செல்வராசா J/292

கிவர்கள் தன்னலமற்ற தமது மகத்தான சேவையினால் மக்களின் நலனுக்காக அயராது உழைத்து கிராம அலுவலர் தரம் I கிற்கு பதவி உயர்வு பெற்றமையிட்டு மிகமகிழ்ச்சியுடன் பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம். கிவர்கள் மேலும் பல பதவி உயர்வுகளைப் பெற்று, தம் சேவையையும் கிறைபணியையும் நலமுடன் புரிய எல்லாம்வல்ல வடகைதை கயிற்றசிட்டி கந்தவேடி பெருமான் அருள்புரிவாராக. கயிற்றசிட்டி கந்தசுவாமி தேவஸ்தான பரிபாலனசபை. (14509)

## இந்திய ஜோதிடர் யாழ்.விஜயம்

ஸ்ரீ சோடா நகரை பகவதி அம்மன் அருள்பெற்று ஸ்ரீ வெட்டுடைய காளி அம்மன் வாக்குப் பெற்ற கிந்தியப் பரம்பரை ஜோதிடர் யாழ்.விஜயம் வருகை தந்துள்ளார். கைரேகை, ஜாதகம், எண்கணிதம், மகப்பேறு, குடும்பப் பிரச்சினையா? கல்வி, வெளிநாடு செல்லத்தையா? தொழில்பிரச்சினையா? காதல் பிரச்சினையா? திருமணப் பிரச்சினையா? திராத நோயா? எந்தவிதமான பிரச்சினைகளுக்கும் தக்க பரிசீலனை மூலம் தீர்வுகாணலாம். ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்! **மணிசாம் P.T.R.** யாழ். உல்லாசம் ராணிகள் விடுதி. கி.வ. 54. மணிச்சுட்டு வீதி, யாழ்ப்பாணம் (வெளிநாட்டு சந்தி இடத்தில்). பார்வையிடும் நேரம்: காலை 9.00 மணிமுதல் மாலை 4.00 மணிவரை. (வியாழக்கிழமைகளில் விடுமுறை) (14522)

## 31 ஆம் நாள் நனைவஞ்சலி

தோற்றம்	மறைவு
29	17
-	-
07	01
-	-
1987	2003



**அமரர்**  
**சேகராஜரத்தினம் ஜெகநாதன்**  
(ஓய்வுபெற்ற கிராம சேவையாளர் - தொண்டமனாறு மனோஜர் - முருகன் கோயில் - மொன்றியல், கனடா)

மொன்றியல், கனடாவில் காலமான எமது அன்புத் தந்தையின் மரணச்செய்தி கேட்டு தொண்டமனாறு கில்லத்திற்கு வந்தும், கடிதமுலயாகவும் தந்தி முலமாகவும், அனுதாபம் தெரிவித்தவர்களுக்கு எங்கள் மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம். பிரிவால் துயருறும்: மக்கள், சகோதரி, மருமக்கள், தோண்டமனாறு. பேரப்பிள்ளைகள், மாமி, மைத்துனர். (14306)

## நடமாடும் இலவச கண் சிகிச்சை முகாம்

“உங்கள் கண்களை நாங்கள் காப்போம்”

- உங்கள் கண்களை விசேட கண் பரிசோதகர்களைக் கொண்டு பரிசோதிப்பதற்கும்
- சகல வகையான கண்ணாடிகளை சகாய விலையில் பெற்றுக்கொள்வதற்கும்

உங்களை அன்புடன் அழைக்கின்றோம்

பாடசாலை	திகதி	நேரம்
யா/கொக்குவிளி கந்திச்செழ்வழி	17-02-2003	காலை 9 மணி முதல் பி.ப. 1 மணி வரை
யா/இந்து மகளிர் கல்லூரி	17-02-2003	பி.ப. 2 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை
யாழ். இந்துக் கல்லூரி	18-02-2003	காலை 9 மணி முதல் பி.ப. 1 மணி வரை
வேம்படி மகளிர் உயர் வித்தியாலயம்	18-02-2003	பி.ப. 2 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை
யாழ். மத்திய கல்லூரி	19-02-2003	காலை 9 மணி முதல் பி.ப. 1 மணி வரை
தேவாள் பெரியகொண்டமனாறு	19-02-2003	பி.ப. 2 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை
கென். அறிவிச் கல்லூரி யாழ்ப்பாணம்	20-02-2003	காலை 9 மணி முதல் பி.ப. 1 மணி வரை
கென். ஜெயன் கல்லூரி அழிப்பாணம்	20-02-2003	பி.ப. 2 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை
கணகரத்தினம் மத்திய கண் வித்தியாலயம்	21-02-2003	காலை 9 மணி முதல் பி.ப. 1 மணி வரை
கண்ணகிழை மகளிர் கல்லூரி யாழ்ப்பாணம்	21-02-2003	பி.ப. 2 மணி முதல் மாலை 6 மணி வரை

அனுசரிசனை:  
**ஓய்வுடைமை ஓய்வுகல்வி**  
(முகத்துக் கண்ணாடி, விற்பனை நிலையம்)  
54, சேர் ஜேம்ஸ் பீரீஸ் மாவத்தை, கொழும்பு-02.

## கெமரா பழுது பார்த்தல்

1975 ஆம் ஆண்டில் இருந்து 25 வருடங்களுக்கு மேலாக அனுபவமிக்க விஷேட சேவையுடன் மக்கள் மத்தியில் நன் மதிப்பையும் பாராட்டையும் பெற்றுக் கொண்ட விசுவாசமிக்க சேர்வில் சென்டர். திறமை வாய்ந்த தொழில்நுட்ப வல்லுநர்கள் 40 பேர்களுடன் அதி நவீன தொழில்நுட்பத்தைக் கையாண்டு ஒரே நாளில் கொம்பியூட்டர் மயப்படுத்தப்பட்ட குறித சேவை ஒரு வருட உத்தரவாதம்!



டஜிட்டல், ஸ்டில் & வீடியோ கெமரா, லென்சஸ், ஸும் கெமரா பிளேக்ஸ் சீர்திருத்தம், ..பிளாஸ் கன்ஸ்

## DURST ELECTRONICS (PVT) LTD.

364, காலி வீதி, சொன்னப்பிட்டி, கொழும்பு-3. போன்: 475480, 475756 P.G. மாட்டிற்றுக்கு எதிரும், தென்னல் ஷோரூம் மற்றும் ஹோட்டல் ஹோலா மத்தியிலும் (கடல் பக்கம்)



# ஆசிரியர் நலன், உரிமைகள் பேணுவதில் முன்னின்றவர் ஆசிரியமணி சிவபாலசிங்கம்

“தோன்றிப் புகழோடு தோன்றாக அ. திவார் தோன்றலில் தோன்றாமெ நன்று”

என்பது வள்ளுவர் பெருமானின் வாய்மொழி. இத்திருக்குறட் பொருள் கண்டுபிடிக்கப் புகழோடு தோன்றி, வாழ்ந்து, பணியாற்றி மறைந்த பெரியார் ஆசிரியமணி சிவபாலசிங்கம் (02.07.1927 - 04.01.2003) அவர்கள்.

உடுவில் முருகமூர்த்தி வித்தியாலயத்தில் கல்வி பயின்ற சிவபாலசிங்கம் அவர்கள், தமிழாசிரியர் தராதரம் பெற்று அதே பாடசாலையில் ஆசிரியராகவும் பணியாற்றத் தொடங்கினார். இளமையிலேயே தமிழார்வம் மிக்கவராக விளங்கிய

## நீத்தார் நயப்புரை

அவர்கள், தமிழகத்து திராவிடர் முன்னேற்றக் கழகத்து அரசியல் - இலக்கிய நூல்களில் தீவிர ஈடுபாடு கொண்டு படித்து வந்தார். இதனால் தமிழாற்றல் மிக்கவராக விளங்கினார். சமுத்தமிழர் அரசியல் உரிமையிலும், விடுதலையிலும் தீவிர ஈடுபாடு கொண்டவராகவும் விளங்கினார்.

ஆசிரியப் பணியாற்றிய அவர்கள், நல்லூர் ஆசிரிய பயிற்சிக் களாசாலையில் பயிற்சி பெற்றதின் தென்னிலங்கையில் குறுநாகல் இந்து மகா வித்தியாலயத்திலும் பயிற்றுபட்ட ஆசிரியராகப் பதவியேற்றுப் பணியாற்றினார். தென்னிலங்கையில் பணியாற்றிய அவர்கள் பின் யாழ்ப்பெரியபுலம் மகா வித்தியாலயத்தில் ஆசிரியரானார்.

முதலில் அரசினர் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தில் சேர்ந்து பணியாற்றிய அவர்கள், அகில இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்கமும், அரசினர் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கமும் இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்கமாக இணைந்த

போது அச்சங்கத்தில் சேர்ந்து பணியாற்றினார். இச்சங்கத்தின் யாழ்ப்பாணம் பகுதியிலும் பணியாற்றினார். இச்சங்கத்தின் யாழ்ப்பாணம் பகுதியிலும் பணியாற்றினார்.

ஆசிரியர் சங்கத்தில் பணியாற்றிய அவர்கள், ஆசிரியர்களின் உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதிலும், அவர்களின் நலன்களைப் பேணுவதிலும் தீவிரமாக ஈடுபட்டு வந்தார். ஆசிரியர்களுக்குத் தேவைகளும் பிரச்சினைகளும் ஏற்படும்போது, கல்வித் திணைக்கள உயர் அதிகாரிகளோடு பேசி அவற்றைப் பெற்றுக்கொடுப்பதில் அவர் மிக்கவராக விளங்கினார். கல்வி அதிகாரிகளோடு முரண்பாடு ஏற்படும்போதும் ஆசிரியர்களின் உரிமைகளுக்காக தீவிரமாக வாதிடுவார். கல்வி அதிகாரிகள் அவரின் நியாயத்தை ஏற்றுச் செயற்படுவார்கள். இதன் மூலம் ஆசிரியர்கள் பெரு நன்மை பெற்றனர்.

ஆசிரியர் சங்கத்தின் முக்கிய பணியாளராக இருந்தது மட்டும்ன்றித் தமது பிள்ளைகள் பயின்ற கோக்குவில் இந்துக் கல்லூரியின் அபிவிருத்திச் சங்கத்தின் செயலாளராகவும் சிவபாலசிங்கம் அவர்கள் பணியாற்றினார். இது பற்றிக் கொசுக்குவில் இந்துக் கல்லூரி அதிபர் திரு.அபுச்சலீக் கம் அவர்கள் பின்வருமாறு பாராட்டியுள்ளார்.

### மயிலங்கூடலூர் பி.நுராசன்

“அமர் சிவகுரு சிவபாலசிங்கம் அவர்கள் என்றும் என்னதல் நினைத்திருப்பவர். எனது தொழில் முன்னேற்றத்தில் பெரும் பங்காற்றியவர். விசேடமாக, நான் அதிபராகப் பதவியேற்ற ஆரம்பக் காலங்களில் அவர் கல்வி வட்டாரங்களில் மிகவும் மதிக்கப்பட்டவராக இருந்தார். அவர்களை, அவர் தமிழர் ஆசிரியர் சங்கத்தின் யாழ்ப்பாணம் பகுதியிலும் அமர் எமது கல்லூரியின் அபிவிருத்திச்

சங்கச் செயலாளராகத் தெரிவு செய்யப்பட்டது கல்லூரியினதும் எனதும் பெரும் பேராக அமைந்தது. எனக்கு வழிகாட்டியாகவும், உற்றுநணையாகவும், கல்லூரிக்கு வளங்களைத் தேடுவதிலும் அவர் ஆற்றிய சேவை என்றோடு எனது மனக்கண் முன் நிற்கும். அவர் தேடித் தந்த ஆசிரியர் வளம், கட்டட வசதிகள் ஆகியன கல்லூரியின் வளர்ச்சியில் ஒரு மைல் கல்வாக அமைந்ததை அக்காலத்தில் எமது கல்லூரியில் தொடர்புடைய அனைவரும் அறிவர்.”

இப்பாராட்டுரை அவர்களின் பெருமைக்கும் ஆற்றலுக்கும் சான்றாகும். இலங்கை முழுவதும் பழமை யான காலத்தில் தமிழரின் நாடாக இருந்தது. எனினும், பிற்காலத்தில் தான் தமிழர்கள் இலங்கையில் வந்து குடியேறினார்கள் என்ற தவறான கருத்தை வரலாற்று அறிஞர்கள் சிலர் எழுதி வருகின்றனர். தவறான இக்கருத்தை படித்த ஆசிரியமணி சிவபாலசிங்கம் அவர்கள், பழங்காலம் முதல் இன்றுவரை ஈழத்தில் தமிழர் தொடர்ந்து வாழ்ந்து வருகின்றார்கள் என்பதை ஆதாரபூர்வமாக முழுமையான வரலாற்று நூலாக வெளியிட வேண்டும் என விரும்பினார்.

இந்நூல் வெளியீட்டை ஆசிரியர் சங்கம் பொறுப்பேற்க வேண்டும் என்ற கருத்தை அவர்கள் ஆசிரியர் சங்கச் சபைகளில் பிரேரித்து ஏற்றுக் கொள்ள வைக்கப் பலமுறை முயன்று பெற்றிப்பெற்றார். எனினும் அது நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை. இக்கருத்தைத் தமது வாழ்வின் இறுதி நாளில் ஒரு கட்டுரையாக எழுதினார். இக்கட்டுரை அவர் அமரரான பின் ‘உதயன்’ இதழில் வெளிவந்துள்ளது. இலங்கை தமிழர் ஆசிரியர் சங்கம் இப்பணியை ஏற்று நிறைவேற்ற ஆர்வத்தோடு தீவிரமாக ஈடுபட வேண்டும். இது ஈழத்தமிழரின் விடுதலைக்குச் சான்றாக அமை யும்.

# கல்வி நிர்வாக அலுவலர்களுக்கு கொடுப்பனவை தொடர்ந்து வழங்குக!

## மாகாண அமைச்சு அறிவிப்பு

மண்டைதீவு, பெப்.16 1995 ஆம் ஆண்டு நடத்தப்பட்ட கல்வி நிர்வாக சேவை தரம் III இற்கான போட்டிப் பரீட்சையில் சித்தியடைந்தவர்களுக்கு ஏற்கனவே வழங்கப்பட்ட கொடுப்பனவுகளை தொடர்ந்து வழங்குமாறு வடக்கு - கீழ்க்கு மாணாக்க கல்வித் திணைக்களம் அறிவித்துள்ளது.

அண்மையில் கல்வி வலயங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ள சுற்றுறிக்கையிலேயே இவ்வாறு தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதில் மேலும் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளதாவது:-

இந்தப் பரீட்சையின் மூலம் ஆள் சேர்ப்புச் செய்யப்பட்டவர்களுக்கு

# இயக்கத்தில் இணைய முயன்று சிறுவர்கள் மீது விசாரணை!

## விடுதலைப் புலிகள் முறைப்பாடு

வவுனியா, பெப்.16 விடுதலைப் புலிகள் அமைப்பில் இணைய முன்வந்து 18 வயதை அடையாத நிலையில் விடுவிக்கப் பட்ட சிறுவர்களை இராணுவப் புலனாய்வுப் பிரிவினர் விசாரணை செய்கின்றனர்.

யுத்தநிறுத்த கண்காணிப்புக் குழுவிடம் விடுதலைப் புலிகளின் வவுனியா மாவட்ட அரசியல்துறைப் பொறுப்பாளர் எழிலன் மேற்கண்டவாறு முறைப்பாடு செய்துள்ளார்.

தமது இயக்கத்தில் இணைய வரும் 18 வயதுக்கு உட்பட்ட சிறுவர்களை அவர்களின் பெற்றோரிடம் ஒப்படைத்துவருகின்றோம். பின்னர் அவர்களது வீடுகளுக்குச் சென்று இராணுவ புலனாய்வுப் பிரிவினர் விசாரணை செய்கின்றனர்.

வன்னியில் இருந்து விடுவிப்ப தற்காக அழைத்துவந்த மூன்று சிறுவர்கள் ஓமந்தை சோதனை

வர்த்தமானியில் குறித்துரைக்கப் பட்ட சம்பளமே வழங்கப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

ஆனால், இலங்கை அதிபர் சேவை வகுப்பு I வகுப்பு 2-1 ஆகிய வற்றைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு அந்தப் படிநிலைக்குரிய சம்பளமே இதுவரை வழங்கப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப் பட்டுள்ளது.

எனவே, சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகள் இறுதிமுடிவெடுக்கும் வரை இவர்களுக்கு அவர்கள் பெற்றுரைக்க சம்பளக் கொடுப்பனவுகளை தொடர்ந்து வழங்குவதற்கு அமைச்சுரவையின் அனுமதி பெறப்பட்டுள்ளதாகவும் அதில் - குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது.(எ-88)

# பலாவி புகைச்செய்தியார் ஆலய புளாமைப்புப் பற்றி ஆராயக் கூட்டம்

நிலையத்தில் கடும் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர் - என்று வழி லன் தமது முறைப்பாட்டில் குறிப்பிட்டுள்ளார். (ஏ-3-164)

## பலாவி செபஸ்தியார் ஆலய புளாமைப்புப் பற்றி ஆராயக் கூட்டம்

யாழ்ப்பாணம், பெப்.16 பலாவி புகைச்செய்தியார் ஆலயத்தைப் புளாமைப்பது பற்றிய கூட்டம் இன்று ஞாயிற்றுக்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு யாழ்ப்பாணம் அண்ணை ஆலயத்தின் ஜெனரேல் மண்டபத்தில் நடைபெற்றது.

புளாமைப்புப் பணிகள் பற்றிய முக்கிய தீர்மானங்கள் இக்கூட்டத்தில் எடுக்கப்பட்டுள்ளன என்றும் எனவே பலாவி புகைச்செய்தியார் ஆலயப் பங்கு மக்கள் அனைவரையும் இதில் தவறாது கலந்து கொள்ளவேண்டும் என்றும் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.(எ-8)

# புரிந்துணர்வை சட்டப்படி.....

(11 ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அது அவரவர் மனநிலையை, இலட்சியத்தைப் பொறுத்தது.

பாடசாலைகளிலும் பொதுக்கூட்டங்களிலும் பண்டியினர் நிலைகொள்ளக்கூடாது என்பது உடன்படிக்கையின் எழுத்து வடிவம். அதனால் நாங்கள் பாடசாலைகளிலிருந்தும் பொதுக் கூட்டங்களிலிருந்தும் வெளிப்பெறுகிறோம். ஆனால், அருகில் உள்ள களையில் நாம் முயற்சி அமைப்பதை உடன்படிக்கை மறுக்கவில்லை என்று இராணுவத்தினரும் அவர்களின் தாய் பிள்ளை நிற்கும் கறிவிர்கள். சட்டப்படி உடன்படிக்கையில் இருந்த வாசகப்படி நீங்கள் சொல்லுது சரி.

ஆனால், என்ன நோக்கத்துடன் இந்த சரத்து உடன்படிக்கையில் கொண்டுவரப்பட்டதோ அந்த இலக்கு இதனால், அடிப்படுத்தியிருந்து; இதனால், உடன்படிக்கை பலமிழந்து போகின்றது.

“உடன்படிக்கை பலமிழந்து போனால் சமாதானம் பலமிழந்து போகும்” என்று நிற்குந்தான் இந்த வாரம் சொல்லியிருக்கிறீர்கள்.

அதேசமயம், உடன்படிக்கையின் வாசகங்களின்படி ஸ்ரீலங்கா பண்டியினர் உயர் பாதுகாப்பு வலயங்களிலிருந்து எப்போதாவோ வெளியேறியிருக்க வேண்டும். ஆனால், இன்னமும் வெளியேறவில்லை. ஆனால், விடுதலைப் புலிகள் உங்களைப்போல ஸ்ரீலங்கா அரசு உடன்படிக்கையை மீறிவிட்டதோ என்று பொருத்திப்படி, மில்லை, தேர்ச்சிக்களை குழப்பிய மில்லை. இதேபோல்தான் மீனவர்கள் சுதந்திரமாக மீன்பிடிக்க அனுமதிக்க வேண்டும் என்பதும், இன்னமும் குடா நாட்டில் மீனவர்கள் சுதந்திரமாக மீன்பிடிக்க அனுமதிக்கப்படவில்லை. இந்த விடயத்திலும் உடன்படிக்கை பலமிழந்துபோய்விட்டது.

“உடன்படிக்கை பலமிழந்து போனால் சமாதானம் பலமிழந்து போகும்; என்று நிற்குந்தான் இந்த வாரம் சொல்லியிருக்கிறீர்கள்.

உடன்படிக்கையின் வாசகங்களின் படி இதுவரை விடுதலைப் புலிகள் தமது தரப்பு பங்கை முற்றாக நிறைவேற்றிவிட்டார்கள் என்பதில் ஐயமில்லை. ஆனால், பண்டியினர் இன்னமும் பல விடயங்களை நிறைவேற்றவில்லை என்பது உண்மையே. அவர் முகத்துத் தடையாகப் பல நடைமுறைச் சிக்கல்கள் இருப்பதும் உண்மையே. இந்த யதார்த்த உண்மை யைப் புரிந்துகொண்டு விடுதலைப்

புலிகள் பல விட்டுக்கொடுப்புகளை செய்துவருகின்றனர். அவர்கள் உங்களைப் போல் கொக்கிக்கவில்லை. ஏன்? அவர்கள் உண்மையில் சமாதானத்தில் அக்கறை உள்ளவர்களாக இருப்பதால்தான் அவர்கள் பல விட்டுக் கொடுப்புகளை செய்து வருகின்றனர்.

உடன்படிக்கை அமுல்படுத்துவதில் ஸ்ரீலங்கா அரசுக்குச் சிக்கல்கள் ஏற்படும் போதெல்லாம் அது குறித்து அதனை கண்காணிக்கும் கண்காணிப்புக்குழுவினரும், விடுதலைப் புலிகளும், ஸ்ரீலங்கா அரசும் பேசித் தீர்த்துக்கொள்கின்றனர்.

ஆனால், விடுதலைப் புலிகளின் கடற்புலியினர் கடலில் நடமாடாமல் மட்டும் உங்கள் படையினர் அவர்களை கைதுசெய்யவேண்டும் என்று நிங்கள் உத்தரவிடுகின்றீர்கள்.

உண்மையில் அந்த கடற்பகுதி முன்னர் உங்களின் படையினர் வசம் இருந்ததொன்றல்ல. அது விடுதலைப் புலிகளின் வசம் இருந்ததொன்று. வடமராட்சியிலிருந்து முல்லைத்தீவு வரை புலிகளின் வசமே பெருமளவு கடற்பிரதேசம் இருந்தது. போர்நிறுத்தம் ஏற்படுத்துவதற்கு முன்னர் உங்கள் கடற்படையினர் வடக்கு கடலின் கரையிலிருந்து பத்து கடல் மைல் தூரத்திலேயே நடமாடாமல் ஒருகோதும அவர்கள் கரைக்குக் கிட்டவே அல்லது கடலின் பத்து மைல் தூரத்திலே நடமாடியது கிடையாது. கடற்புலியினர் விடுதலைப் புலிகளே தங்கள் ஆதிக்கத்தைச் செலுத்தியிருந்தனர்.

ஆனால், போர்நிறுத்த உடன்படிக்கையில் - ஸ்ரீலங்கா நாடு ஒரு தீவு என்பதாலும் வெளிநாடுகளிடமிருந்து கடல் அதை பிரியப்பதாலும் நாட்டின் இறைமையைக் காக்க ஸ்ரீலங்கா அரசு விடுதலை வேண்டுகோளை ஏற்று புலிகள் கடல் மரப்பில் ஸ்ரீலங்கா படையினர் நடமாட அனுமதித்தனர். இது அவர்களின் நல்லெண்ணத்தைக் காட்டுகின்றது.

ஆனால், நாம் கெட்டுத்த வரமே அவர்களுக்கு இன்று சாமராயியே போனது. வரம் கொடுத்துள்ள சகல விடயங்களையும் கைவைத்துப்பார்க்க நீங்கள் தலைப்பட்டுவிட்டீர்கள்.

இன்று கடலில் நடமாடும் ஸ்ரீலங்கா கடற்படையினர் புலிகளின் படகு களமா மறிக்கவும் சேர்த்தெயிட்டவம், துருத்துவைக்கவும், கைதுசெய்யவும் முயற்சிசெய்யப்போது அது அவர் களுக்கு எதிரான வேதனைகள் அளிக்கவும் என்பதை நீங்கள் புரிந்து கொள்ளவேண்டும் இதுவேயே கடற்

புலிகள் பல விட்டுக்கொடுப்புகளை செய்துவருகின்றனர். அவர்கள் உங்களைப் போல் கொக்கிக்கவில்லை. ஏன்? அவர்கள் உண்மையில் சமாதானத்தில் அக்கறை உள்ளவர்களாக இருப்பதால்தான் அவர்கள் பல விட்டுக் கொடுப்புகளை செய்து வருகின்றனர்.

உடன்படிக்கை அமுல்படுத்துவதில் ஸ்ரீலங்கா அரசுக்குச் சிக்கல்கள் ஏற்படும் போதெல்லாம் அது குறித்து அதனை கண்காணிக்கும் கண்காணிப்புக்குழுவினரும், விடுதலைப் புலிகளும், ஸ்ரீலங்கா அரசும் பேசித் தீர்த்துக்கொள்கின்றனர்.

ஆனால், விடுதலைப் புலிகளின் கடற்புலியினர் கடலில் நடமாடாமல் மட்டும் உங்கள் படையினர் அவர்களை கைதுசெய்யவேண்டும் என்று நிங்கள் உத்தரவிடுகின்றீர்கள்.

உண்மையில் அந்த கடற்பகுதி முன்னர் உங்களின் படையினர் வசம் இருந்ததொன்றல்ல. அது விடுதலைப் புலிகளின் வசம் இருந்ததொன்று. வடமராட்சியிலிருந்து முல்லைத்தீவு வரை புலிகளின் வசமே பெருமளவு கடற்பிரதேசம் இருந்தது. போர்நிறுத்தம் ஏற்படுத்துவதற்கு முன்னர் உங்கள் கடற்படையினர் வடக்கு கடலின் கரையிலிருந்து பத்து கடல் மைல் தூரத்திலேயே நடமாடாமல் ஒருகோதும அவர்கள் கரைக்குக் கிட்டவே அல்லது கடலின் பத்து மைல் தூரத்திலே நடமாடியது கிடையாது. கடற்புலியினர் விடுதலைப் புலிகளே தங்கள் ஆதிக்கத்தைச் செலுத்தியிருந்தனர்.

ஆனால், போர்நிறுத்த உடன்படிக்கையில் - ஸ்ரீலங்கா நாடு ஒரு தீவு என்பதாலும் வெளிநாடுகளிடமிருந்து கடல் அதை பிரியப்பதாலும் நாட்டின் இறைமையைக் காக்க ஸ்ரீலங்கா அரசு விடுதலை வேண்டுகோளை ஏற்று புலிகள் கடல் மரப்பில் ஸ்ரீலங்கா படையினர் நடமாட அனுமதித்தனர். இது அவர்களின் நல்லெண்ணத்தைக் காட்டுகின்றது.

ஆனால், நாம் கெட்டுத்த வரமே அவர்களுக்கு இன்று சாமராயியே போனது. வரம் கொடுத்துள்ள சகல விடயங்களையும் கைவைத்துப்பார்க்க நீங்கள் தலைப்பட்டுவிட்டீர்கள்.

இன்று கடலில் நடமாடும் ஸ்ரீலங்கா கடற்படையினர் புலிகளின் படகு களமா மறிக்கவும் சேர்த்தெயிட்டவம், துருத்துவைக்கவும், கைதுசெய்யவும் முயற்சிசெய்யப்போது அது அவர் களுக்கு எதிரான வேதனைகள் அளிக்கவும் என்பதை நீங்கள் புரிந்து கொள்ளவேண்டும் இதுவேயே கடற்

# சமாதானத்தின் தூதுவர்கள்

“சிறுவர்களை என்னிடம் வரவிடுங்கள்; ஏனெனில் விண்ணரசு அத்தனைமேலே” (மத்தேயு 19:14) இறைமகன் இயேசுகிறிஸ்து விடுக்கும் அழைப்பு இது. சின்னஞ்சிறார்கள் எத்தனை மேன்மை மிக்கவர்கள் என்பது இதன் மூலம் வெளிப்படையாகின்றது. “புராக்களைப் போன்று கடமாற்றங்களாக இருங்கள்” என்று கிறிஸ்து கூறியதும் கூட, இச்சிறார்கள் இதுபற்றி ஆய்ந்துகொள்ளுமா என்று ஊக்கித்த தேவனுகின்றதல் லவா? உண்மையான. ஏனெனில் தீர்ப்புதரும் ஒரு குழந்தை உன்மீம் கொண்ட சிறுவனாக வாழத்தவம்.

## ஞாயிற்று நற்பிரசாரம்

அவர் குழந்தை உள்ளத்தைப் புசித்து, கவலத்து அப்பருவத்தின் இப்பத்தை அனுபவித்த ஒருவராகவே தென்பட்டார். இதனாலேயே அவர் சின்னஞ்சிறார்கள்க்குத் தனது அரசிலே முதலிடம் கொடுத்தார்.

ஆனால், இவ்வலகிலே இவற்றுக்கெல்லாம் மாறாக நாம் கேள்விப்படுவதும், காண்பதும் சிறுவர்கள் கடத்தப்படுதல், சிறுவர் துஷ்பிரயோகம், பாலியல் வல்லுறவு, கொள்ளை, கொலை போன்ற அஜிர்சியும் - அச்சத்தும் சம்பவங்களையே. மனிதம் மறந்து போய் விட்டது. கொடூரம் நிறைந்த வேகமாக இப்புவலகம் பிரகாசிக்கின்றது என்பதை இச்சம்பவங்கள் சுட்டிக்காட்டுகின்றன.

சிறுவர்கள் மீது மேற்கொள்ளப்பட்டுவரும் இத்தகைய கொடுமைகளை அவதானித்த வம் தமது திருச்சபையானது சின்னஞ்சிறார்கள் உட்கு அபித்தங்களில் இருந்து பாதுகாத்திடவேண்டுமென்ற திடச்சங்கற்பம் பூண்டது. இதன் விளைவாகவே தான் ‘திருப்பாலத்துவ சபை’ தோன்றியது. இவர்கள் மீதான நல்லெண்ணத்தை இச்சம்பவங்கள் வெளிக்கொணர்ந்தது.

பிரான்ஸ் நாட்டில் நன்வி என்ற ஊரைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட ஆயா சான்ஸ் டி கொயின் ஜான்சன் ஆண்டகை, சிறுவர்களுக்காகத் தன்னையே அர்ப்பணிக்க முன்வந்தார். இக்காலத்தில் சிறுவர்களை துன்புறுத்தும் அட்டிமீயங்கள், கொடுமைகள், ஆசிரியர்களில் இருந்து விடுவித்து அவர்களை வெளிச்சத்திற்கே கொண்டு வரவேண்டுமென்று சித்தர்

கொண்டார். இதன் வெளிப்படையாக 1843ஆம் ஆண்டு ‘திருப்பாலத்துவ சபை’ என்ற சபையை அவர் உருவாக்கினார். இதன்மூலம் இச்சபையானது சிறுவர்களுக்குத் தேவையான செபம், விசுவாசம், பகிர்தல் எனும் முக்கிய குறிக்கோள்களை தன்னகத்தே கொண்டு சின்னஞ்சிறார்கள் வளமுடத்தில் செல்கிறது.

## லூட்டஸ் சின்னப்பன்

திருப்பாலத்துவ சபையானது சிறுவர்களை அன்பிலும் புராமரிப்பின் கீழும் பண்புள்ள பிள்ளைகளாக வளர்த்து வருகின்றது. ஒவ்வொரு ஊக்குநர் கரங்களிலும் இப்பொறுப்பு ஒப்படைக்கப்பட்டு இருக்கின்றது. இதன் தூண்டுதல்களாகவும், பாதுகாப்புகளாகவும் ஆய்களையும், குருக்களையும் மேட்பங்களாக நியமித்துள்ள திருச்சபை, அவர்களது ஒத்துழைப்பும் வழங்குதலுடனும் திருப்பாலத்துவ சபையானது கீழ்ப்பாக இயங்கிக்கொண்டு வருகின்றது.

4முதல் 14 வயதுவரையுள்ள சிறுவர்கள் மத்தியில் கடவுள் புகழ்பெற்றோர் - வளர்ந்தோர் மீது மரியாதை, பிறரது துன்பங்களில் பங்கு கொள்ளும் மனப்பான்மை - அவர்களது தேவைகள் நிமித்தம் செப உதவி செய்தல் போன்ற நற்பண்புகளை வளர்த்தல் திருப்பாலத்துவ சபையின் குறிக்கோள்களில் முக்கியமானதாகும்.

இத்தகைய உருவாக்கல் மூலம் குடும்பங்கள், சமூகங்கள் மத்தியில் சமூகநன்மை பாலங்களை அவர்களை விளக்கச் செய்யமுடியும் என்பது திருப்பாலத்துவ சபையின் நம்பிக்கையாகும். அமைதியின் சின்னங்களாக விளங்கும் வெண்பூக்களையும், அமைதியின் காரநீனை திரப்பிய வுள்களையும் வானில் பறக்கவிட்டு நாட்டின் சமாதானப் பயணத்திற்கு ஆதரவு தெரிவிப்பதில் சிறுவர்களும் பங்கு கொள்ளும். திருப்பாலத்துவ சபையின் அந்த நம்பிக்கைக்கு உத்தேசத்தைத் தருகின்றது.

எனவே, இவ்வாறன்றான் என்னைக் குருவான ‘சமாதானத்தின் சிறிய தூதுவர்கள்’ நாமே” என்பது சிறுவர்களின் பானியின் பொருட்டு முற்றிலும் உண்மையே. இச்சிறுவர்களின் சமாதானக் கங்குரையை நெறிவரும் வாழ்வுகளை இன்றும் உண்மையிலே நிறைவேற்றிக் கொண்டு வருகின்றது. ✦

## இப்படிக்கு

பாடல்கள் ரு.னதுரை (கனடா)



## இது கடைசீச் சந்தர்ப்பம்

உலகின் எந்தப் பகுதியிலும் எவருக்கும் சமர்தானம் இலகுவாகக் கிடைக்கவில்லை. அதனை பெரும் வேதனைகளாக அனுபவித்து, பொறுமையைக் கடைபிடித்து, துணிவுடனும் தியாகங்கள் மூலமுமே வென்றெடுத்த உள்ளார்கள். பரஸ்பரம் பேச்சுவார்த்தைகளின் முல்முல் நம்பிக்கை வைத்தும் இதனைப் பெற்றிருக்கிறார்கள். மோதலினால் ஏற்பட்ட தன்ப வடுக்களை மாற்றியதன் மூலமே இதனை அடைந்தார்கள். 20 ஆண்டு காலப் படு

பயங்கர நிகழ்வுகளுக்கும் பின்னர் சமர்தானம் என்னும் தங்க வாக்ஷுக்கு அருகில் இன்று நிற்கிறோம். இதில் மிகவும் கஷ்டமான பகுதியை நாம் அடைந்து விட்டோம். இரு தர்பிலும் துய்யாக்கி வேட்டு ஒலி ஓய்ந்து விட்டது. வன்முறைகள் தணிந்து விட்டன. ஒரு கொடுமையான யத்தம் இவ்விதம் நீண்ட காலம் நின்றிருப்பதை உங்களால் சிந்தித்துப் பார்க்க முடிகிறதா? நிரந்தர சமர்தானம் என்ற வலுவான கொள்கையின் மூலம் எமது தேசத்து மீண்டும் கட்டியெழுப்ப நாம் திடீசங்கற்பம் யூனடுள்ளோம். சமர்தானத்தை ஓரிரவுக்குள் ஏற்படுத்த முடியாது என்ற உண்மையை நாம் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டும். ஒரு சுற்றுப் பேச்சுவார்த்தையின் மூலம் யுத்தம் என்ற இருவிளிர்ந்து மீளமுடியாது. பேச்சுவார்த்தைகளை நிறுத்தாமல் தொடர்ந்தும் நடத்துவதே இதன் முக்கிய அம்சமாகும். அதிர்ஷ்டவசமாக பேச்சுவார்த்தை மேல்சுயின் நாம் எதிர்பாராத அளவு முன்னேற்றம் அடைந்துள்ளோம். தரும்பை தானாக பெரிசுப்படுத்தும் மனப்போக்கைக் கைவிட வேண்டும். ஒருவருக்கொருவர் விட்டுத் தொடுத்து பரஸ்பரம் உரிய மதிப்பளித்து மிகவும் அவதானமாகச் செயற்பட வேண்டும். இவ்விதம் உண்மையான சமர்தானம் உதிக்கும் வேளையில் நாம் அனைவரும் வலுவான மனோநிலையில் சமர்தானத்தின் மீது தடுமாற்றம் இன்றி புரண நம்பிக்கை வைக்க வேண்டும்.

சமர்தான  
நடைமுறையைக்  
கூட்டிவைப்பதற்கான  
செயல்கள்



# இவர்கள் இசைக்கீற்றார்கள்

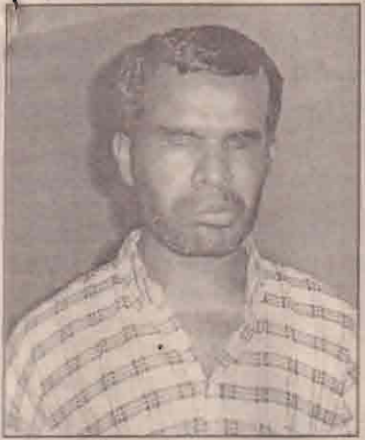
மண்டபம் நிறைந்த கூடம் அடிக் கடி கரகோஷமும், விசிலடிச் சத்தங் களும் அதிரவைக்கின்றன.

குடநாட்டில் இசைக்குழுக்களுக்கு என்று ஒரு பாரம்பரியம் இருக்கிறது. நம் ஊர்களில் கோவில் திருவிழாக்களின் உச்சகட்டம் ஓர் இசைநிகழ்ச்சியாகத்தான் இருக்கும். மண்டலேஸ் வரன், அருணா, ராஜன்ஸ், ராகம்ஸ், சாரங்கா, கவிதாலயா என்று ஒரு வரிசை இருக்கிறது என்றாலும் 'யெடீரே இல்லாத' ஒரு குழுவினர் அண்மைக் காலமாக ரசிகர்களை அசத்திக் கொண்டு இருப்பதை அறிதான் ஒரு சந்திப்பத் தில் காணக்கிடைத்தது.

யாழ்.விழிப்புலன்தோர் சங்கத் தைச் சேர்ந்தவர்கள் ஒரு குழுவாக இசை ரசிகர்களை அசத்திக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

கமர் 15 பேர் ஒன்றாக மேடையில் தோன்றி இசைக்கீற்றார்கள். அரங்கில் திரண்டிருக்கும் இதயங்கள் நனைக்கின்றன.

பெரும்பாலான பாடல்கள் இந்திய சினிமா பாடல்கள்தான் (இசைக் குழுக்களின் பாணியே அதுதான்). அத்துடன் ஈழத்துப் புட்சிப் பாடல்களும் ரசிகர்களின் உணர்வுகளை ஆழமாய் பாதிக்கின்றன.



இசைக்குழுவின் நெறிப்படுத்துநர் பவன்

அரங்கில் இருப்பவர்களை இசைக் குழுவின்ருக்குத் தெரியாது. அனைவரும் (ஒருசிலரைத் தவிர) பார்வை இழந்தவர்கள். ஆக கரகோஷமும் விசிலடிக்கும் தான் அவர்களை உற்சாகப்படுத்துகின்றன.

பாடுவனாகக் கட்டுமல் இசைக் கருவிகளும் அவர்கள்தான் தோன்றுகிறார்கள்.

இந்த இசைக்குழுவை நெறிப்படுத்துகிறார் பவன் என்று பரவலாக அறிப்பும் சரவணபவன்.

பார்வைக்கு குள்ளமாக தோன்றும் அந்தப் பார்வை அற்ற கலைஞன் வசம் 'கிபோட்' இருக்கிறது. அசத்துகிறார் அவர்.

2002ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற 'வேள்வைப் பீரம்' திணைத்திரும் பொங்கல் தின சிறப்பு நிகழ்ச்சியாக மானிப் பாயிலும், யாழ்ப்பணம் கலைக்கழக கைலாசபதி கலையரங்கிலும் இரண்டு இசை நிகழ்ச்சிகளை மேடையேறி அனைத்து



இசைக்குழுவினர் குழாம்

# இதயங்கள் நனைக்கின்றன.....

உள்ளங்களிலும் தமக்கென நிலையான ஓர் இடத்தினைப் பிடித்துவிட்டது இந்த இசைக்குழு.

இந்த இசைக்குழுவில் அங்கம் வகிக்கும் க.தர்மசேகரம் (சேகர்) 27 வயது இளைஞன். முகமாலையைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்டவர். தற்போது கலைப்பீடத்தில் உளவியலைச் சிறப்பாகக் கற்கும் 3ஆம் வருட மாணவராக இருக்கின்றார். பாடல், மிருதங்க கலாவித்தகர், எழுத்துத்துறையில் ஆர்வம் உடையவர். அறிவிப்பாளராகவும் விளங்குகின்றார். அரங்கை அதிரவைக்கும் அறிவிப்புக் குரல் அவருடையது.

பலமானவர். தனது மதுரக்குரல் வளத்தினால் எல்லோரையும் ஈர்த்துவருபவர்.

கய்தொழில் முயற்சியான கதிரை பின்னால்தல், கோழிவளர்த்தல் ஆகிய தொழிலை மேற்கொள்ளும் ஆ.மகேதிரன் (வயது 45) சிறந்த பாடகராக விளங்குகின்றார்.

அல்லைப்பீட்டியைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட ஜோ.ஜெயசீலன் (வயது 38) கய்தொழில் முயற்சியாளர், பாடல் குழாத்தினைச் சேர்ந்தவர். மூன்று மொழிகளிலும் சரளமாக உரையாடக்கூடியவர் கா.விஜயராஜ சிங்கம் (வயது 48) கொடகாமத்தைச்

வைத்திருப்பவர்கள்.

இசைக்கருவிகளை இயக்குவதில் முழுமையான பயிற்சி இவர்களில் எல்லோரிடமும் இல்லை. ஆனாலும், அதை இயக்குவதில் மிகுதியான

நிற்கின்றோம் பொழு நிகழ்ச்சிகள் பண்டுகைகள் எதற்கும் எங்கும் இசைவீட்டுது படைக்க எங்களால் இயலும் எங்களுடைய தொடர்புகளுக்கு யாழ். விழிப்புலன்தோர் சங்கத்துக்கு வாருங்கள்.

**மனித வாழ்க்கையில் ஒரு ரீதம் உள்ளது. அந்த ரீதம் மனங்களிலேயே உருவாகின்றது. இதன்மூலமே ரசனை அனைவரும் அடிகொள்கின்றது. பல்வேறுபட்ட ரசனைகளுக்குள்ளும் இசை எந்த மனிதனையும் ஈர்த்துக்கொள்ளும் சக்தி உடையது. வாயைத்திறந்து ஏதோ ஒரு பாடலைப் பாடாத மனிதனே இல்லை.**

கனகரட்ணம் மகாவித்தியாலய ஆசிரியரான கல்விமணி ஆர்வித்திரன் (வயது 39) பாடகராக விளங்குகின்றார். அவரைப்பற்றி இங்கு விளம்பரம் அவசியமில்லை. அந்தளவுக்கு பிர

சேர்ந்த இவர், தனியார் கல்வி நிலையத்தில் ஆங்கில ஆசிரியராக கடமை யாற்றுகின்றார். இவர் சிறந்த பாடகராக வளர்ந்துள்ளார்.

கிறிஸ்தவ நாகரீகத்தைச் சிறப்பாகப் பயிலும் கலைப் பீட 2ஆம் வருட மாணவனான ப.கபிலன் (வயது 25) வளர்ந்துவரும் பாடகர்.

உயர்தர வகுப்பு மாணவனான எஸ்.ரொசான் (வயது 25) காரைக்கரைச் சேர்ந்தவர். இவர்களுடே இணைந்து பாடல்கள் பாடுகின்றார்.

இனிமையான குரல் வளங்கொண்ட பெண் பாடகிகள் இருவரும் இந்தக் குழுவில் இடம்பெறுகின்றார்கள். கண்டியில் பிறந்து வளர்ந்து, தற்போது மருதனாமடம் பெண்கள் விடுதியில் வசிக்க (ஆம் எஸ்.ஜோதி (வயது 40) கர்நாடக சங்கீதம் முறையாகப் பயின்ற ஒரு பாடகி.

நவீல். பாடசாலையின் இசை ஆசிரியையான திருமதி கேள்செலன்: ரிகா (வயது 38) 'கொழும்புத்துறை வயச் சேர்ந்தவர். வயலின் இசைப் பாடல் அத்தியாடு பாடகியாகவும் விளங்குகின்றார்.

இந்த இசைக்குழுவிற்கு முதுகெலும்பாக விளங்குகின்றவர் வே.சரவணபவன். இசைக்குழுவின் நெறிப்படுத்துநர் பவன் என்று அழைக்கப்படும் இவர் கிபோட், வயலின், மிருதங்கம் அனைத்தும் இசைப்பவர். வணியில் 'நவம் அறிவுக் கூத்தில்' ஓகன்ட பயிற்றுவிப்பாளராக கூ.மையாற்றுப்பவர். கர்நாடக சங்கீதம் முறையாகப் பயின்றவர். இந்த இசைக்குழுவின் இயக்கமே இவரில் தான் தங்கியுள்ளது.

இந்தக் கலைஞர்களில் பாடல் பாடுபவர்கள் அனைவரும் இனிமையான குரல்வளம் கொண்டவர்கள். ரசனையுடன் பாடல் வரிகளைத்தரும் இவர்கள், மண்டலேஷில் பாடலை எழுது



பாடகர்கள் ஜெயசீலன், மகேந்திரன்



பாடகர் ரவித்திரன், அறிவிப்பாளர் சேகர்



**கலைக்கூடம்**

தயாரிப்பு:-சத்தியன்

ஆர்வம் நிறையவே கொண்டவர்கள். சிலர் முறையாக கர்நாடக சங்கீதம் பயிலவில்லை என்றாலும் 'கருதி' பிசகாமல் பாட்டுக்களை இனிமையாகப் பாடுவதில் தீர்ச்சி பெற்றிருக்கும் இவர்களிடம் இயல்பாகவே

நாங்கள் உங்களுக்காகக் காத்திருக்கிறோம்....."

இருளாகிவிட்ட உலகில் ஒளி தேரும் இந்தக் கலைஞர்களின் விண்ணப்பத்தை 'உதயன்' வாசகர்கள் முன் விட்டுவிடுகிறோம்....



பாடகர்கள் கபிலன், விஜயராஜசிங்கம்



பாடகிகள் திருமதி ஸ்கொலஸ்டீரா, ஜோதி



யாழ். விழிப்புலன்தோர் சங்க உறுப்பினர்கள்







# கொலம்பிய சித்திரபரை குறிவைத்து தூக்க ஒளித்து வைத்திருந்த குண்டுகள் வெடிப்பு!

### பொலீஸார் உட்பட 16 பேர் பலி; கட்டடங்கள் தகர்ந்தன!

கொலம்பியாவின் நிவ்வ என்ற நகரத்தில் இடம்பெற்ற உத்தேசிப்பத குண்டு வெடிப்பின் ஒன்பது பொலீஸார் உட்பட 16 பேர் உயிரிழந்தனர்.

கொலம்பிய ஜனாதிபதி உர்பி வையக் கொலம்பியாவுக்கு திட்டப்பட்ட ஒரு சதித்திட்டம் தொடராக விடைக்க தகவலையடுத்து விர ஆல்பெர்ட் பொலீஸார் முற்றுகையிட்ட சமயம், அகந்

குண்டுகள் வெடிப்பை ஏற்படுத்தி நகர இடையில் பல் வீடுகள் தரை மட்டமாகின. குண்டு வெடிக்க இடத்தில் பாரிய குழி ஏற்பட்டிருந்தது. ஒரு குண்டு அல்லது ஒன்றுக்கச் சேித்து வைக்கப்பட்டிருந்த போட்டி குண்டுகள் வெடித்ததால் இந்த அளவீதம் ஏற்பட்டிருக்கிறது.

இதுதொடர் தீயனவாதிகள் இந்தக் குண்டு வெடிப்பை நடத்தியிருக்கின்றனர் என்று சந்தேகிக்கப்படுகிறது.

ஜனாதிபதி அவ்வரோ உர்பிய வையக் குண்டுகள் வெடிப்பைத் தடுக்க தாக்குவதற்காக இந்த வெடிப்புகள் பயன்படுத்தப்பட்டிருந்தன என்று பொலீஸார் கூறுகின்றனர்.

'கொலம்பியாவில் புரட்சிகர் இராணுவம்' எனப்படும் தீவிரவாதிகள் இத்தாக்குதலுக்குத் திட்டமிட்டிருந்தனர் என்று கூறப்படுகிறது.



குண்டு வெடிக்க கிடக்கல் ஆரக்குடி பாதுகாப்பு மருந்து ஒன்றில் கலந்து கொள்வதற்காக ஜனாதிபதி உர்பி பெர்று சன்க்கிழமை நிவ்வ நகருக்கு வரவிருந்தார். (ஐ)

**மாட்பகத்தில் மாற்றம் செய்ய தடை!**

பிரஸஸ், பெப். 16  
புதினெடு வயதுக்குட்பட்ட பெண்கள் செயற்கை மாட்பக அறுவைச் சிகிச்சை செய்துகொள்வதற்கு ஐரோப்பிய நாடாளுமன்றம் தடைவித்திருக்கிறது.

பெரும்பாலான ஐரோப்பிய நாடுகளில் பெண்கள் தங்கள் மாட்பகத்தின் அளவை மாற்றிக்கொள்வதற்கான அறுவைச் சிகிச்சை செய்து கொள்ள அனுமதி வழங்கப்பட்டு இருந்தது.

ஆனால், இதனால் ஏற்படும் பாதியுடைய கருத்திற்கொண்டு இடபிதா ஐரோப்பிய நாடாளுமன்றம் இந்த தடை உத்தரவை விடுத்திருக்கிறது. இந்த உத்தரவுக்கு இளம் பெண்கள் மத்தியில் எதிர்ப்பு கிளப்பியுள்ளது.



சராக்மீதான போருக்கு எதிர்ப்புத் தெரிவித்து லண்டன்லுள்ள முஸ்லிம் சங்கத்தினால் வெளியிடப்பட்ட கலோக அட்டைகளைப் படத்தில் காண்கிறீர்கள்.

யுத்தத்துக்கு எதிரான எதிர்ப்பு அலைகள் வியட்நாம் போருக்கு பின்னர் மீண்டும் இப்போதுதான் தீவிரமாக எழுந்திருப்பதாக செய்தியாளர்கள் கூறுகின்றனர். (ஐ)

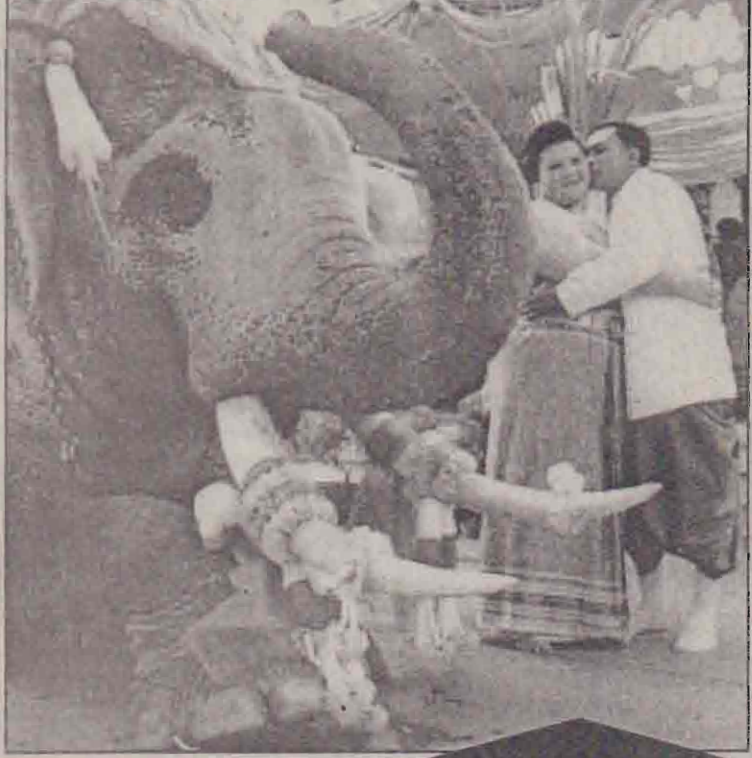
## பாக் பிரதமரின் ஈரான் பயணம் ரத்து

இஸ்லாமாபாத், பெப். 16  
பாகிஸ்தான் பிரதமர் ஐபுதூல் கரீம் திங்கட்கிழமை தொடங்கி 3 தினங்கள் ஈரானில் சுற்றுப்பயணம் மேற்கொள்ளவிருந்தார். அத்திட்டத்தை தற்போது அவர் ரத்துச் செய்துவிட்டார்.

செனட் தேர்தல் உட்பட பல முக்கிய பணிகள் இருப்பதாகவும், இன்னால் தனது பயணத்தை அவர் ரத்து செய்துவிட்டதாகவும் அதிகார வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

1999 ஓக்ரோபரில் பாகிஸ்தானில் ராணுவப் புரட்சி நடந்தது. அப்போது செனட் இயக்கம் நிறுத்திவைக்கப்பட்டது. அதன் பின் இடபிதா தான் அதற்கு தேர்தல் நடக்கவிருக்கிறது.

எதிர் வரும் 24 முதல் 27 ஆம் திகதிவரை தேர்தலுக்கும் குறைந்தபட்சம் ஈரான், சுட்டான், ஐக்கிய அரபு அமீரேட்ஸ் ஆகிய நாடுகளுக்கு எயித்திபீ ஜமாலி விஜயம் செய்திருந்தார். (ஐ)



தாய்லாந்தில் அபுக்தயா என்ற கிடத்தில் காதலர் தினக் கற்று திருமணம் செய்து கொண்ட ஜோடி. மணமகள் சுகாபாவை முத்தமிடுகிறார் மணமகன் கதேவ்.

## ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையின் கோரிக்கையை ஏற்று

# பேரழிவு ஆயுதங்களை தடை செய்தார் சுதாம்!

பக்ராத், பெப். 16  
பேரழிவு ஆயுதங்களின் உற்பத்தி மற்றும் இறக்குமதியைத் தடை செய்யும் ஆணையை ஈராக் அதிபர் சுதாம் ஹுசைன் வெளிக்கீழமை பிறப்பித்தார்.

அமெரிக்கா, பிரிட்டன் உட்பட ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையும் விடுத்த எச்சரிக்கைக்குப் பணிந்து இந்த ஆணையைப் பிறப்பித்துள்ளார் சுதாம். அதன்மூலம் ஈராக்மீது அமெரிக்கா போர் தொடுத்தும் ஆயுத இடபிதாவுக்குக் குறைக்கப்பட்டுள்ளது.

பேரழிவு ஆயுதங்களைச் சட்ட ரீதியாக ஈராக் தடை செய்ய வேண்டும் என்று ஐக்கிய நாடுகள் சபை தண்டகாலமாகக் கோரிவந்தது. அது குண்டுக்கள், இரசாயன மற்றும் நச்சுக் கருமி குண்டுகளை ஈராக் தயாரிக்கக் கூடாது; இரகசியமாக அந்தக் குண்டு

களை ஈராக் தயாரித்து வைத்திருந்தால் அன்றாடம் அரித்துவிடவேண்டும் என்று ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபையில் தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டுள்ளது.

ஆனால், தம்பிடம் அத்தகைய ஆயுதங்கள் இல்லை என்று ஈராக் கூறிவருகிறது. எனவே, அத்தகைய பேரழிவு ஆயுதங்கள் ஈராகில் இருக்கின்றனவா என்பதைக் கண்டறிய ஐ.நா. ஆயுதச் சோதனைக் குழுவின் ஈராகில் சோதனை மேற்கொண்டுள்ளது.

ஆனால், இரகசியமாக பேரழிவு ஆயுதங்களை ஈராக் அதிபர் சுதாம் ஹுசைன் பதுக்கிவைத்துள்ளார் என்று அமெரிக்கா குற்றஞ்சாட்டி வருகிறது. ஈராக்மீது படைமேடுக்கும் திட்டத்தை லண்டனாபாய் பகுதியில் லட்சக்கணக்கான வீரர்களையும்

நள்ள ஆயுதங்களையும் குவித்துள்ளதாக அமெரிக்கா.

ஈராக்மீது போர் தொடுக்க அதற்கு தெரிவிக்கவில்லையெனினும், களைத் தடை செய்ய உத்தரவு பிறப்பித்துள்ளார் அதிபர் சுதாம்.

தனிநபர்கள், தனியார் நிறுவனங்கள், தனியார் மற்றும் அரசு இணைந்த கூட்டுத்தொழில் நிறுவனங்கள் ஆகியவை, அணுகுண்டுகள், இரசாயனக் குண்டுகள், நச்சுக்கிருமிக் குண்டுகள் போன்ற பேரழிவு ஆயுதங்களை இறக்குமதி செய்வதும் உற்பத்தி செய்வதும் தடை செய்யப்படுகிறது. அரசின் அனைத்து அமைச்சகங்களும் இந்த ஆணையை அமுல்பெய்யவேண்டும்; அதற்குத் தேவையான அனைத்து நடவடிக்கைகளையும் எடுக்கவேண்டும். இந்த ஆணையை மீறும் அனைவரையும் தண்டிக்க நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டும் - என்று அந்த உத்தரவில் கூறப்பட்டுள்ளது.

இத்தகைய சட்டம் ஒன்றை இப்போது குறித்து அமெரிக்கா ஈராக் நாடாளுமன்றம் கூட இரத்தரிடையில் அதிபர் மேற்கண்ட உத்தரவைப் பிறப்பித்துள்ளார். (ஐ)

## மனித குளோனிங்கை எதிர்த்துள்ள கலாம்!

மும்பை, பெப். 16  
குளோனிங் முறையில் மனிதர்களை உருவாக்குவதை தாம் எதிர்ப்பதாக இந்தியக் குடியரசுத் தலைவர் அப்துல் கலாம் கூறினார். மும்பையில் தென் இந்திய கல்வி தொழில்நுட்ப வங்கியின் மனித குளோனிங் ஆய்வில் மடக்கு சக்தி படைத்த கம்பியூட்டர் 2329 ஆம் ஆண்டு உருவாக்கப்பட்டுவிடும் என்றார். ஆனால், முன்பு உட்களான உருவாக்க முடியுமா என்று அவர் கேள்வி எழுப்பினார்.

போர் இன்றி இருக்க முடியாதா என்று ஒருவர் கேட்டார். போருக்கு அடிப்படையாகக் கருணை வறமையே, வறமையை அகற்றினால் போர் இருக்கவே இருக்காது. மத, சித்தாந்தக் கருத்து வேறுபாடுகளும் பொருளாதாரம் பிரச்சினைகளும் தாம் போருக்குக் காரணம் இந்த குன்றும் ஒன்று என்றும் வரும்போது பிரச்சினை சிக்கலாகி விடுகிறது. (ஐ)

என்றார் கலாம். (ஐ)

# பேரழிவு ஆயுதங்களை களைந்தே தீருவோம்!

## அமெரிக்க அதிபர் குளுரை

வாஷிங்டன், பெப். 16  
ஈராக்மீதும் உள்நாட்டு போர் ஆயுதங்களை ஏதாவது ஒரு வழியில் களைந்தே தீருவோம் என அமெரிக்க அதிபர் புஷ் திட்டவாட்டமாகத் தெரிவித்துள்ளார்.

அமெரிக்கப் புலனாய்வு அமைப்பின் தலைவரான ஜார்ஜ் கெர்ட்லாண்ட் அவர் உரையாற்றினார். அப்போது அவர் கூறினார்-  
புஷ் ஆயுதங்களை ஈராக் அதிபர் சுதாம் ஹுசைன் எனவே, அவர் பதுக்கிவைத்துள்ள ஆயுதங்களை அழிப்பதற்கான திட்டம் உருவாக வேண்டும். (ஐ)



அமெரிக்க அதிபர் குளுரை

சுதாம் ஹுசைன் அவர் பயன்படுத்தினார். உட்கை ஏற்றுமதி செய்து வரும் இடபிதா அனைத்து தரப்பட்ட தொகுத்து செய்துகொள்ளும் போது ஏதாவது அமைப்புகளில் இருந்து தெருவிய தொடர்பு உள் ஒரு சமூகம் புஷ் கொள்ளார்.

ஈராக் ஆயுதங்கள் தொடர்பாக ஈராக் ஆயுத சோதனைக் குழு வெளியிட்ட அறிக்கையை வையமாக வைத்த ஐ.நா. பாதுகாப்புச் சபை விளக்கம் நடத்தியுள்ளது.

இந்தலையில், அதற்கு பதிலளிக்கும் விதமாக மேற்கண்ட கருத்தை வெளியிட்டுள்ளார் புஷ். பயங்கரவாத நாடுகளை முற்படிக்க மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கைகளை உட்கை விவரித்தார். (ஐ)



தென்கொரியக் தலைநகர் சியோல்ல் நடந்த போருக்கு எதிரான பேரணியில் பல்லாயிரக்கணக்கானோர் கலந்துகொண்டனர். பேரணியில் காணப்பட்ட கலோகங்கள் கிவை.





# மக்கள் வங்கி அறிவித்தல்

## அடைவு நகை ஏல விற்பனை (பருத்தித்துறை கிளை)

15.02.2003 இல் மக்கள் வங்கி ல்லாள்லி வீதிக்கிளையில் நடைபெற்ற மேற்படி ஏல விற்பனை தொடர்ந்தும் இன்றையதினம் 16.02.2003 ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9.00 மணியிலிருந்து பகல் 1 மணி வரை நடைபெறும் என்பதனை அறியத்தருகின்றோம்.

**பிராந்திய முகாமையாளர், மக்கள் வங்கி, வட பிராந்தியம்.**  
2003.02.16 (சி-26571)

### ஞானோதயம் திருமறை பயிற்சியக திறப்பு விழா

யாழ்ப்பாணம், பெப். 16 மன்னா தீவுகத்தில் யாழ் மாகாண அமலமரித்தியாகிகளால் புதிதாக அமைக்கப்பட்ட 'ஞானோதயம்' என்னும் திருமறை பயிற்சியகம் நாளை திங்கட்கிழமை மாலை 5 மணிக்கு அஞ்சுராப்பணம் செய்யப்பட்ட இருக்கின்றது.

மட்டு - திருமறை மறை மாவட்ட ஆயர் அதி.வண. கிங்ஸ்லி சுவாமி பிள்ளை பயிற்சியகத்தை அஞ்சுராப்பணம் செய்து வைப்பார்.

அன்று மாலை 5 மணிக்கு விசேட திருப்பலி இடம்பெறும்.

இந்நிறுவனத்தில் யாழ், கொழும்பு, பங்களாதேஷ், பாகிஸ்தான் போன்ற அமலமரித்தியாகிகளின் மாகாணங்களைச் சேர்ந்த ஆரம்பநிலை நவசந்த நயாச மாணவர்கள் பயிற்றுவிக்கப்படுவர். தேசிய ரீதியாக பொதுநிலை யிணைக்கு ஆன்மீக, வேதாசிரம பயிற்சிகளை வழங்கும் நிறுவனமாகவும் இது செயற்படும்.

(ம-3)

## அந்தியேட்டி அறிவித்தலும் நன்றி நவிலலும்



### அமரர் செகராஜரத்தினம் ஜெகநாதன்

(மொன்றியல் திருமுருகன் ஆலய முகாமையாளர்)

தேதூற்றும் 29.07.1937 மறைவு 17.01.2003

ததி : 16.02.2003

"மலர்வும உதிர்வும காலத்தின் கட்டளை ஆனால் நீங்கள் எம் நெஞ்சத்தில் நிறாக வாழ்கின்றீர்கள்"

அன்னாரின் அந்தியேட்டிக் கிரியைகள் மொன்றியலில் கின்று நடைபெறு கின்றன. அதனையொட்டி எமது கில்லத்தில் கின்று (16.02.2003) காலை 11 மணிக்கு நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பூசையிலும் அதனைத் தொடர்ந்து சந்தி கோவில்லில் நடைபெறும் விசேட அபிஷேகத்திலும் சந்திரியின் ஆச்சிரமத்தில் நடைபெறும் அன்னதான நிகழ்வுகளும் பங்குபற்றமாறு எமது உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அழைக்கின்றோம்.

கொத்தியகாடு, (14572) பிரிவால் துயரமும் தொண்டைமாளாறு, (14572) சி.சிவானந்தம் குடும்பத்தினர்.

# செல்வி துஷ்யந்தி இரவீந்திரா அவர்களின் பரத நாட்டிய அரங்கேற்ற நிகழ்வுக்கான நன்றி நவிலல்

மங்களசுரமண தைப்பூச நன்னாளில் (19.01.2003) வீரசிங்க மண்டபத்தில் நடைபெற்ற எமது அருமை மகள் துஷ்யந்தியின் பரதநாட்டிய அரங்கேற்ற நிகழ்வினைக்கு வகுக்க தந்தவர்களுக்கும் நிகழ்வு சிறப்புற பல்வேறுவழிகளினாலும் ஒத்துழைப்பு வழங்கியோருக்கும் நன்றிக்கூறக் கூடமைப்பட்டுள்ளோம்.

அரங்கேற்றம் குறித்த நிகழ்வில் நடத்த முடியுமா என்ற சலங்கிய நிலையில் இருந்த எமக்கு தைரியமூட்டி வல்லமை தந்து இறையகுளாசி வழங்கிய எமது முருகபக்தர் பழநிமாமா அவர்களின் பாதுகாணை முத்தர்கண் நன்றிப்பெருக்கோடு வணங்குகின்றோம்.

அன்றையதினம் நிகழ்வினைக் கண்டுசரிக்கும் அர்வத்தடன் பெரும் திரளாக வகுக்க தந்து தங்களது சார்பணையை வெளிப்படுத்திய அனை வகுக்கும் எமது நன்றிகள். அரங்கேற்ற நிகழ்வினைப் பாக்கவேண்டும் என்ற ஆர்வத்தினால் பல பெரியோர்களுக்கும் சார்பணை மண்டப இருமருங்கிலும் நின்றுபடியே பார்க்கப்பட்டார்கள். மண்டபத்தில் திரம்பி வழுந்த சனைநெருக்கடியினால் அவர்களுக்கு ஏற்பட்ட எதிர்பாராத இந்த அபிசாகியங்களுக்காக மனம் வருந்தி மன்னிப்புக் கோருகிறோம்.

மங்கள விளக்கினை ஏற்றி நிகழ்வினை ஆரம்பித்து வைத்த பிரதம விருத்தினர் பத்மமதி அடையாறு கேலசம்மணன் அவர்கள், சிறப்பு விருத்தினர் பேராசிரியர் பொ.பாலசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள், கொளவ விருத்தினர்களான பிரமமதி மா.த.ந.வீரமணி ஜயா அவர்கள், திருமதி சாந்தி சிவநேசன் அவர்கள் அங்கியோருக்கு எமது மனமாற்ற நன்றிகள்.

அரங்க பூஜையை சிறப்பாக ஆற்றிய தாக்கை அம்மன் தேவஸ்தான பிரதமருகு சந்திரேஸ்வரக்குருக்கன் அவர்களுக்கும், இணையில் சுயதரிப்பீடம் பிரமமதி சோமசுந்தர சம்மா குருக்கன் அவர்களுக்கும் மற்றும் பூஜை நிகழ்வில் பங்குகொண்ட அனைவருக்கும் வணக்கத்தடன் கூடிய நன்றிகள்.

அஞ்சாசி வழங்கிய நல்லை அந்தினை இரண்டாவது குருமகாசந்திதானம் மூலமதி சோமசுந்தர தேசிக பரமாளரிய சுவாமிகள் அவர்களுக்கு எமது பணிவான வணக்கங்களையும் நன்றியினையும் சமர்ப்பிக்கின்றோம்.

அஞ்சாசி வழங்கிவிடுத்த அருட்திரு செல்வராசா அடிகளார் வேறோர் நிகழ்விற் செல்லவேண்டியிருந்தும் எமது அழைப்பினை மதித்து வகுக்க தந்து தேரில் வந்து வாழ்த்திச் சென்றமைக்காக பேராயர் இல்லப் பெரியோர்க்கும் அருட சகோதிரர்க்கும் எமது வணக்கங்களையும் நன்றியினையும் தெரிவிக்கின்றோம்.

தேரில் வரமுடியாமையால் நல்லாசிகளைத் தெரிவித்த தாக்கா துரந்தி செல்வி தங்கம்மா அப்பாக்குட்டி அவர்களுக்கும், வாழ்த்தும் பாமாலை அடிப்படிய அருட்கவி விமரித்தம்பி ஜயா அவர்களுக்கும், மேலும் அரங்கேற்ற வெளியீட்டு மலிவினக்கு அச்சுபுரண்களையும் வாழ்த்துரைகளையும் வழங்கிய பெரியோர்களுக்கும் எமது மனமாற்ற நன்றிகள்.

ஆரம்ப உரையை நிகழ்த்தியவர் பல்கலைக்கழக தமிழ்த்துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் சண்முகதாஸ் அவர்கள். பிரதம விருத்தினரை முறையாக அறிமுகம் செய்ய கனடியான ஒரு தொடக்கவுரையை ஆற்றிய கோடு நிகழ்வின் இறுதிவரை எம் குடும்பத்தில் ஒருவர் போன்ற பங்குகொண்டு வழிநடத்திய பேராசிரியரை நன்றிப் பெருக்கோடு பணிக்கின்றோம்.

நிகழ்வினைத் தலைமைதாங்கி உரைஆற்றியவர் நடனத் துறைத் தலைவர் பேராசிரியர் சபா ஜெயராசா அவர்கள். எமக்கு எவ்வழியில் உதவலாம் என்ற அன்போடு கேட்டு, கைரியமூட்டி தனது குடும்பத்தில் ஒருவரது அரங்கேற்றம் போன்ற நிகழ்வு சிறப்பிக்க மனதார விருப்பிய பெரியவர். அவர்களுடைய தலைமை மில் அரங்கேற்றம் நிகழ்த்துதலையிட்டு பெருமை கொள்கின்றோம். அன்புடனும் பணிவுடனும் நன்றியினைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.

சிறப்பு விருத்தினராக வகுக்க தந்து சிறப்பித்தவர் நடனத்துறை வளர்ச்சிக்கு பெரும்பங்காற்றியவரான துணைவேந்தர் பேராசிரியர் பொ.பாலசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள். அன்றைய தினம் பல முக்கிய கருமங்கள் இருந்த போதிலும் எமது அழைப்பினைக் மதிப்பளித்து வகுக்க தந்து சிறப்புரை நிகழ்த்தி சிறப்பித்த பெருமகனாருக்கு எமது மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.

யாழ்ப்பாணத்திலும், இலங்கையின் பல்வேறு பகுதிகளிலும், வெளிநாடுகளிலும் பரதநாட்டிய வளர்ச்சிக்குப் பெருங்காணொளிவரும் எம்மணனின் நடன ஆசிரியர்கள் பலருக்கு குருவாயமையத்தவர் அரங்கேற்ற நிகழ்வின் பிரதமவிருத்தினர் பத்மமதி அடையாறு கேலசம்மணன் அவர்கள். முதல்நாள் மாலை இந்தியாவில் அரங்கேற்ற நிகழ்வினை ஏற்றிய பங்குபற்ற வேண்டியிருந்தும் எமது அழைப்பினைக் மதிப்பளித்து இம்மணனின் தனது பாதகத்தைப் பதித்து அரங்கேற்ற நிகழ்வினை ஆரம்பித்து வைத்து சிறப்பித்தவர். பல கால இடைவேளையின் பின்னர் நாட்டியம், நடனவாங்கம், சங்கீதம், மிகுதம் என்ற பல்கலைகளில் விற்பன்னரான ஒரு பெரும்கலைஞரின் யாழ்ப்பாண வகுக்கக்கு எமது புதல்வியின் அரங்கேற்ற நிகழ்வு காரணமாய் அனைத்த மையமீட்டு நாம் பெருமையடைகின்றோம். அவருக்கு எமது குடும்பத்தின் சார்பணை நாட்டிய ஆர்வலர்கள் சார்பணையும் யாழ் மக்கள் சார்பணையும் இதயம் நிறைந்த நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

இம்மணனின் கலைஞர்களின் சிறப்பிற்கு எடுத்துக்காட்டாக விளங்கும் ஸாங்கீத்ய ஸாகரம் இயல்பையாரிதி பிரமமதி மா.த.ந.வீரமணி ஜயா அவர்கள் சொளவ விருத்தினராகக் கலந்து அரங்கேற்ற நிகழ்வின் சிறப்புக்களை தனதுரையில் குறிப்பிட்டார். சமீபத்து நாட்டிய வளர்ச்சிக்கு பெரும் பங்காற்றுகின்ற ஆத்த கலைஞரான இவர் எமது கலைப்பணிக்கு என்றும் ஆக்கமும் உக்கமும் தருகின்ற ஒரு பெரும்கலைஞர் பரமரசிக். அரங்கேற்ற நிகழ்வில் பங்குபற்றவேண்டும் என்பதற்காக இந்தியாவில் வேறு அடிவலங்கள் இருந்த போதிலும் அவற்றைத் தவிர்த்து தந்தையோல் வந்திருந்து அரங்கேற்றத்தை சிறப்பித்தார். கலைஞர்களை மனங்குளிர வாழ்த்தும் ஜயா அவர்களுக்கு எமது மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.



நன்றிகளைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

நிகழ்வு சிறப்புற வேண்டும் என்ற ஒரே சிந்தனையில், தனது கரத்தில் ஏற்பட்ட தாக்கத்தையும் பொருட்படுத்தாது, லயதூவாரிதி திரு எஸ். மகேந்திரன் அவர்கள் மிகுதங்கத்தினாடாகச் செய்த சாதனைகள் அவரின் வித்தவத்தை வெளிப்படுத்தியது. உடல்நலம் குன்றியிருந்த நிலையிலும், ஒத்திகையின்போதும் நிகழ்வின்போதும் அவர் தந்த ஒத்துழைப்பை நினைந்து மனம் நிறைந்த எமது நன்றியினைத் தெரிவிக்கின்றோம்.

வயலினை வழங்கிய செல்வி பாக்கியலக்ஷ்மி நடராசா (முதுதந்தையனார் - இசை) எமது சகோதரி போன்ற ஆரம்பம் முதற்கொண்டே எமது மகளின் அரங்கேற்ற நிகழ்வில் பங்களிப்பு செய்ய வேண்டும் என்று கூறியதன்படியே ஒத்துழைப்பு நல்கினார். அவர்களுக்கு எமது அன்பு கனிந்த நன்றிகள்.

புல்லாங்குழல் இசைத் தாதுவரக் கலைஞர் திரு இ.வசந்தன் அவர்கள் நாட்டியநிகழ்விற் மட்டுமன்றி இசைவேளையின்போதும் குழலிசையை வழங்கி இரசிக்களை மதுரகானத்தில் திளைக்க வைத்தார். அவர்களுக்கு எமது மன மாற்ற நன்றிகள்.

வினாயகனும் வழங்கிய பிரமமதி சோமசுந்தர சம்மா அவர்கள் அணிசெய்கலைஞராக சிறப்பித்தார். அவர் இசைவேளையின்போதும் தனது திறமையை வெளிப்படுத்தியபோது மட்டுமல்லாமல் தேவையறிந்து அரங்குபூஜையை ஆரம்பிக்கவும் ஒத்துழைத்தார். அவர்களுக்கு எமது மனமாற்ற நன்றிகள்.

இளம் மிகுதங்கக் கலைஞர் செல்வன் ம.லோகேந்திரன் இசைவேளையில் தனது மிகுதங்க வாசிப்பின் மூலம் நிகழ்வை சிறப்பித்தார். அவர்களுக்கு எமது மனமாற்ற நன்றிகள்.

அரங்கேற்ற நிகழ்வின் தொகுப்பினை ஆரம்பம் முதற்கொண்டு தனது பேச்சாற்றலாலும் மய அறிவாற்றலாலும் தெய்வீகம் இழையோட தொடர்ந்து வழங்கியவர் மதிப்பிற்குரிய திரு.ஆறு.திருமுருகன் அவர்கள். "உங்களுக்கு என்ன உதவி வேண்டும்" என்று அவர் கேட்டபோது பொருத்தமான நிகழ்ச்சி அறிவிப்பாளரை முருகனை இனங்காட்டியதாக எண்ணி மகிழ்ந்தோம். அவருக்கு எமது மனமாற்ற நன்றிகள்.

அருத்தருத்த வகு நிகழ்ச்சிக்கேற்ப சிறந்த ஒப்பனை செய்த நாட்டிய நங்கையினைத் தயார்படுத்திய திருமதி யோகினி சண்முகதாசன் அவர்களுக்கும் அவருடன் ஒத்துழைத்த கலைஞர்க்கும் எமது மனப்பூர்வமான நன்றிகள். அரங்கேற்றத்திற்கான நடன உடைகளை (costumes) மிக நேர்த்தியாகவும் அழகாகவும் வடிவமைத்த தந்த மயிலாப்பூர் சாந்திஸ் டான்ஸ் நீட்ச் நிறுவனத்தினர்க்கும், செல்வி தயாளின் பஞ்சலிங்கம் அவர்களுக்கும், திருமதி நிகரா இரட்டநாயக்கா அவர்களுக்கும் எமது மனமாற்ற நன்றிகள்.

நாட்டிய அரங்கம் எவ்வாறு அமையவேண்டும் என்ற எமது கற்பனைக்கு வடிவம் கொடுத்து பூஜை நடராஜருக்கான தேரையும் அழகிய மரபடிவங்களுக்கும் வடிவமைத்த தந்த ஜீவரத்தினம் சிறப்பாளியாரின் மைத்தர்களுக்கு எமது நன்றிகள்.

அரங்கமண்டப அலங்கார்ப்பினை வழிநடத்திய சீத்திரமும் வடிவமைப்பும் விர்வரையாளர் திருமதி சதா விக்கமோகன் அவர்களுக்கும், செயற்படுத்திய அத்தறைசார்ந்த மாணவர்களுக்கும் எமது மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.

அரங்கேற்ற வைபவ அழைப்பிற்று வெளியீட்டுமலர் என்பவற்றை அழகுடன் நேர்த்தியாக பதிப்பித்த மயூரா என்ரீயாரை நிறுவனத்தினர், ஒளி ஒளி அமைப்பினை வழங்கிய ரோஸ் அட்ஸ் நிறுவனத்தினர், வீடியோ படப்பிடிப்பினை செய்த சுப்பலோ நிறுவனத்தினர், புகைப்படம் எடுத்த ஜெகன் போட்டோ நியுவனத்தினர், மண்டபத்தைத் தங்குவதில் வீரசிங்கமண்டபப் பொறுப்பாளர்கள் உதவியாளர்கள் மற்றும் நிகழ்வினை வீடியோ மூலமும் பேட்டி மூலமும் தாமதகவே முன்வந்து பதிவு செய்த டி.எம்.என் தமிழ் ஒளி நிறுவனத்தினர் அனைவருக்கும் எமது மனம் நிறைந்த நன்றிகள்.

நிகழ்வின் ஏனைய ஒழுங்குகளான விருத்தினர்களை வரவேற்றல், சிறப்புப்படி பாணம் வழங்கல், அரங்கேற்ற வெளியீட்டுமலர் விநியோகித்தல் போன்றவற்றில் சடுபட்டு ஒத்துழைத்த நடனத்துறை விர்வரையாளர்களுக்கும், மாணவர்களுக்கும், யாழ் சொமர்ஷல்வங்கி ஷேபியர்களுக்கும் எமது மனமாற்ற நன்றிகள். மண்டபம் நிறைந்த நிலையில் விருத்தினர்களின் மனங்கோணாமல் உபரிப்பதிலும் ஆசனத்தினை வழங்குவதிலும் இவர்கள் சந்தித்த இக்கட்டான நிலையையும், அதனை எவ்வாறு சிறப்பாக சமாளித்தார்கள் என்பதையும் விளக்கிக் கொள்கின்றோம்.

சிறப்புப்படி கவையுடன் தயாரித்த மணக்குருக்கள் ஜயா அவர்களுக்கும், சிறப்பும் பாணம் எவ்வயற்றிற் பெறுப்பாக இருந்த பகிர்ந்தளித்த திரு.சுமாரன் அவரது உதவியாளர்கள் எல்லோருக்கும் எமது நன்றிகள்.

எமது புத்தி செல்வி துஷ்யந்தியின் அரங்கேற்ற நிகழ்வு எதலித் தடங்கலையிலேறி சிறப்பாக நடைபெறு வேண்டும் என மனதார விருப்பி மண்டபத்தில் இருக்கும்போதும் கூட அந்நடவணை வேண்டியபடி பிராந்தத்தை செய்த அன்பு உள்எங்கள்னை எம்மால் உரைமுடிந்தது. குறிப்பாக கன்னாகம் பழதி முருகனின் அருளினை உரைவைத்த எமது பழநி மாமா, சாயிபக்தை கண்ணன் அம்மா அவர்களின் பாதுகாணை நன்றியுடன் வணங்குகின்றோம். மேலும் அரங்கேற்றம் செய்ய எண்ணிய நான் தொடக்கம் எமது சகல செயற்பாடுகளிலும் ஒத்துழைத்த நடனத்துறை விர்வரையாளர் செல்வி.மமதிவி அருகையா அவர்களுக்கு எமது இதயபூர்வமான நன்றிகள். அத்துடன் நடனவிர்வரையாளர்களான திருமதி சீதலக்ஷ்மி பிரபாகர், செல்வி அருட்செல்வி அருட்சேகரம், செல்வி சியாமளா பாலசீங்கம் மற்றும் ஏனைய விர்வரையாளர்களுக்கும் நடனத்துறை கல்விசாரா ஷேபியர்களுக்கும் அரங்கேற்றம் சிறப்புற ஒத்துழைத்தமைக்காக எமது உடன்பூர்வமான நன்றிகள்.

அரங்கேற்ற நிகழ்வின் சிறப்பினை வாழ்த்திப் பாராட்டியவர்களுக்கும் கூடதம்மூலம் தெரிவித்தவர்களுக்கும் எமது நன்றிகள்.

நன்றி ! வணக்கம் !

**திரு.ச.இரவீந்திரா - திருமதி கிருஷ்ணாந்தி இரவீந்திரா**  
105, சாமுவேல் மான் வீதி,  
உருவில் சுன்னாகம்.

(சி-26567)



**பங்களாதேவு...**

(2ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அல்லாஹ்வே இது என்ன சோதனை என்று அவர்கள் முறையிட்ட குரல் அவருக்குக் கேட்க முன்னரே விழ்ந் தது அடுத்த விக்கெட். வாஸின் 5 ஆவது பந்தில் எல்பிடபின்பு, முறையில் ஆட்டமிழந்து வெளியேறினர் சன்வார் ஹாசைன். முதலாவது ஓவரி

வேலிய வெறும் 5 ஓட்டங்களுக்குள் 4 விக்கெட்டுக்களைப் பறிக்கொடுத்து விழிப்புறுக்கி திட்டமிடக்கொண்டிருந்த பங்களாதேவு வீரர்களில் கபாலியும் மொர்ஷாஹையும் தவிர ஏனைய வீரர்கள் எவரும் சொல்லிக்கொள்ளும்படி ஆடவில்லை. கபாலி 37 பந்துகளில் 2 பென்ட்ரிகள், ஒரு சிக்ஸர் உட்பட 32 ஓட்டங்களை விளாசிார். மொர்ஷா 23 பந்துகளில் 4 பென்ட்ரிகள் ஒரு சிக்ஸர் உட்பட 28 ஓட்டங்களைக் குவித்தார். 31.1 ஓவர்களில் 124 ஓட்டங்களுக்குள் பங்களாதேவு அணியை சுருட்டக்கூடிய 'பெவிலியனு'க்கு அனுப்பியது இலங்கை. 2 'மெய்டிள்'கள் உட்பட 9.1 ஓவர்கள் பந்து வீசிய வாஸ் வெறும் 25 ஓட்டங்களுக்குள் 6 விக்கெட்டுக்களைப் பறித்தார். அவரும் முரளிதனுமே பங்களாதேவின் 10 விக்கெட்டுக்களில் 9 விக்கெட்டுக்களை தமக்குள் பகிர்ந்து கொண்டனர். முரளி 2 'மெய்டிள்'கள் உட்பட 10 ஓவர்கள் வீசி 25 ஓட்டங்களை மட்டுமே விட்டுக்கொடுத்து 3 விக்கெட்டுக்களை வீழ்த்தினார். பதிலுக்கு கபாலியின் இலங்கை அணி 21.1 ஓவர்களில் வெகு இலகுவாக பெர்ரி பெற்றது. 71 பந்துகளில் 11 பென்ட்ரிகளை விளாசி, 69 ஓட்டங்களைக் குவித்தார் அந்தப்பந்து. வழமைக்கு மாறாக நிதானமாக ஆடிய ஜெயசூரிய 57 பந்துகளில் 7 பென்ட்ரிகள் ஒரு சிக்ஸர் உட்பட 55 ஓட்டங்களைக் குவித்தார். விக்கெட் இழப்பிற்றி 126 ஓட்டங்களைப் பெற்று வென்றது இலங்கை. பங்களாதேவு அணியை தன் வேகத்தால் தகர்ந்து தாள்தாளாக்கிய வாஸ் அன்றைய ஆட்டநாயகன்.



**வை.சிர்ஜன்**  
குயகார்த்தமாக  
லெவின்ஸர் விளையாட்டுக் கழகம் நடத்தும்  
மாடுபரும் மென்பந்து கிரிக்கெட் கழகமோட்டி - 2003  
இறுதியாட்டமும் பரிசளிப்பு விழாவுடும்  
பிரதம விருந்தினர்:- திரு.நா.வேதநாயகன்  
(மேலதிக அரசு அதிகாரி, கிளிநொச்சி)  
இறுதியாட்டம்  
லெவின்ஸர் விளையாட்டுக் கழகம் எதிர் விளையாட்டுக் கழகம்  
காட்சி ஆட்டம்  
லெவின்ஸர் யாழ்.கல்வி நிலைய  
திருமணமாவார் அணி எதிர் ஆசிரியர் அணி  
இடம்:- லெவின் ஸ்ரார் மைதானம்  
பொன்னையா லேன், ஆனைக்கோட்டை.  
நாள் : இன்று (16.02.2003) சூரியநேரம்  
நேரம் : பி.ப. 2.30 (புதிய நேரம்)  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
(14560) - லெவின்ஸர் விளையாட்டுக் கழகம்.



**மாண்புமிகு கோயில்பற்று திருமுறை விழா - 2003**

இடம் : மாண்புமிகு மருத்துவ அலுவலர் ஆலயம்  
நாள் : கின்று (16.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை காலை 9 மணி  
நுழைவர் : செல்வி கி.சுப்பையாபிள்ளை  
முதன்மை விருந்தினர்கள்:-  
பேராசிரியர் அ.சண்முகதாஸ் அவர்கள்  
(கலைவர் - தமிழ்த்துறை, யாழ்.பக்கலாக்கழகம்)  
கலாநிதி மனோன்மணி சண்முகதாஸ் அவர்கள்  
நிழப்பு விருந்தினர்கள்:-  
செல்வெஸ் செல்வர் ஆறுதிருமுருகன் அவர்கள்  
ஆசிரியமணி அ.பஞ்சாட்சரம் அவர்கள்  
கலை நிகழ்வுகள்  
அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கிறோம்.  
மா.கோ.இ.ச.வி.சங்கம்.  
அன்பு உள்ளங்கள் அன்புடன் நாடுவது  
அன்பு ஜீவலேஸ்,  
யாழ்.வீதி, மாண்புமிகு.  
(14567)

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

யா/கலாநிதி ஆ.தியாகராசா ம.ம.வித்தியாலய பறைய மாணவர்சங்க முன்னாள் செயலாளரும் காரைநகர் சிதம்பரமுத்தி கேணியடிமைச்சேர்ந்த **நாகலிங்கம் தர்மையா (குணம்)**  
(ஓய்வியற்று எழுது விண்ணொர், புகையிரதத் திணைக்களம்)  
அவர்கள் காலமானதைவிட்டு சூயறும் குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக்கொள்வதுடன் அன்னாரது ஆத்மா சாந்தியடைய ஈடுதூர் சீதம்பரக் கத்தாணை கிறைஞ்சுகின்றோம்.  
யா/கலாநிதி.ஆ.தியாகராசா ம.ம.வி. அன்பு, ஆசிரியர்கள், மாணவர்கள், காரைநகர். பறைய மாணவர் சங்கம், கலாநகர். (14576) பாடசாலை அறிவித்தறிச்சைய.

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**திருமதி மார்க்கண்டு செல்லம்மா**  
இளவாலை, கல்லூரி வீதியை பிறப்பிடமாகக் கொண்ட திருமதி மார்க்கண்டு செல்லம்மா நேற்றுமுன்தினம் (14.02.2003) வெள்ளிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் கதிரேசு - வள்ளியம்மை ஆகியோரின் அன்பு மகளும் சின்னத்தம்பி மார்க்கண்டு அவர்களின் அன்பு மனைவியும் சுப்பிரமணியம், கமலாதேவி (நோர்வே) ஆகியோரின் அன்புச்சகோதரியும் கேதீஸ்வரன் (கனடா), சாந்தீஸ்வரன், யோகேஸ்வரன் (கனடா), ரமேஸ்வரன் (கனடா) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாரும் அனந்தா (கனடா), சோபா, கலைபரசி (கனடா) ஆகியோரின் அன்பு மாமியாரும் சரீன், சஞ்சய், ஜெனோத் ஆகியோரின் அன்புப் பேர்த்தியுமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் அவரது இல்லத்தில் நாளை (17.02.2003) திங்கட்கிழமை பி.ப.4 மணிக்கு நடைபெற்று, பூதலால் தகனக்கிரியைக்காக விளாவெளி இந்து மயானத்திற்கு எடுத்துச் செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
சின்னத்தம்பி மார்க்கண்டு, தகவல்: கல்லூரி வீதி, இளவாலை (14577) க.சுப்பிரமணியம் (சகோதரர்).

**திருமதி பொன்னு சீதேவி**  
(பிரபல மரக்கறி வியாபாரி, பெரியகடை, யாழ்ப்பாணம்.)  
காரைநகரைப் பிறப்பிடமாகவும் ஓட்டுமடம், 15/8, செபஸ்தியாஸ் லேண்ட் வசிப்பிடமாகவும் தற்போது விகிதினேஸ்வரா வீதி, சங்கானையை வதிவிடமாகவும் கொண்ட திருமதி பொன்னு சீதேவி அவர்கள் நேற்று (15.02.2003) சனிக்கிழமை இறைவனிடே சேர்ந்தார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற சாமி - வைரவன் தம்பதிகளின் அருமையான மகளும் சுந்தர் பொன்னுவின் அன்பு மனைவியும் திருமதி தம்பு தங்கம்மா, கந்தசாமி அன்னலட்சுமி, வசந்தராசா மீனாட்சி, தர்மராசா பவளம், மகேந்திரன் கனகாம்பிகை ஆகியோரின் அருமைத் தாயாரும் தரவித்திரன் த.இளங்கோ, த.சுகந்தி, த.மயூரன், க.பாஸ்கரன் (இந்தியா), க.விஜயசுரன் (தெய்வோ.அ.க.ச.சங்கானை, நி.உறுப்பினர்), க.மாயாசுரன் (வெ.பெற்றுக கலைகலாசார சமூக மேம்பாட்டு நிறுவனத் தொடர்பாளர், சங்கானை), வ.அனிலா, வ.ரஜிதா, வ.ரஜிதா (மாணவி, பெரியபுலம் ம.வி., யாழ்ப்பாணம்), ம.சாளினி ஆகியோரின் பேர்த்தியுமாவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை 10.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, தகனக்கிரியைக்காக பூதலால் விளாவெளி மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர்கள், சகவந்தகர்கள், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
நிழ்சாமம், தகவல்: சங்கானை. (C-26572) க.மாயாசுரன் (பேரன்)


**திருமதி சின்னத்துரை நல்லம்மா**  
கட்டுவளைப் பிறப்பிடமாகவும் உரும்பிராயை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சின்னத்துரை நல்லம்மா அவர்கள் நேற்று (15.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார்.  
அன்னார் காலஞ்சென்ற சின்னத்துரையின் மனைவியும், காலஞ்சென்ற புவனராசாவின் பாசமிகு தாயாரும் சர்வகலாநிதியின் (London) மாமியாரும் வண்ணா (London), வனிதா (London), கங்கேசன் (London) ஆகியோரின் பேர்த்தியும் பவன், தூக்கா, அபிஷா, அபிராம், அபிஷா, அஸ்விதன், அஸ்விதா ஆகியோரின் பூட்டியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (16.02.2003) ஞாயிற்றுக்கிழமை பி.ப.1.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதலால் வெம்பன் மயானத்திற்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
மில் ஒழுங்கை (பலாவி வீதி), தகவல்: உரும்பிராய் தெரு, உரும்பிராய் (14530) நவரட்னம் சிவநேசமலர்


**பாராட்டி வாழ்த்துகின்றோம்**  
மீசாலை வடக்கு (J/321)  
கிராம உத்தியோகத்தர்  
**கந்தையா சுந்தராஜா**  
அவர்கள் கிராம உத்தியோகத்தர் தரம் 1 கிற்கு பதவி உயர்வு பெற்றமையையிட்டு மகிழ்வுடன் பாராட்டுவதுடன் அவர் மேன்மேலும் உயர் பதவிகளைப் பெறவேண்டுமெனவும் அவரது சேவை எமது புகழ் மக்களுக்கு தொடர்ந்தும் கிடைக்கவேண்டுமெனவும் விரகத்தி விநாயகரை வேண்டி வாழ்த்துகின்றோம்.  
மீசாலை வடக்கு, தர்மகத்தா சபை, மீசாலை. (17579) நடராஜ விர்கத்தி விநாயகர் தேவஸ்தானம்.

**கார் விற்பனைக்கு**  
பாங்க் மனேஜர் ஒருவர் பாவித்த மிகச் சிறந்த நிலையில் உள்ள MIDNIGHT Blue நிற FIATREGATA பெற்றோல் கார் 16 - XXXX விற்பனைக்கு உண்டு.  
தொடர்பு:  
Mr. K.M.திருமணநாதன் (கொழும்பு) (14570)  
T.P.: 622856, 078-654187


**முதலாம் ஆண்டு நினைவு அஞ்சலி**

**வித்தாய்**  
25  
10  
1932





**வேராய்**  
27  
02  
2002



**அமரர் முருகேசு சோமசுந்தரம்**  
(முன்னாள் உரிமையாளர், ராசன் மர அரிவு ஆலை)  
கதி: சகூர்த்தி  
அன்புத் தந்தையர் எங்கள் குடும்பத்தின் ஒளி வீசிக்கே எம்மைப் பண்போடும் பாருத்தோடும் வாழவைத்த அன்புத் தெய்வமே அப்பா! நீங்கள் எங்களை விட்டுப் பிரிந்து இன்று ஆண்டு ஒன்று ஆனாலும் எங்கள் நினைவுக்கும் வரை உங்கள் நினைவும் இருக்கும் அந்த நினைவில் உங்கள் முகம் நினைத்திருக்கும் அப்பா!  
பரிவால் சூயசூயம்:  
அன்பு மனைவி திருமதி சோ.இராஜலட்சுமி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.  
11A, ஐயனார் கோயிலை, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். (14525)

**இல.21, நவீனசந்தை மேல்மாடியில் இயங்கிவரும்**  
**சோத ரெகஸ்டிரேஷன்**  
யலிவு விழ்ப்பணை  
இந்தியன் சாறிவகைகள் மற்றும் ஹெட்மேட் வகைகளை தங்கள் முதல் பெற்றுக்கொள்ளலாம். அத்துடன் சகலவிதமான சாறிவகைகளுக்கும் ஏற்ற **பிளாஸ்டிக் பீஸ் வகைகளையும்** தாராளமாகப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.  
(C-26569)



**ஈ.பி.டி.பி முகாம் சேதம்**  
அச்சுவேலியில் உள்ள ஈ.பி.டி.பி. அலுவலகத்தில் நேற்று முன்தினம் நுழைந்த இனத்தெரியாதவர்கள் அங்குள்ள உடைமைகளை அடித்து நொருக்கியதாகக் கூறப்படுகின்றது. அலுவலகத்துக்கு முன்பாகவுள்ள காவலரண்களும் சேதமாக்கப்பட்டுக் காணப்பட்டன. (ம-3-11)

**புலிகள்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தமிழ்நாட்டின் சட்டப்போதனை அபிவிருத்திகள் புறக்கணிக்கப்படுவதையும் அமெரிக்கா ஒருபோதும் ஏற்றுக் கொள்ளாது, ஆனாலும், விடுதலைப் புலிகள் தமது கடந்தகால பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளை முற்றுமுழுதாகவே கைவிட்டு தங்கள் நடத்தைகள் மூலமும் செயல்பாடுகள் மூலமும் தாங்கள் உட்பிரிவுவாக ஓர் அரசியல் தீர்வினை எட்டுவதற்கும் சமாதானத்தை அடைவதற்கும் தம்மை அர்ப்பணித்துள்ளமையை காட்ட வேண்டும். அப்போது வெளிநாட்டுப் பயங்கரவாதிகள் பட்டியலில் இருந்து விடுதலைப் புலிகளை நீக்குவது பற்றி கட்டாயமாக அமெரிக்கா சிந்திக்கும். பயங்கரவாதப் பட்டியலில் இருந்து மட்டுமன்றி பயங்கரவாதம் சம்பந்தமான வேறெந்த பெயர் வரிசைகளிலிருந்தும் புலிகளின் பெயரை அமெரிக்கா நீக்கிவிடும்.

**அதேவேளை -**  
இலங்கை அரசாங்கமும் தமிழ் மக்களின் சட்டப்போதனை அபிவிருத்திகளை நிறைவேற்றவேண்டும். அதாவது, தமிழர்கள் தமது சொந்த வதிவிடங்களில் வசிப்பதற்கும் அவர்கள் மீள்பிடி போன்ற தொழில்களிலும் தமது சுய தொழில்களிலும் எதவித பாடுபாடின்றியும் தொல்லைகளின்றியும் ஈடுபடக் கூடிய சூழலை உறுதிப்படுத்திக்கொடுக்கவேண்டும்.

**அதேவேளை -** இலங்கையில் வாழும் அனைத்து மக்களும் மனித உரிமைகளும் பாதுகாக்கப்பட வேண்டும். குறிப்பாக வடக்கு - கிழக்கிலுள்ள அகதிகள் உட்பட சகல தமிழ் மக்களுக்கும் அவர்களது உரிமைகளைப் பெற்றுக்கொடுப்பது அரசாங்கத்தினதும் படைப் பிரிவினரதும் பொது நிர்வாக உத்தியோகத்தார்களினதும் முக்கிய கடமையாகும். - என்றார். (ம-3)

**அமெரிக்கா...**  
(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) திருப்தியடைகிறேன். குறிப்பாக ஜப்பான் நடைபெறும் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் கூட்டத்தில் கலந்துகொள்ளவிருப்பதும் எனது விருப்பமாகையில் அதற்காக நான் மீண்டும் வரவுள்ளேன். அந்தச் சந்தர்ப்பத்தில், இலங்கைக்கு மேலும் மனிதாபிமான மற்றும் பொருளாதார உதவிகளை நாங்கள் வழங்கப்படும் என்பதை உறுதியாகக் கூறுவேன் - என்றார். (ம-3)

**மானிப்பாய்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) வைரவப்பினியங்குளத்தில் உள்ள யுத்த நிறுத்தக்கண்காணிப்புக்குழு அலுவலகத்தில் முடிவடைந்தது. அங்கு மகஜர் கையளிக்கப்பட்டது. வவுனியா வெகுஜன அமைப்புகளின் ஒன்றியத்தினால் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட இந்தப் பேரணியில் ஆயிரத்துக்கும் மேற்பட்டவர்கள் பங்குபற்றினர். பெரும் அளவில் பெண்கள் கலந்து கொண்டனர்.

**இதேவேளை -**  
தென்மராட்சி மாணவர் ஒன்றியத்தின் ஏற்பாட்டில் சாவகச்சேரி வேம்படி சந்தியில் மரியல் போராட்டம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. நண்பகல் 12 மணிமுதல் ஒரு மணிநேரம் இந்தப் போராட்டம் இடம்பெற்றது.

அந்தப் பகுதியில் ரயன்ஸ் ஏரிப்பட்டியருந்தன. அனைத்து வந்தக நிறுவனங்களும் மூடப்பட்டுக்கிடந்தன. இந்தப் போராட்டம் காரணமாக போக்குவரத்து பாதிக்கப்பட்டது. (ம-3-117-164)

**இந்திய...**

(2ஆம் பக்கத் தொடர்ச்சி) ஆகக் குறைந்த ஓட்டங்களுக்குள் ஆட்டமிழந்த அணி என்ற புதிய சாதனையை இந்தியா ஏற்படுத்தியது. பதிலுக்குத் தடுப்பெடுத்தாடிய ஆஸ்திரேலிய அணி, கில்கிரிஸ்ட்டின் விக்கெட்டை மட்டும் இழந்து 9 விக்கெட்டுக்களால் வெற்றிபெற்றது. "அடித்து ஆடுவதற்கு ஆசைப் பட்டு பொறுப்பற்ற முறையில் ஆடி மிகமோசமாகத் தோற்றது இந்திய அணி" - என்று இந்தியப் பத்திரிகைகள் திட்டித் தீர்த்துள்ளன. (ம)

**ஆரம்பத்தில் இருந்த...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) தொய்வு நிலை ஏற்பட்டுள்ளது. சமாதானப் பேச்சுக்களில் இடையில் இந்த நிலை ஏற்படுவதைத் தவிர்க்க முடியாது. அதற்காக இருதரப்பினரும் சந்தேகங்களை வளர்க்கக்கூடாது.

நெடுந்தீவு, மானிப்பாய் ஆகிய இடங்களில் இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் பேச்சுக்களில் பின்னடைவு ஏற்படும் அளிக்கக் கூடாது. இரு தரப்புகளும் புரிந்துணர்வுடனும் பரஸ்பர உறவுடனும் செயற்பட வேண்டும். சகல தரப்புகளும் பேச்சு வெற்றிபெற உதவ வேண்டும்.

இலங்கையில் பேச்சுக்கள் மூலம் சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும் என்று இந்தியா விருப்புகின்றது. போரால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு ஜப்பான் தேவையான உதவிகளை வழங்க இந்தியா அங்கீகாரம் தந்துள்ளது.

இந்தியா பேச்சைக் குழப்புவதாக

**மாணவர்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) சோதனை செய்யப்பட்டது. பேரவையின் உறுப்பினர் ஒருவரும் மற்றொரு மாணவர்களும் அவருடன் வந்திருந்தனர். அவர்களும் விசாரணைக்கு உட்படுத்தப்பட்டனர். (ம-3)

**பெண்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) அவர்களை அமைப்பில் சேர்க்க முடியாது எனத் தெரிவித்த போராளிகள் அவர்களின் பெற்றோர்களுிடம் ஒப்படைப்பதற்காக அவர்களைத் திருமலைக்கு அழைத்து வந்தனர். வரும் வழியில் உப்பு வெளியில் வைத்து அவர்கள் நால்வரையும் மறித்து விசாரணை செய்த பொலீஸார், இரு சிறியகளை அளவர்களின் பெற்றோரிடம் கையளித்தனர்.

போராளிகள் இருவரையும் திருமலை நீதிவான் எஸ்தியாகேத்திரன் முன் ஆஜர் செய்தனர். இருவரையும் எதிர்வரும் 27 ஆம் திகதிவரை விளக்கமறியலில் வைக்கும்படி நீதிவான் உத்தரவிட்டார்.

இதச் சம்பவம் தொடர்பாக டிபிகன் டிப்தர்த்துத்தக் கண்காணிப்புக் குழு விடம் முறையிட்டுள்ளனர்.

**இதேவேளை -** இரு பெண் போராளிகளும் கைது செய்யப்பட்டதைக் கண்டித்து திருச்சேறைமலையில் நான்கா ஹந்தாவுக்கு அழைப்பு விடுக்கப்பட்டுள்ளது. (ம-3-290)

**கிளால்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி) இதேவேளை - இந்தச் சம்பவம் தொடர்பாக இராணுவத் தலைமையக அதிகாரி ஒருவர் தகவல் தெரிவிக்கையில், சிப்பாய் ஒருவர் கடந்த வெள்ளிக்கிழமை. முதல் காணாமற்போனார் என்றும் -

அவர் குட்டுக்கு இலக்காகி யான மாகியுள்ளதாக நேற்றுத் தகவல் கிடைத்தது என்றும் - சொன்னார். (ம-3)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**கார்த்திகேசு கிருஷ்ணன்**  
(கட்டி ஒப்பந்தகாரர்)  
இணுவிலைப் பிரதிபலமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட கார்த்திகேசு கிருஷ்ணன் நேற்று (15.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அண்ணா காலஞ்சென்ற கார்த்திகேசு - லக்ஷ்மி தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் பாக்கியலட்சுமியின் அன்புக் கணவரும் சிராசரனின் (கனடா) பாசமிகு தந்தையாரும்வார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் நரணை (17.02.2003) திங்கட்கிழமை முற்பகல் 9 மணிப்பயவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் தகனக்கிரியைக்காக தாவுடி இந்து யானாத் துக்கு எடுத்துச் செல்லப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: மனைவி: பாக்கியலட்சுமி மகன்: பிரபாகரன் (கனடா) "சுவாமை" (14582)

இணுவில் மேற்கு, இணுவில்.

**செவ்வல் டாஸியல் சயனன்**

அல்லவாய் வடமேற்கைச் சேர்ந்த திரு.திருமதி ரோஸ் ஜெயராணி அருட்செல்லத்தின் மகன் செவ்வல் டாஸியல் சயனன் கொழும்பில் காலமானார். அன்னாரின் நல்லடக்க ஆராதனை பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

தகவல்: கொழும்பு 01-685697 S.R.கணேசராசா(சேனாபதி) 019-212590, 21-0226-3199

கருத்ததேவையில்லை. இந்தியா மீது சந்தேகம் கொள்ளவும் தேவையில்லை. பேச்சு வெற்றிபெற இந்தியா தனது முழு ஆதரவையும் வழங்குகின்றது - என்றார்.

இலங்கை விஜயத்தை முடித்துக் கொண்டு நேற்றிரவு இந்தியா புறப்பட்ட அவர் அங்கு பிரதமர் மற்றும் உட்பிரிவு மட்டத்தலைவர்களைச் சந்திக்கவுள்ளார். (ம-3)

ஓம் வீராட் வில்வப் பிரம்மணே நம!

**4ஆவது ஆண்டு நினைவுப் பூக்கள்**

மடியில்	மண்ணில்
01	01
.	.
06	03
.	.
1949	1999

**அமரர் இராமகிருஷ்ணன் நாகராசா**  
திதி: சதுர்த்தசி  
"வையத்துள் வாழ்வாங்கு வாழ்பவர் வாழ்வையும் தெய்வத்துள் வைக்கப்படுவர்"  
ஆண்டுகள் நான்கு ஆனதே அப்பா! ஆறவில்லையே எமது துன்பம் காலமெல்லாம் வாடுகின்றோம் உம் நினைவில் எம்மை வளர்த்து ஆளாக்கிய அன்புத் தெய்வமே!

"லெட்சுமி இலவம்" 88/5c கோவில் வீதி, வண்ணார்பண்ணை, யாழ்ப்பாணம். 0777 038772

தங்கள் பிரிவால் வாடும்: குடும்பத்தினர் **ஸ்ரீ லக்ஷ்மி ஜவால்லர்**, 220A, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (14519)

**மரண அறிவித்தல்கள்**

வித்துவான் **சோமால்கந்தமுர்த்தி திலகவதி**  
காரணாக, சின்னாலடி தங்கோடையைப் பிரதிபலமாகவும் கெருவாவில் தெற்கு, பின்னையால் கோவிலடியை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட காலத்த சென்ற வித்துவான் சோமால்கந்தமுர்த்தியின் பாரியார் திலகவதி 14.02.2003 ஆம் திகதி சிவப்படைநதுவிட்டார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற நமசிவாயம் - சந்தரம்மா தம்பதிகளின் அன்பு மகனும் பரமு - தெய்வானைப்பிள்ளை தம்பதிகளின் அன்பு மருமகனும் காலஞ்சென்ற வித்துவான் சோமால்கந்தமுர்த்தியின் அன்பு மனைவியும் கணேசமூர்த்தி (உதயன் பணிமனை) அவர்களின் அன்பு தாயும் நாகேசுவரி அவர்களின் பாசமிகு மாமியும் காலஞ்சென்ற கணபதிப்பிள்ளை (வைத்திய அதிகாரி), காலஞ்சென்ற திருநாவுக்கரசு (அதிபர்), தங்கம்மா அவர்களின் அன்புச் சகோதரியும் மரகதமணி, பரமேஸ்வரி, கந்தசாமி ஆகியோரின் மைத்துனியும் குலேந்திரன் (சிறும சேவையாளர்), பிரபாகரன், ஏகாம்பரநாதன் (வ.பி. போக்குவரத்துச்சேவை) ஆகியோரின் அன்பு மாமியும் (பிரான்ஸ்), மங்கைபாளையம் (கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்பு பெரியம்மாவும் திரியம்பகன், தயாரணி, அகிலரூபன், விக்கிணேஸ்வரன், கருணாகரன், அம்புஜாசீனி, ரேவதி, தயாபதி, நிமலன், பகீந்தி ஆகியோரின் அன்புப் பாட்டியுமாவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பாடசாலையடி கெருவாவில் தெற்கில் இன்று (16.02.2003) ஞாயிறுக்கிழமை மு.ப. 9.00 மணிக்கு அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் காட்டுப்புலம் மயானத்தில் தகனம் செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் தனிப்பட்ட அறிவித்தலாக ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

பா. சாலையடி கெருவாவில் தெற்கு, தொண்டமனாறு T.P.070-212692 (சி-26573) தகவல்: சோ.கணேசமூர்த்தி (மகன்)

**திருமதி டொமினிக்கா வேதநாயகம்**  
சில்லாலையைச் சேர்ந்த திருமதி டொமினிக்கா வேதநாயகம் நேற்று (15.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற கிராமசேவையாளர் வேதநாயகத்தின் அன்பு மனைவியும் திருமதி மேரி ரெனீசை இம்மானுவேல் (ஒய்வுபெற்ற ஆசிரியை), திருமதி மேரி மாக்கிறீட் ஏபிரகாம் (ஒய்வுபெற்ற புள்ளிவிவர உத்தியோகத்தர், வவுனியா), செல்வி டொமற்றில்லா ஜேனானஸ், பிரான்சிஸ் கேவியர் வில்சன் ஜேனானஸ் (கிறிஸ்தவ வங்கி, கொழும்பு) ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியும் திருமதி மற்றில்லா ஜேனாப்பின் (நியூலான்ட்) அன்பு மைத்துனியும் ஆவார்.

அன்னாரது அடக்க ஆராதனைகள் பற்றிய விவரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: சில்லாலை (சி-26574) க.இம்மானுவேல்.

**திருமதி சீவசம்பு அின்னம்மா**  
பண்ணாகத்தைப் பிரதிபலமாகவும் தொல்பரத்தை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சீவசம்பு அின்னம்மா நேற்று (15.02.2003) சனிக்கிழமை காலமானார்.

அன்னார் காலஞ்சென்ற சீவசம்புவின் மனைவியும் குமார் (கொழும்பு), சாந்தி (கலிங்), சிவகுமார் (இந்தியா), காலஞ்சென்ற வசந்தி மற்றும் அனந்தி (முல்லைத்தீவு, கச்சேரி), கிரிஜா(யாழ்ப. A.K.S அரிசி ஆலை நிர்வாகி, வட்டுக்கோட்டை) ஆகியோரின் பாசமிகு தாயும் கந்தையா, சபேஸ்வரன், சூரிலன் ஆகியோரின் மாமியும் சஞ்சீவகுமார், மதராஸ்-நல்லிழி, எழில்விழி ஆசிரியைகள் போர்த்தியும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் பற்றி பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தொல்பரம் கிழக்கு, கழிநீரம். (14581) தகவல்: கிரிசுமார் (மகன்)

**World Cup Score card - 2003**

கு. 16910 முதல் தொடக்ககாலப்பகுதிகள்

**சிங்கர் புதிய பார்வை**

கி.எ. சி.வான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். T.P:021-222 5408

நாணயச் சுற்றச்: இந்தியா  
ஆட்டநாயகன்: கல்வெல்பு ரமணி  
இந்தியா துரும்பாட்டம்

எஸ்.கங்குலி	c/கில்கிரிஸ்ட்	b/லீ	09
எஸ்.டென்டுல்கர்	lbw	b/கில்லெஸ்லி	36
வி.ஷேவாக்	c/கில்கிரிஸ்ட்	b/லீ	04
ஆர்.திராவிட்		b/கில்லெஸ்லி	01
யுராஜ் சிங்	lbw	b/மெக்ராட்	00
எம்.கைன்	c/சியோன்ஸ்	b/கில்லெஸ்லி	01
டி.மொங்கியா	c/சியோன்ஸ்	b/லீ	13
அனில் குமாரே	not out		16
ஹர்பஜன் சிங்	lbw	b/ஹொக்	28
சுஹ்ரிகாண்	lbw	b/லெஹ்மன்	01
யுநாத்	run out (லெஹ்மன்)		00
உதிரிகள்			16
மொத்தம்	(41.4 ஓவர்கள்)		125/10

பந்துவீச்சு

மெக்ராட் : 8-3-23-1, லீ : 9-1-36-3, கில்லெஸ்லி : 10-2-13-3, சியோன்ஸ் : 6-0-25-0, ஹொக் : 4-4-0-16-1, லெக்மன் : 4-0-7-1

**ஆஸ்திரேலியா துரும்பாட்டம்**

ஏ.கில்கிரிஸ்ட்	st/திராவிட்	b/குமாரே	48
எம்.ஹொடன்	not out		45
ஆர்.டொண்டர்	not out		24
உதிரிகள்			11
மொத்தம்	(22.2 ஓவர்கள்)		128/1

களம் இறங்காதவர்: டி.மார்டின், ஜி.மேஹர், ஏ.சியோன்ஸ், ஜி.ஹொக், ஜி.ஹார்வி, பி.லீ, ஜே.கில்லெஸ்லி, ஜி.மெக்ராட், எம்.பெலன்

பந்துவீச்சு

யுநாத்: 4-0-26-0, ஷகீர்கான்: 4-0-26-0, ஹர்பஜன்சிங்: 7-2-0-49-0, குமாரே: 7-0-24-1.

**இன்றைய ஆட்டங்கள் - பெப். 16**

தென்னாபிரிக்கா Vs நியூசிலாந்து ஜொஹானஸ்பேக்	2.00 p.m.
இங்கிலாந்து Vs நெதர்லாந்து ஈஸ்டர்லண்டன்	2.00 p.m.
பாகிஸ்தான் Vs நமீபியா கிம்பர்லி	2.00 p.m.

இப்பத்திரிகை நியு உதயன் பப்ளிகேசன் (பிறைவேட்) நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பாணம் கஸ்தூரியார் வீதி, 361ஆம் இலக்கத்திலுள்ள அலகராதா பணிமனையில் (6.02.2003) இல் அச்சிடப்பட்டு வெளியிடப்பெற்றது.